HIZERO

All in One Bionic Floor Cleaner

USER MANUAL	EN
BENUTZERHANDBUCH	DE
MODE D'EMPLOI	FR
GEBRUIKERSHANDLEIDING	NL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS

BEFORE USING (THIS APPLIANCE)

WARNING-To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

a) To Reduce the Risk of Fire due to internal component damage, use only HIZERO cleaning fluid intended for use with the appliance. See the Cleaning Fluid section of this manual. To Reduce the Risk of Fire, do not use a flammable or combustible liquid to clean a floor.

b) For household use only. Do not use outdoors.

c) Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

d) Use only as described in this manual. Use only manufacturer' s recommended attachments.

e) Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to service center.

f) Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

g) Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

h) Do not handle plug or appliance with wet hands.

i) Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

j) Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

k) Turn off all controls before unplugging.

l) Use extra care when cleaning on stairs.

m) Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.

n) Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.

o) Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.

p) Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

q) Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

r) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

s) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

t) Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

u) Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion. The temperature of 130°C may be replaced by the temperature of 265°F.

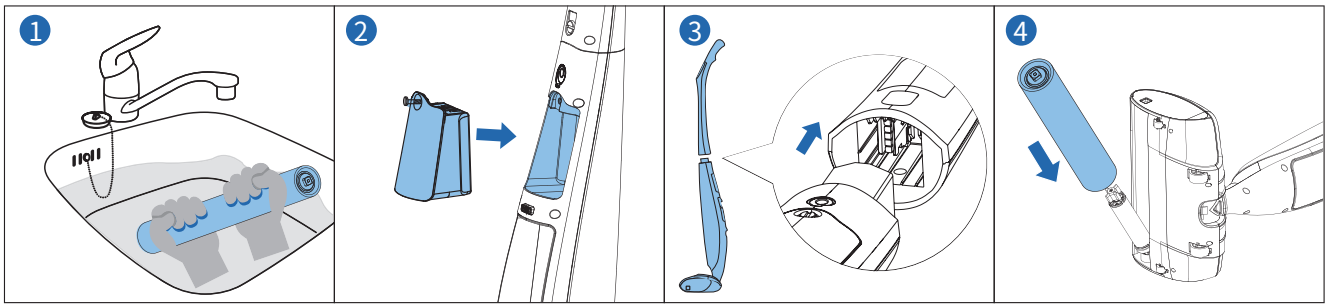
v) Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

w) Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

x) Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack (as applicable) except as indicated in the instructions for use and care.

Quick Start Guide

Assembly

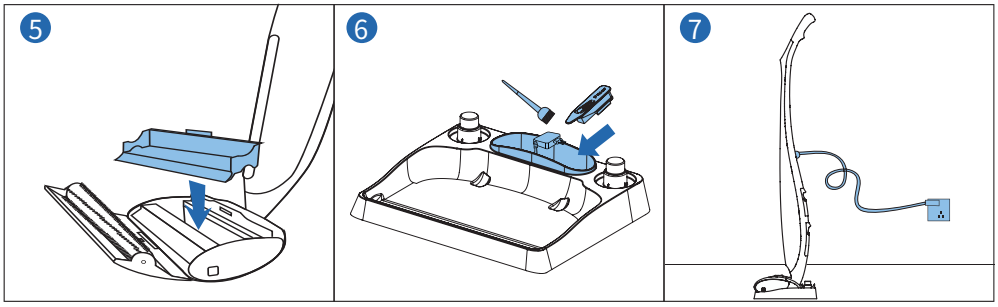


① Saturate cleaning roller until wet and soft

② Install the battery (pre-installed)

③ Connect the handle

④ Install cleaning roller

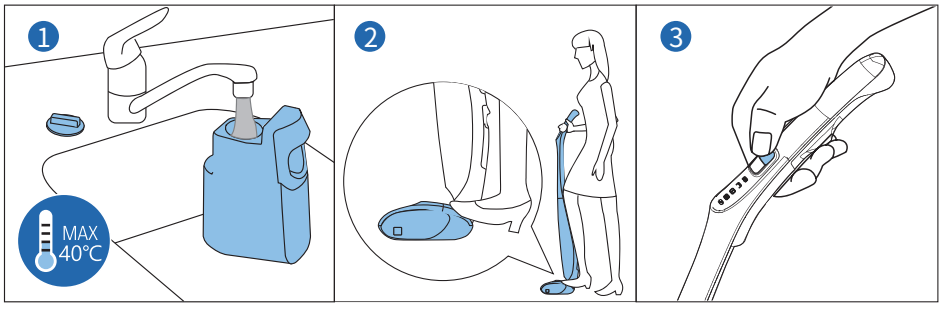


⑤ Install trash container

⑥ Store the accessories

⑦ Charge for 4 hours

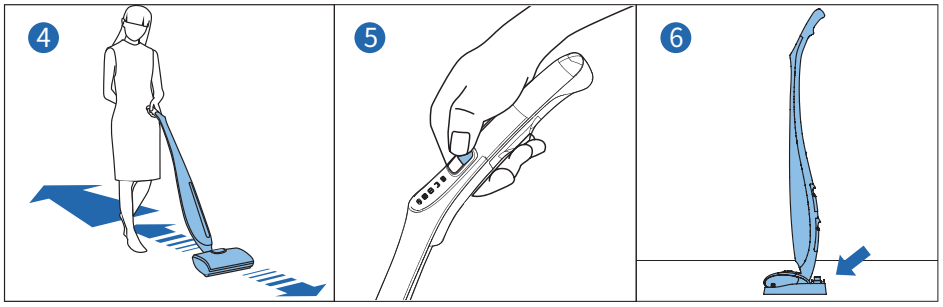
How to Operate



① Fill the clean water tank

② Unlock the appliance

③ Press to start

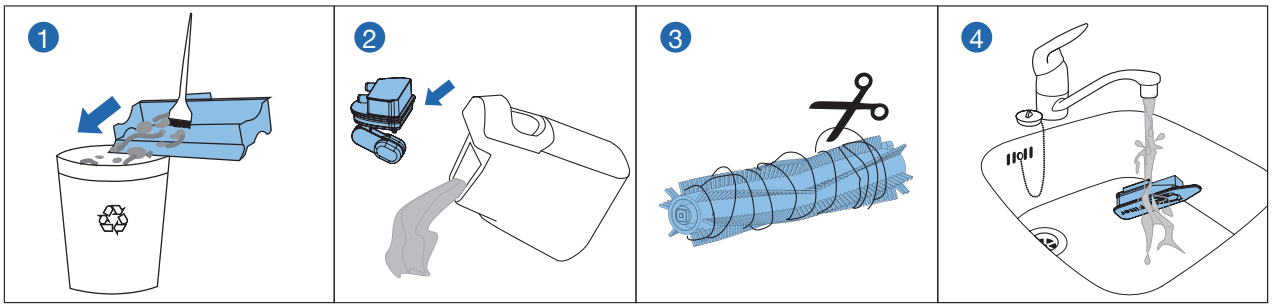


④ Move to clean

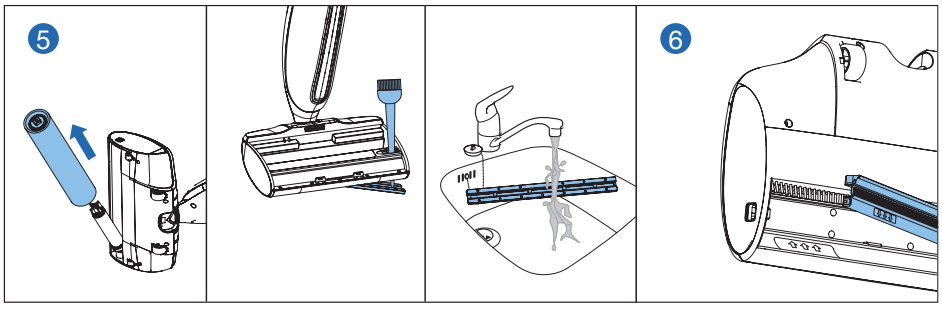
⑤ Power Off

⑥ Store on the base dock

Cleaning

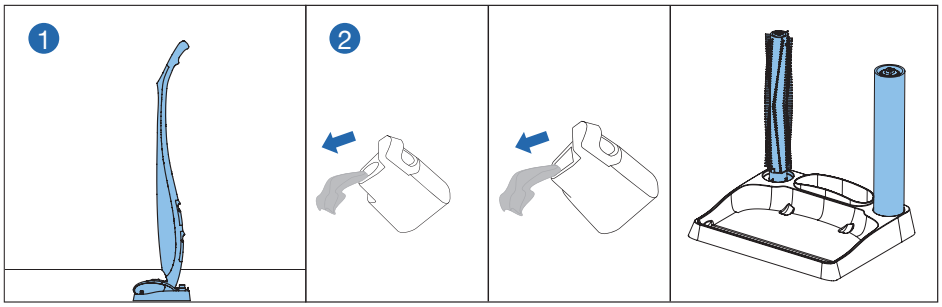


① Remove solid waste ② Remove dirty water ③ Clean brush roller ④ Wash comb filter (Green One)



⑤ Take out the grate and wash ⑥ Install the grate

Storage



① Daily storage ② Long-term storage

Warning

In the event of the cleaning roller coming into contact with these liquids, remove it and run it under clean water.

1. Highly concentrated alcohol, such as liquor, whiskey, etc.
2. Strong acids, such as vinegar.
3. High-concentration oxidants, such as 84 disinfectant, bleach, etc.
4. Strong alkaline substances, such as washing powder.
5. Other degreaser products, such as toilet cleaner, grease cleaning solution, etc.

Charge, use, and store the product in an environment with the temperature range of 10-40°C.
For use only with F8Z-BTA04 / F8Z-BTA07 battery.
For use only with K25V240100G charger.

Contents EN

1. Safety Instructions	01
2. Product Overview	03
3. Control Panel	04
4. Assembly	04
5. Preparation	06
6. Operation	07
7. Maintaining & Cleaning	09
8. Storing & Moving	11
9. Replacing accessories	11
10. Caring for the Environment	12
11. Specifications	12
12. Warranty & After-sales	13
13. Troubleshooting	14

Inhalt DE

1. Sicherheitsanweisungen	19
2. Produkt im Überblick	21
3. Bedienfeld	22
4. Montage	22
5. Vorbereitung	24
6. Betrieb	25
7. Wartung und Reinigung	27
8. Lagerung und Umzug	29
9. Zubehör austauschen	29
10. Umweltschutz-Hinweise	30
11. Spezifikationen	30
12. Garantie und Kundendienst	31
13. Fehlerbehebung	32

Contenu FR

1. Instructions de sécurité	37
2. Présentation du produit	39
3. Interface de contrôle	40
4. Assemblage	40
5. Préparation	42
6. Fonctionnement	43
7. Entretien et nettoyage	45
8. Rangement et déplacement	47
9. Remplacement des accessoires	47
10. Protection de l'environnement	48
11. Caractéristiques	48
12. Garantie et service après-vente	49
13. Dépannage	50

Inhoud NL

1. Veiligheidsinstructies	55
2. Productoverzicht	57
3. Bedieningspaneel	58
4. Montage	58
5. Voorbereiding	60
6. Gebruik	61
7. Onderhoud en reiniging	63
8. Opbergen en verplaatsen	65
9. Accessoires vervangen	65
10. Aandacht voor het milieu	66
11. Specificaties	66
12. Garantie en aftersales	67
13. Probleemoplossing	68

Thank you for choosing the HIZERO All in One Bionic Floor Cleaner and congratulations for making the right choice to have crystal clean floors with less effort! Harnessing patented game-changing bionic technology, your Hizero integrates the functions of sweeping, mopping, and drying stone, wood, cork and laminate hard floors. Your cleaner has a built in rechargeable battery to give you all the freedom-of-movement benefits of wireless cleaning, while the self-cleaning polymer cleaning roller automatically separates solid and liquid dirt and messes into separate trays. You can now enjoy high cleaning efficiency, simple operation and easy maintenance. This user manual also provides you useful tips about how to get the most out of your Hizero floor cleaner for a cleaner, healthier and easier lifestyle, so we suggest you read it through carefully and keep handy for future reference.

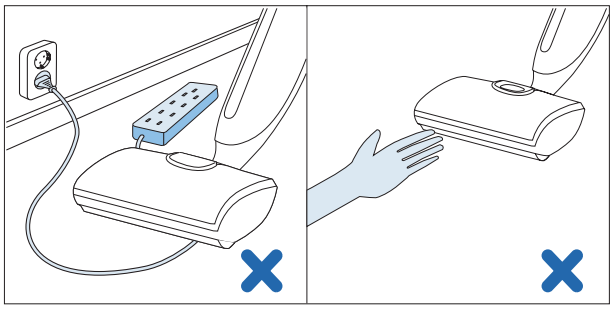
1. Safety Instructions

1.1 Warning

For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

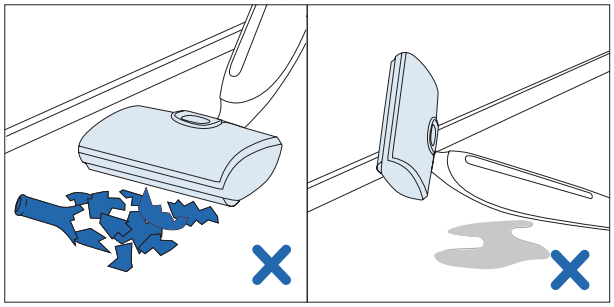
Do not move Hizero over the following:

- Electrical cables
- Parts of the human body
- Large solid objects



1.2 Caution

- Remove product from docking station, prior to operating or maintaining it.
- Always switch off prior, before removing water tanks or opening the cleaning head.
- To avoid damaging: do not use to clean up broken glass or sharp objects.
- Do not immerse or rinse the body under water. As this will cause irreparable damage.
- Never use the product to clean flammable or combustible liquids and do not put flammable or combustible liquids in the clean/dirty water tank.
- Regularly maintain the product, if damaged take it to an authorized service center.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never store the product at a temperature lower than 0°C/32° F.
- Only use clean water with or without Hizero cleaning solution, in the clean water tank.
- Do not put anything acidic (example vinegar), or not Hizero authorized detergents, in the water tanks. Both the clean or dirty water tanks.
- Do not use wax, oil or floor maintenance products, in the clean water tank.
- Use HIZERO authorized batteries only!
- Charge only with Hizero docking station.
- Battery can only be used for Hizero Bionic floor cleaner, is not interchangeable with other products. Do not expose the battery to heat (50°C/122°F), water or the outdoors.
- Do not allow the battery terminals to touch any metal objects. Thus avoiding any thermal effect, smoke, fire or even explosion.
- In the event of battery leakage, cease use immediately and call a Hizero authorized service centre.
- Batteries should be replaced by skilled technicians.
- Discard non functioning batteries, as regulated by your country of origin.
- Use only HIZERO specified cleaning solution to prevent any damage to internal components.
- Do not clean the cleaning roller, with sharp objects. As this will damage it and reduce the cleaning performance.
- When there is water in either of the water tanks, never put the product on its side or upside down in order to prevent any leakages.
- Empty the dirty water tank after use, to prevent bacteria and odor buildup.
- Not dishwasher safe.
- This product is intended for the indoor use only (not outdoor use).



1.3 Compliance

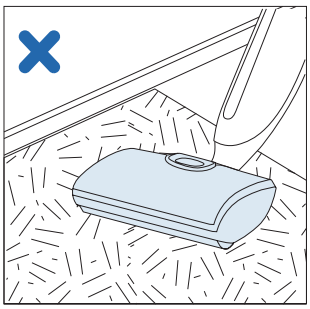
This product complies with the current recognized electrical product technical specifications and safety regulations. It is safe to use the product if the user operates according to the instructions of this user manual.

1.4 Self-Protection System

This product will automatically stop, if a large object is caught in the cleaning roller.

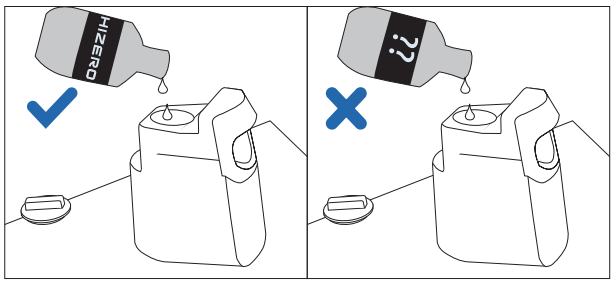
1.5 Intended Use

This product is designed to be used on waterproof hard flooring.
(eg Tiles/Wood/Concrete/Marble)
Not to be used on carpets or any water absorbent floor coverings.



1.6 Best Results

Please use this use and care guide in conjnction with any manuals you may have for your floor to obtain the best result. Hizero only recommends our cleaning solution to enhance your result.



: detachable supply unit

: read operator's manual

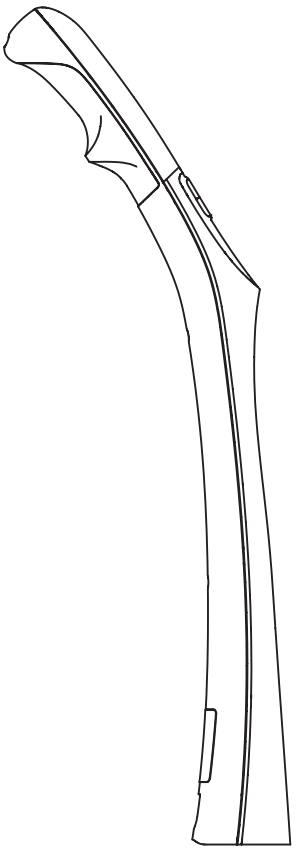
: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

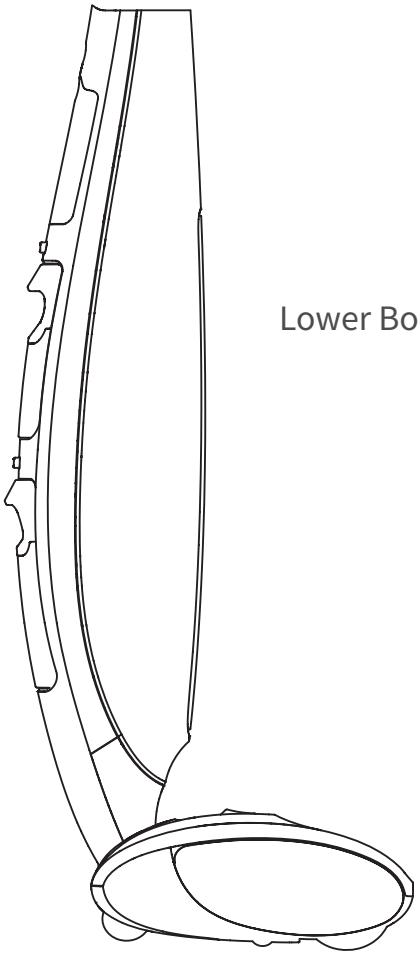
Please note that changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

2.Components in the box



Upper Body x 1

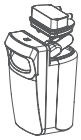


Lower Body x 1

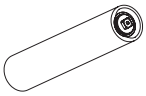
Quick-Mount Screw x 1

Battery x 1(installed)

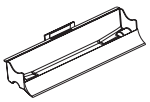
Clean Water Tank x 1



Dirty Water Tank x 1

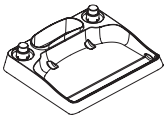


Cleaning Roller x 1



Trash Container x 1

Brush Roller x 1



Base Dock x 1

Power Adapter x 1

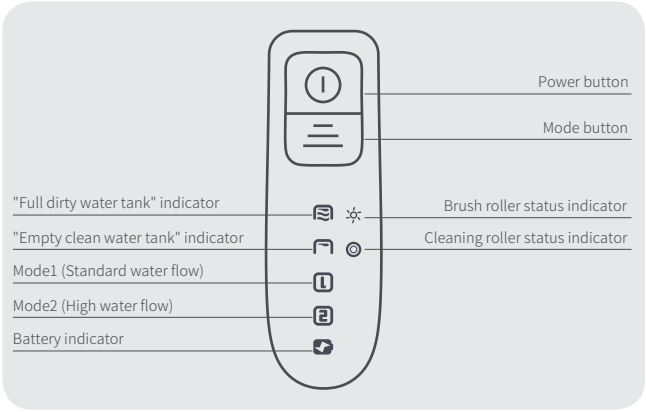
Comb Filter
Assembled x 1
Spare x 3

Cleaning Brush x 1

User Manual x 1

HIZERO Clean Solution x 1
(Optional)

3. Control Panel



3.1 Charging

Flashing Red: The product is charging.
Solid Blue: The product is fully charged.

3.2 In Use

Red: Low battery level. The product will automatically power off when the battery runs out.
Blue: Sufficient power.

Mode 1: Normal mode, the appliance will use less water. A full tank (500ml) of clean water can last for approximately 8-10 minutes (should be used for regular clean).

Mode 2: High water flow mode, the appliance will use more water. A full tank (500ml) of clean water can last for approximately 5 minutes (half the time).

Flashing: The water in the clean water tank is running low. The product will stop working and automatically switch-off after 30 seconds.
Solid Red: Please contact Customer Service.

Flashing: A. The dirty water tank is full.
B. The dirty water tank is not assembled correctly.
Solid Red: Please contact Customer Service.

Flashing: Please contact Customer Service.

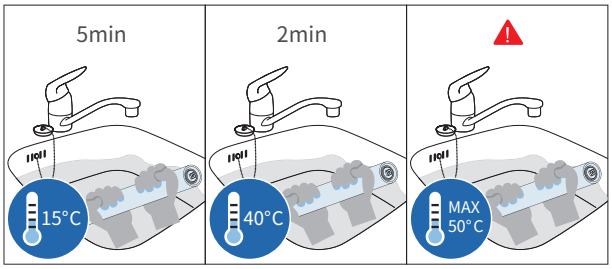
Flashing: The cleaning head lid is not closed properly.

Solid Blue: Normal working mode.
Solid Red: Error. Please check the control panel for more information.

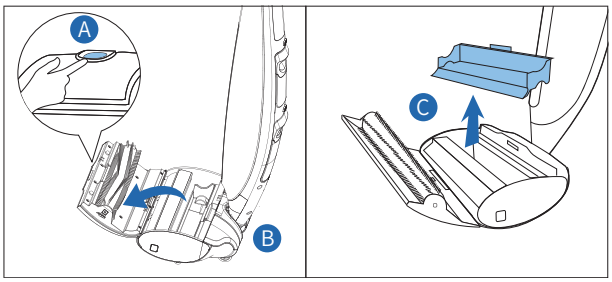
---

4. Assembly

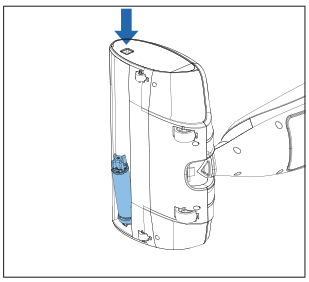
① Before installing, immerse the cleaning roller in water until soft, make sure the water does not exceed 50°C (See images below). Once soft, remove any excess water and install.



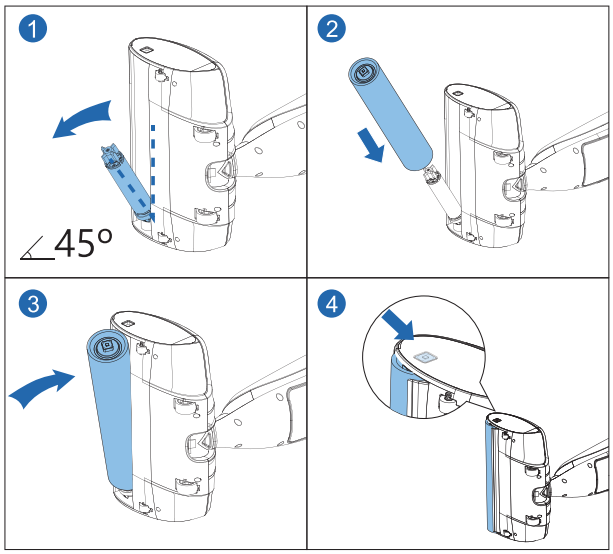
② Open the cover by pressing the silver button located on top. Once open remove the green waste container.



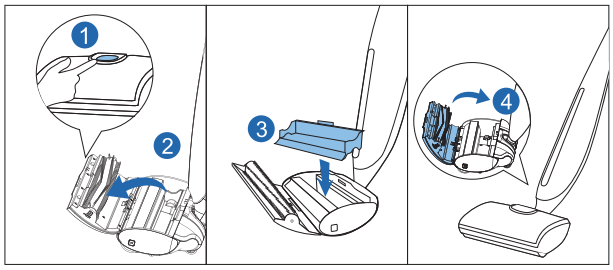
③ Close the top cover, and lay the Hizero on it's side, making sure cleaning roller release button is facing upwards.



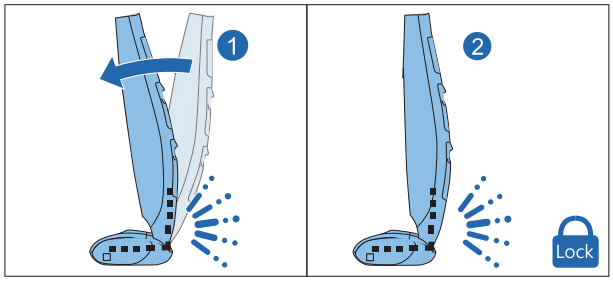
④ Insert the cleaning roller onto the drive motor (note: the maximum opening angle of the drive motor is 45°), gently push and fix it into the cleaning head till the release button is in place.



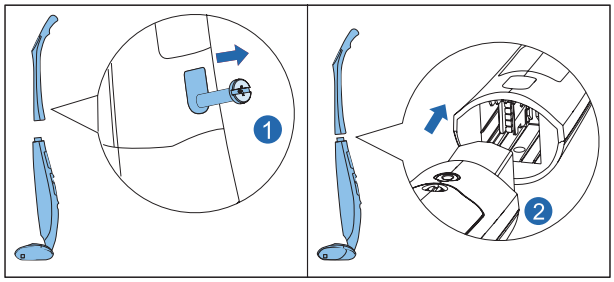
⑤ Place the lower body in upright position, open the cleaning head lid, insert the container and press it into place. Close the lid until you hear a click to ensure the lid is closed properly.



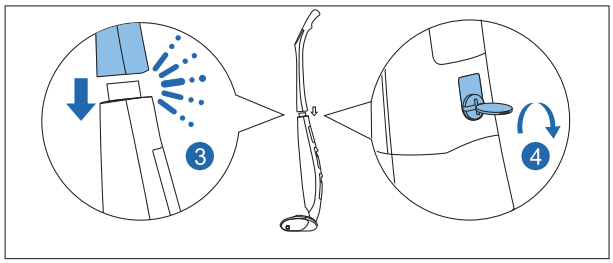
⑥ Push the lower body forward lightly until you hear a click which means the product is locked in upright position.



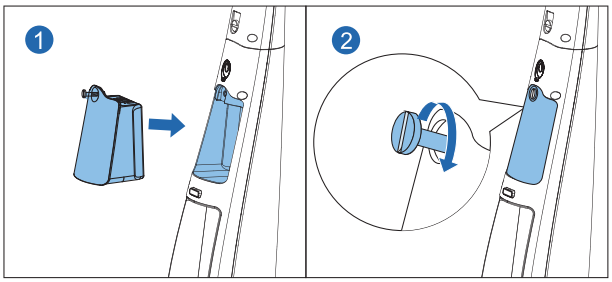
⑦ Take out the handle and remove the body quick-mount screw first. Then gently insert the handle onto the lower body and make sure the handle and the lower body of the appliance are connected firmly.



⑧ Once handle is inserted, insert screw and tighten clockwise (as per image 4).



⑨
- Insert battery into the first opening of the main body.
- Fasten screw and tighten clockwise (as per image 2).
  Battery is installed. Do not remove the battery unless it is needed.

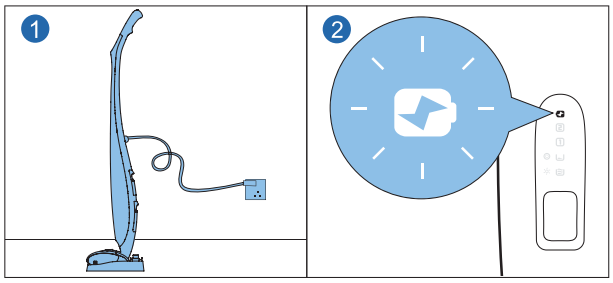


Note: If the appliance fails to start after the connection, please retry inserting the handle onto the lower body and restart the appliance.

5. Preparing for use

5.1 Charging

Plug the power adapter to the charging port of the product.



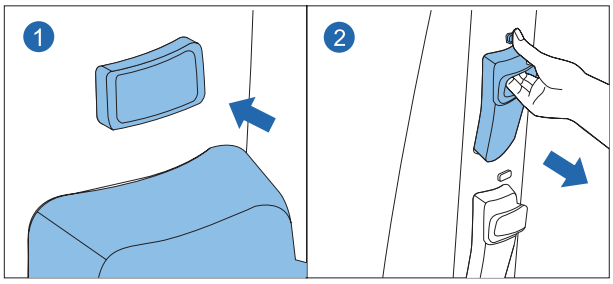
5.2 Remove Large Objects from the Floor

Before using the product, please remove large objects such as toys, power cords and shoes from the floor to be cleaned.

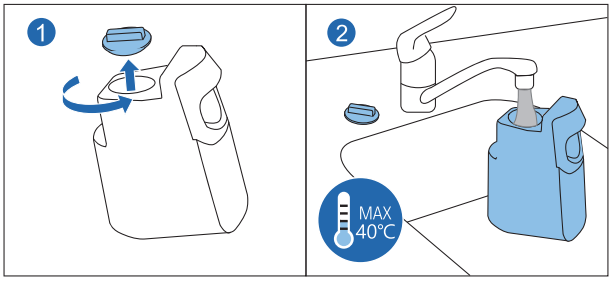
5.3 Fill the Clean Water Tank

Fill the clean water tank before every use.

① Press the release button to remove the tank. To prevent the product from toppling over, hold it upright with one hand and take out the clean water tank with the other hand.

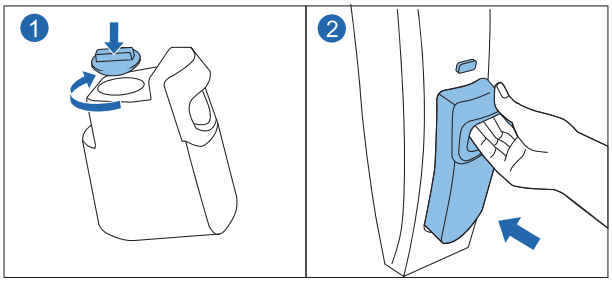


② To fill clean water tank, simply turn the lid anti clockwise. Fill with only cold or warm water (maximum 40°C), capacity is 500ml. Hizero cleaning solution may also be added (Refer to section 1.6 Floor Maintenance).



Note: Only use Hizero Cleaning solutions.

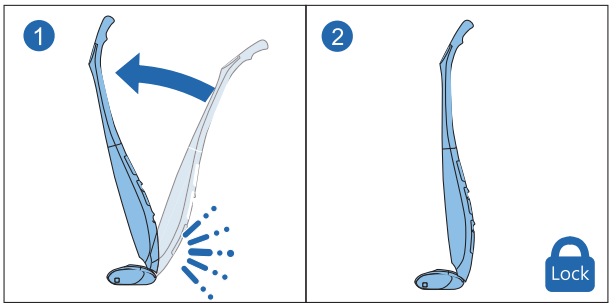
③ Turn the cap clockwise until it is tight, and re-install. (As per images 1 and 2.) If not installed correctly it will not work.



Note: To avoid the water tank from sliding out during cleaning, please make sure it is locked in when you hear a click.

5.4 Locking the Body

Hold the handle of the product, push it forward lightly until you hear a click which means the product is locked vertically. Do not push it any further, or the product will be damaged.



6. Operation

6.1 Start the Product

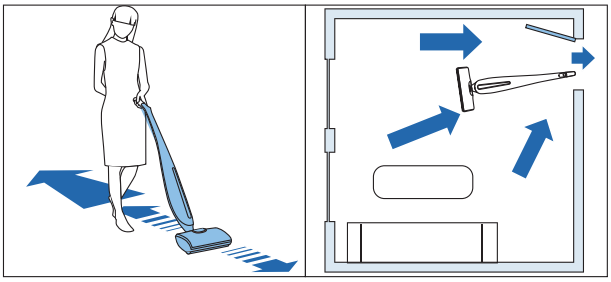
Lift off the base, hold both the handle and the cleaning head. Place one foot on the cleaning head, when off the base and on solid floor. Then gently pull back on the handle to release from its locked position.

Note: During locking or unlocking, the clicking sound is normal.

6.2 Start Cleaning

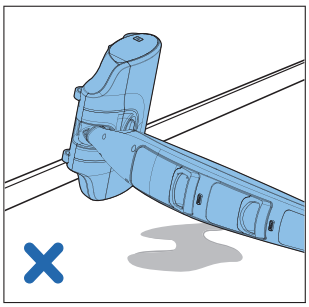
① For the maximum cleaning effectiveness, it is recommended to remove any large solid spills, and to allow the Hizero to move forward to clean, via its motorized cleaning roller.

② To avoid inefficient cleaning, the cleaning path shown in the following pictures is recommended.

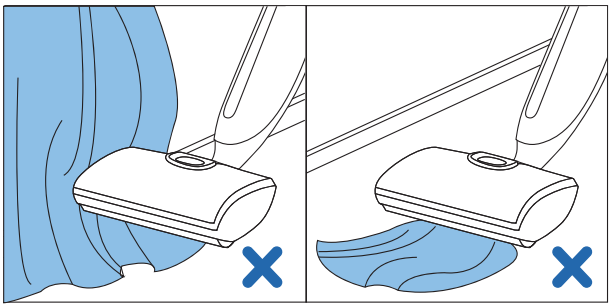


③ To remove stubborn stains, move the product back and forth repeatedly.

④ Do not lay the product flat.

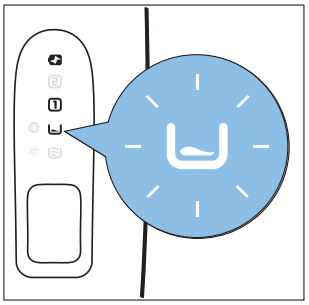


⑤ If the cleaning roller is jammed by foreign objects, press the power button to switch off the product immediately.

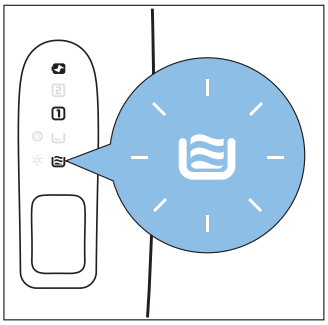


6.3 Water tank indication

① The indicator will flash red when the clean water tank is empty. Please switch off the product and fill the clean water tank (refer to Section 5.3 Fill the Clean Water Tank). Then re-start the product.

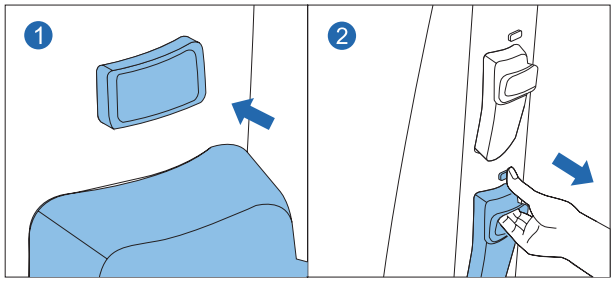


② The indicator will flash red and the product will stop working when the dirty water tank is full. Please empty the dirty water tank (refer to Section 6.4 Empty the Dirty Water Tank) and re-start the product.

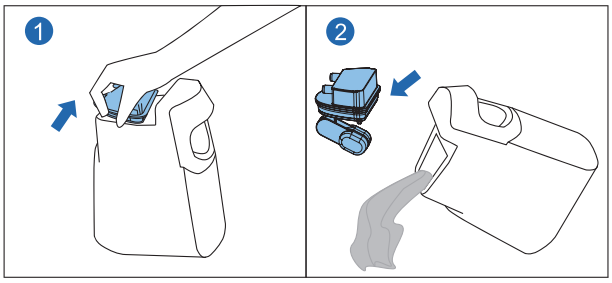


6.4 Empty the Dirty Water Tank

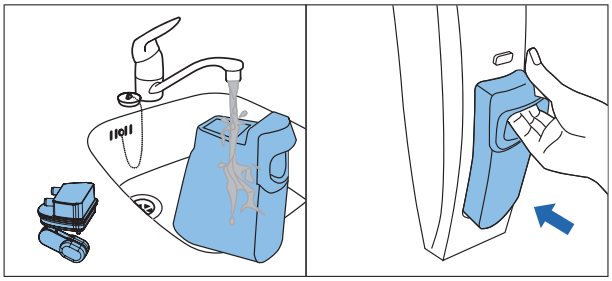
① Press the release button for the dirty water tank and pull it out. To prevent the product from toppling over, hold it upright with one hand and take out the dirty water tank with the other hand.



② To easily remove the cap of the dirty water tank, hold the cap and pull it up gently from rounded side as shown in the picture below. Slowly pour the dirty water into the drain. Pouring too fast could lead to spilling.



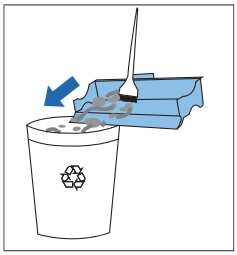
③ Rinse the empty dirty water tank and its cap under the tap. Then install the tank back into the product. To prevent the product from toppling over, hold it upright with one hand and install the dirty water tank with the other hand.



Note: 1. To avoid the water tank from sliding out during cleaning, make sure it is installed and locked properly.
2. Pour dirty water out each time, after cleaning to avoid bacteria and odor build up.
3. The waste water warning volume is about 500mL.

6.5 Empty the Container

Open the cleaning head lid. Take out the trash container and use the cleaning brush to sweep the trash into a dustbin.



6.6 Automatic Protection System

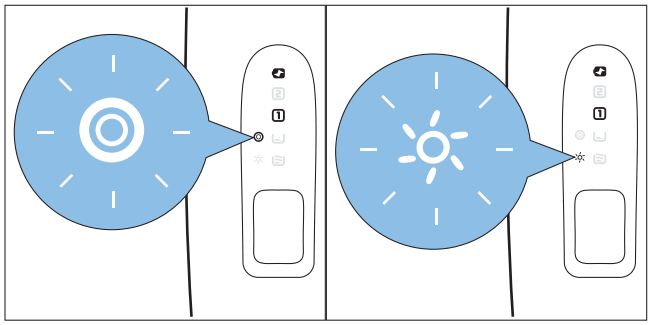
The automatic protection system will automatically switch off and indicate in red something has gone wrong.

To automatically re-set and continue cleaning do the following:

① Open the cleaning and remove the jammed object in the roller.

② If this does not resolve it, remove the roller for further inspection.

③ After removing the obstruction re-install all removed components (As per section 9).



7. Maintenance & Cleaning

Note: The power adapter should be removed and the product should be switched off before cleaning or maintaining.

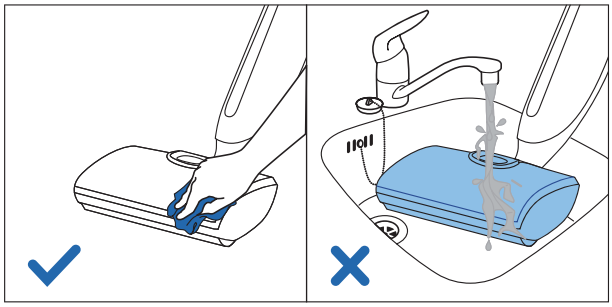
7.1 Maintenance

① Regularly clean the exterior of the product with dampened soft cloth. Do not use caustic detergents or material like steel wool, as this will cause damage to the outer body.

② To avoid any damage, do not immerse the product in water or any other liquid, or rinse it under the tap.

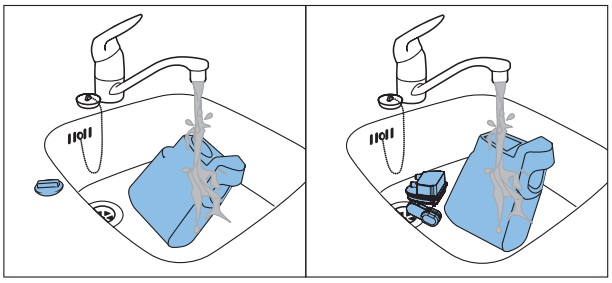
③ Regularly check the cleaning roller and brush roller.

④ Regularly check the power adapter to ensure the power cable is intact and safe to use.



7.2 Clean the Water Tanks

We strongly advise you to empty the tanks before storing the product.



To remove and install the clean water tank, refer to Section 5.3 Fill the Clean Water Tank . To remove and install the dirty water tank, refer to Section 6.4 Empty the Dirty Water Tank.

The cap of the clean/dirty water tank can be rinsed under the tap.

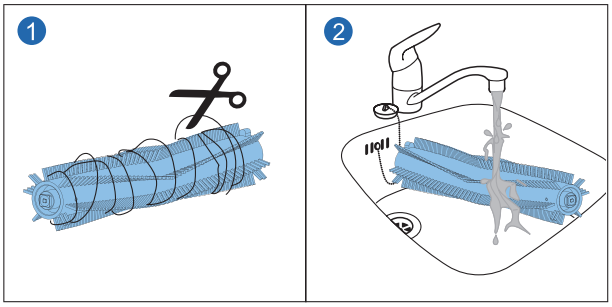
Note: The clean and dirty water tank should be emptied after each use, to prevent bacteria and odor buildup.

7.3 Clean the Brush Roller

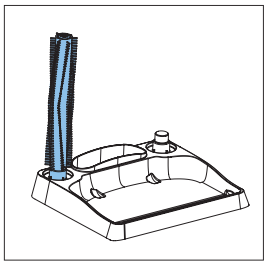
① To remove and install the brush roller, refer to Section 9.1 Replace the Brush Roller.

② Cut tangled items such as hair from the brush roller.

③ Clean the brush roller with clean water (mixing with some cleaning solution is recommended).



④ Put the brush roller on the bracket of the base dock to dry.



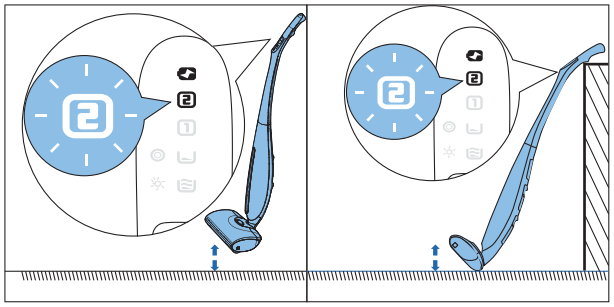
7.4 Cleaning the cleaning roller

Method 1: Automatic Self-cleaning.

① Fill the clean water tank and empty the dirty water tank (add some Hizero cleaning solution the the fresh water tank) and re-install them. Now in the upright locking position remove the Hizero from the docking station and tip and rest as indicated below.

② Start the product and switch to Mode 2. Leave the product to run by itself until the clean water tank is empty.

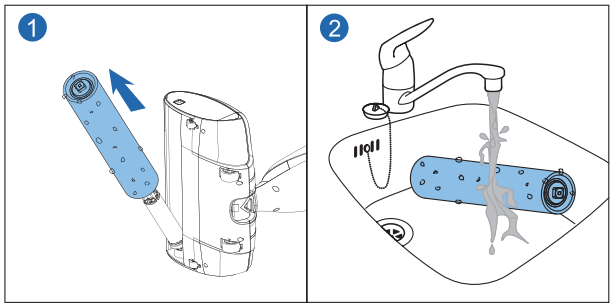
③ For a better result we recommend to always use Hizero Cleaning Solutions.



Note:The clean and dirty water tank should be emptied after each use, to prevent bacteria and odor buildup.

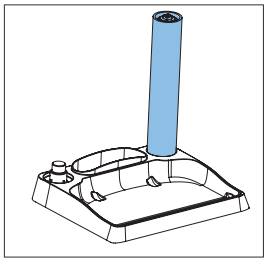
Method 2: Manual cleaning

Refer to section 9.2 Remove the cleaning roller and gently wash under a running tap.



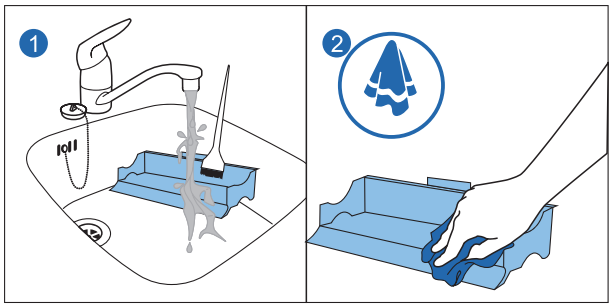
Note: The clean and dirty water tank should be emptied after each use, to prevent bacteria and odor buildup.

If your Hizero will not be used for more than 3 months, it is recommended to remove the cleaning roller, and place it on the dock. This will help it keep shape and remove odor.



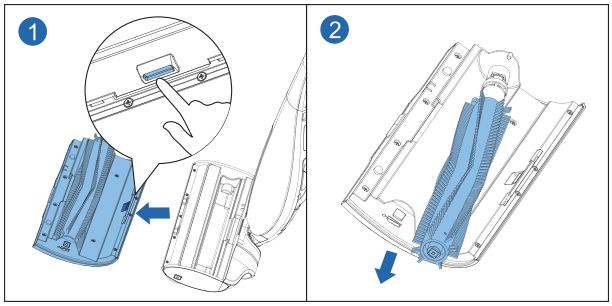
7.5 Clean the Trash Container

Remove the container (image 1) , first empty it then wash it under a tap. (Unless you have our Hizero waste liner collectors ,which you simply throw in the bin)

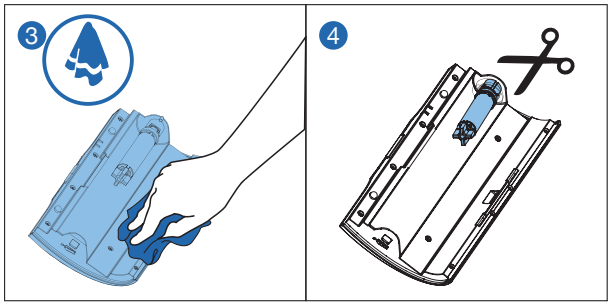


7.6 Cleaning the Brush Head

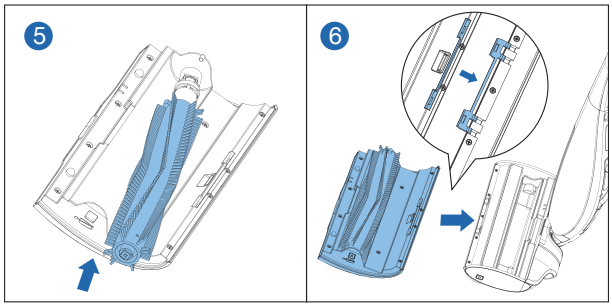
① Open the exterior lid by pressing the silver button. Then press the release button, after that simply pull the brush head towards you to release.



② Clean the interior with a dampened cloth or tissue. Remove all hair from the brush using a pair of scissors.

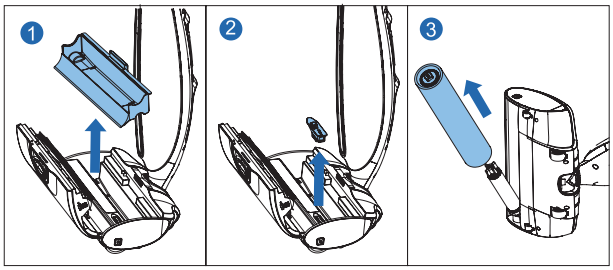


③ Reinstall the brush roller onto the lid, and install the lid back to the cleaning head.

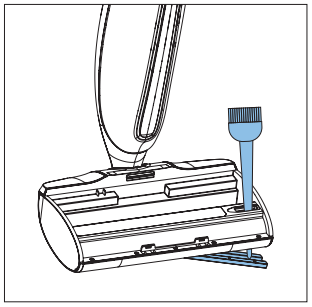


7.7 Clean the Grate

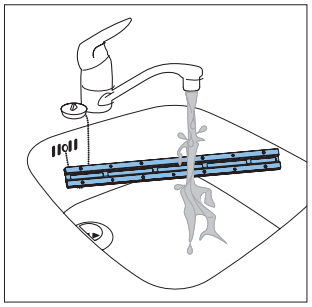
① Open exterior lid, remove sold waste container (green one), remove comb filter (small green one), and remove cleaning roller (see Section 9.2 Replace the cleaning roller).



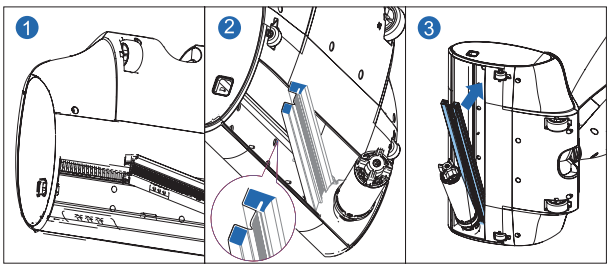
② Press brush handle into comb filter location, push down to remove the grate (stainless steel in colour)



③ Clean both the grate and the comb filter in water, use detergent if necessary.



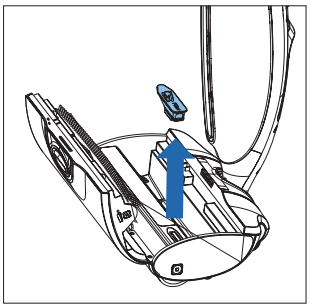
④ Re-install both the grate and the comb filter as per below. Make sure the alignment arrows match.



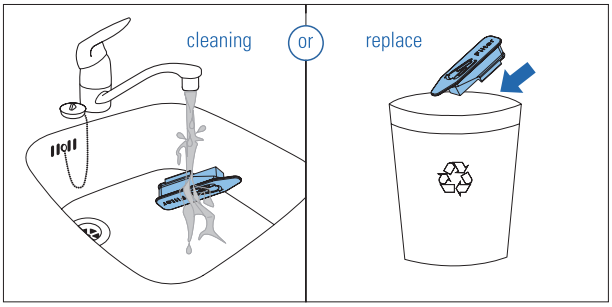
⑤ Finish the rest of the installation steps.

7.8 Clean/Replace the Comb Filter

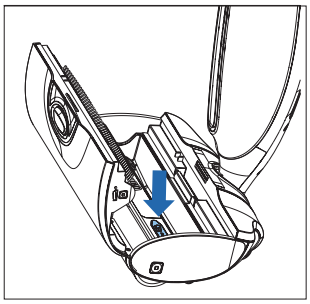
① Remove the Green comb filter.



② Either replace or clean depending on the condition of it.



③ Put back the Comb Filter.



8. Storing & Moving

8.1 Storing

① Before storing, switch off the product, lock the body and place it onto the base dock.

② Please clean the inside of the cleaning head before storing to and odor.

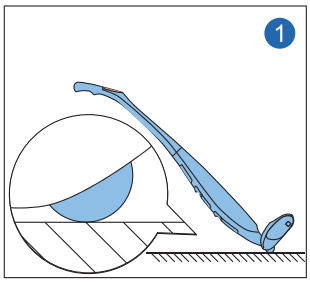
③ Before storing, make sure the water tanks are empty.

④ If the product will not be used for not over a week, disconnect the power cable, and take take out the cleaning roller to dry it before storing the product.

8.2 Moving

① Make sure the product is switched off and locked in upright position.

② To move the product, tilt the product backwards to use the back wheels.



Note: If there is sand or other sharp objects on the floor, do not move the product with the wheels to avoid possible scratches.

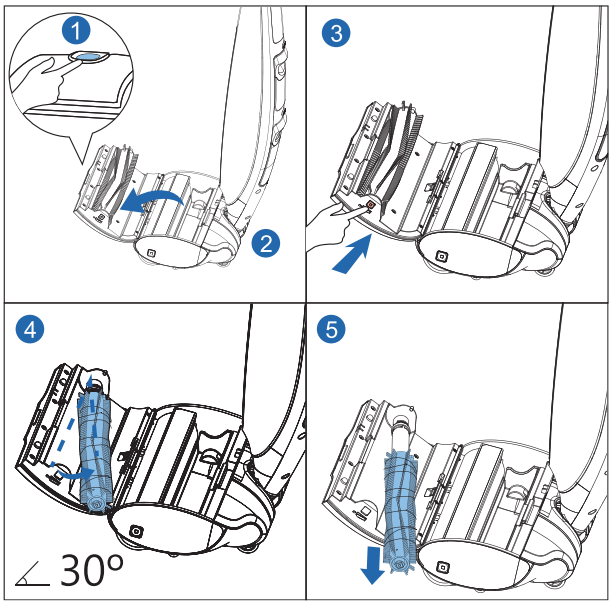
9. Replacing Rollers

9.1 Replacing the Brush Roller

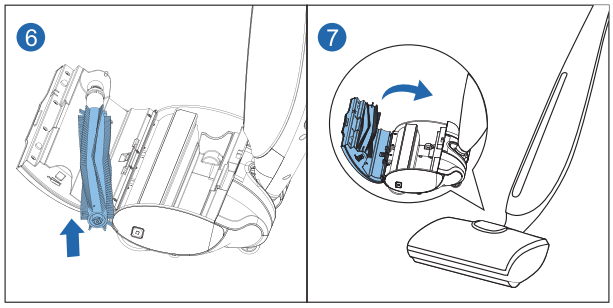
For best cleaning results, it is recommended to monitor the condition of the brush roller. When the bristles start to deform or loosen, please replace the brush roller. We recommend to only use Hizero replacement rollers.

① Switch off the product and lock it in an upright position.

② Open the cleaning head lid, and press the square button on the right hand side to take out the brush roller. (Maximum open angle of the drive motor is 30°. Please proceed with care to avoid damages.)



③ Insert the brush head roller, until it stops in position. The push it into the body of the Hizero, it is installed correctly when you hear a click sound. If the Hizero flashes red during operation please check that brush head is in place properly.



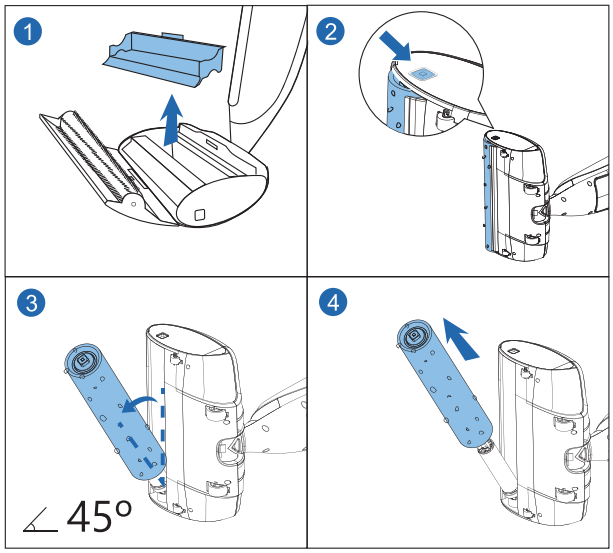
Note: The maximum open angle of the drive motor is 30° . Please proceed with care.

9.2 Replace the Cleaning Roller

For best results it is recommended the cleaning roller is changed every 6 months. To determine whether a roller needs to be changed check if it worn out or inconsistent in it's appearance. If it requires replacing, contact your Hizero Service center for a new one (Charges apply).

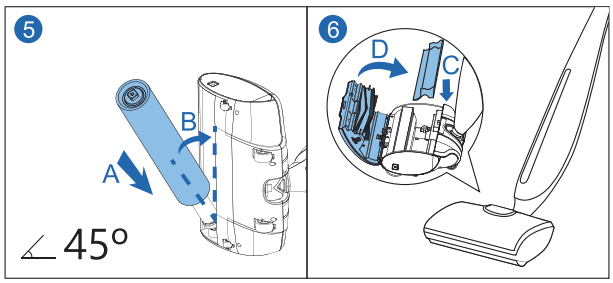
① Switch off the product, empty or take out the water tanks, and remove the trash container.

② Put the product on its side on flat floor with the square button facing top. Press the lateral square button to take the cleaning roller out.



③ Insert a new cleaning roller onto the drive motor, push and fix it into the cleaning head till the lateral button is in place.

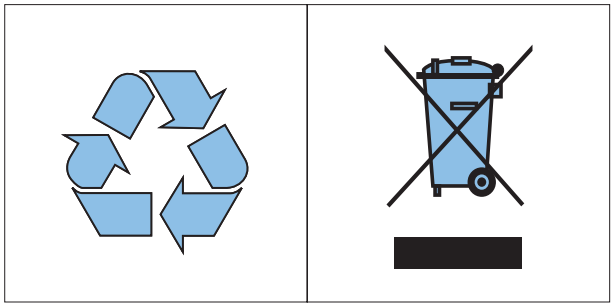
To install a new cleaning roller, refer to Section 4 Assembly.



Note: 1.The Maximum open angle of the drive motor is 45° , please proceed with care.
2.The used cleaning/brush roller is classified as plastic waste, please check your local environmental protection regulations before disposing the used cleaning roller.

10. Caring for the Environment

When the product reaches its service life, it is highly recommended to take the product to the local recycle station to contribute to the environment preservation.



11. Specifications

Power Adapter Input	100–240V ~ 50/60 Hz 0.6A
Power Adapter Output	24.0 V ⎓ 1.0 A 24.0W
Appliance Power Rating	Refer to nameplate
Operating Voltage	18.25 VDC
Battery	Li-ion 2150mAh
Water Tank Volume	Clean water tank: 500 ml Dirty water tank: 500 ml
Net Weight	3.9 kg

12.Warranty & After-sales

For the detailed information of warranty and after-sales service, please visit our website: www.hizero.com or contact HIZERO Customer Service Centre in your country/region.

Your Bionic Floor Cleaner has been designed and developed with the greatest possible care. In the unfortunate case that the product needs repair, the Customer Service Centre in your country/region will help you by arranging any necessary repairs in the shortest possible time with maximum convenience.

Hizero Appliances Corporation will not be liable for any damage resulting from improper use or disassembly by customers.

13. Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter using the product. If you are unable to solve the problem with the information below, please contact the Customer Service Center in your country/region or visit our FAQ page on www.hizero.com.

Problems	Possible Causes	Solutions
The product leaks water	A. The cleaning roller is not completely soft.	Refer to Section 2 Assembling for the instruction about soaking and softening the cleaning roller. Note: squeeze excess water before installing.
	B. The cleaning roller is deformed or installed incorrectly.	Check the cleaning roller and its lateral button on the side to see whether there is a misplacement or deformation. If so, reinstall or replace the cleaning roller.
	C. The comb filter is clogged.	Clean or replace the comb filter. Refer to Section 7.8 Clean/Replace the Comb Filter.
	D. The grate is clogged.	Remove and clean. Refer to Section 7.7 Clean the Grate.
The product fails to start.	A. The battery has run out.	Charge the product and try again.
	B. The upper body and the lower body of the appliance are not assembled properly.	Reassemble the upper body and the lower body of the product and try again.
	C. The battery is not inserted properly.	Reinsert the battery.
The brush roller status indicator flashes in red.	The cleaning head lid is not completely closed.	Check the cleaning head lid to see whether it is open and if so, close it firmly.
The dirty water tank indicator flashes in red while there is no liquid in it.	The dirty water tank is not assembled correctly.	Reinstall the dirty water tank.
Product fails to start for self-cleaning while the product is on the base.	The power adapter is not disconnected.	Unplug the power adapter since the product will not start while charging.
There is foam left in the trash container.	Some detergent other than HIZERO original cleaning solution was used or too much HIZERO cleaning solution was added.	It is recommended to use HIZERO original cleaning solution ONLY. Please DO NOT use third party detergents to avoid possible damages to the product. Please note the recommended cleaning solution dosage in the instruction of the cleaning solution.

Hizero Appliances Corporation
Address: 1401-1402, Keenstar Building, Chuangye 2nd Rd., Baoan District, Shenzhen, China, 518101

Hizero Inc.
2E Valley Blvd, STE 280, Alhambra, CA 91801 USA

BENUTZERHANDBUCH

DE

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der Folgenden:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN

VOR DER VERWENDUNG (DIESES GERÄTS)

WARNUNG-Zur Verringerung des Risikos von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen

a) Um das Brandrisiko durch Schäden an internen Komponenten zu verringern, verwenden Sie ausschließlich die speziell für das Gerät vorgesehene HIZERO-Reinigungsflüssigkeit. Lesen Sie den Abschnitt Reinigungsflüssigkeit in diesem Handbuch. Um das Brandrisiko zu verringern, verwenden Sie keine brennbare oder entzündliche Flüssigkeit zum Reinigen eines Bodens.

b) Nur für den Hausgebrauch. Nicht im Freien verwenden.

c) Nicht als Spielzeug verwenden. Bei der Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern ist besondere Aufmerksamkeit erforderlich.

d) Nur wie in diesem Handbuch beschrieben verwenden. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

e) Bei beschädigtem Kabel oder beschädigtem Stecker nicht verwenden. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien stehengelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist, bringen Sie es zum Service-Center.

f) Nicht am Kabel ziehen oder tragen, das Kabel nicht als Griff verwenden, keine Türen schließen, wenn sie das Kabel einklemmen würden und das Kabel nicht um scharfe Kanten oder Ecken ziehen. Führen Sie das Gerät nicht über das Kabel. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.

g) Ziehen Sie den Netzstecker nicht, indem Sie am Kabel ziehen. Fassen Sie zum Ziehen den Stecker und nicht das Kabel an.

h) Stecker und Gerät nicht mit nassen Händen handhaben.

i) Keine Gegenstände in Öffnungen stecken. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist; halten Sie es frei von Staub, Flusen, Haaren und allem, was den Luftstrom verringern könnte.

j) Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.

k) Schalten Sie alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.

l) Bei der Reinigung von Treppen besondere Vorsicht walten lassen.

m) Nicht zum Aufnehmen brennbarer oder entzündlicher Flüssigkeiten, wie z. B. Benzin, verwenden und nicht in Bereichen einsetzen, in denen solche Flüssigkeiten vorhanden sein können.

n) Verhindern Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Aus-Position befindet, bevor Sie das Gerät an den Akku anschließen, aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Geräts den Finger auf dem Schalter haben oder das Gerät anschließen, während der Schalter auf Ein-Position steht, erhöht dies die Unfallgefahr.

o) Trennen Sie den Akku vom Gerät, bevor Sie Anpassungen vornehmen, Zubehör wechseln oder das Gerät aufbewahren. Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Geräts.

p) Nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät aufladen. Ein Ladegerät, das für einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akku ein Brandrisiko darstellen.

q) Verwenden Sie Geräte nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkus. Die Verwendung anderer Akkus kann ein Verletzungs- und Brandrisiko bergen.

r) Wenn der Akku nicht in Gebrauch ist, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Pol zum anderen herstellen können. Ein Kurzschluss der Akkupole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.

s) Bei falscher Verwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten oder verspritzt werden. Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt, gründlich mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen gerät, suchen Sie zusätzlich einen Arzt auf. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.

t) Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Geräte. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten aufweisen, wodurch Brand-, Explosions- und/oder Verletzungsgefahr besteht.

u) Setzen Sie den Akku oder das Gerät keinem Feuer und keinen zu hohen Temperaturen aus. Feuer und Temperaturen über 130 °C können zu einer Explosion führen. Die Temperatur von 130 °C entspricht der Temperatur 265 °F.

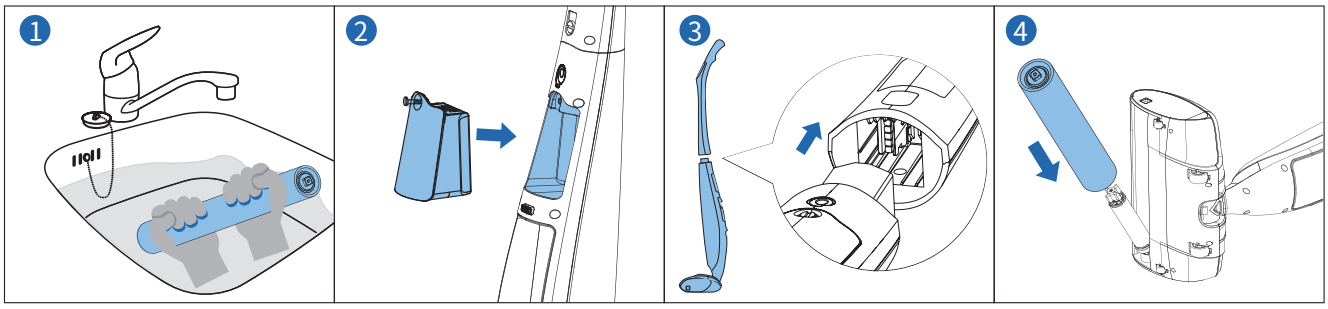
v) Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Gerät nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs auf. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und das Brandrisiko erhöhen.

w) Lassen Sie die Wartung von einer qualifizierten Fachkraft und nur mit Original-Ersatzteilen durchführen. Nur so ist der Erhalt der Produktsicherheit gewährleistet.

x) Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Gerät oder (falls zutreffend) dem Akku vor und versuchen sie nicht, diese zu reparieren, außer wie in der Gebrauchsanweisung und Pflegeanleitung angegeben.

Kurzanleitung

Montage

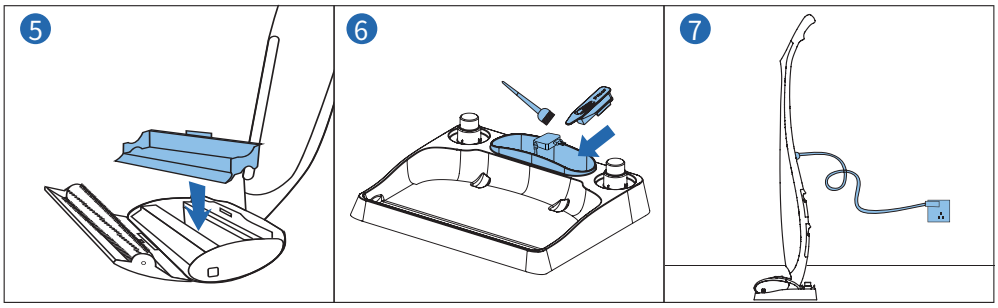


① Weichen Sie die Reinigungswalze ein, bis sie nass und weich ist

② Akku einbauen (vorinstalliert)

③ Den Griff anbringen

④ Reinigungswalze einbauen

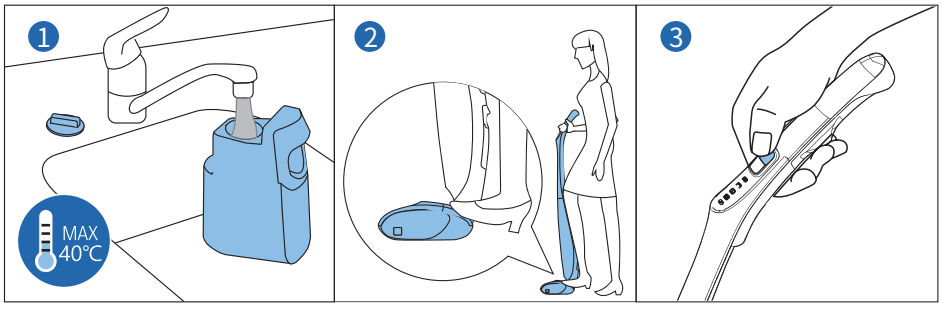


⑤ Setzen Sie den Auffangbehälter ein

⑥ Bewahren Sie das Zubehör auf

⑦ 4 Stunden aufladen

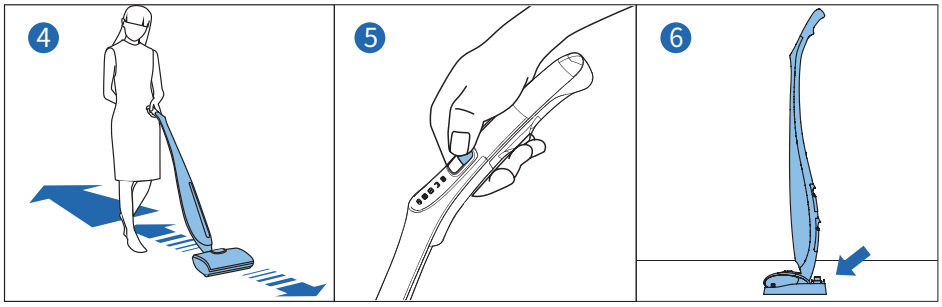
Betrieb



① Füllen Sie den Reinwassertank

② Das Gerät entsichern

③ Zum Starten drücken

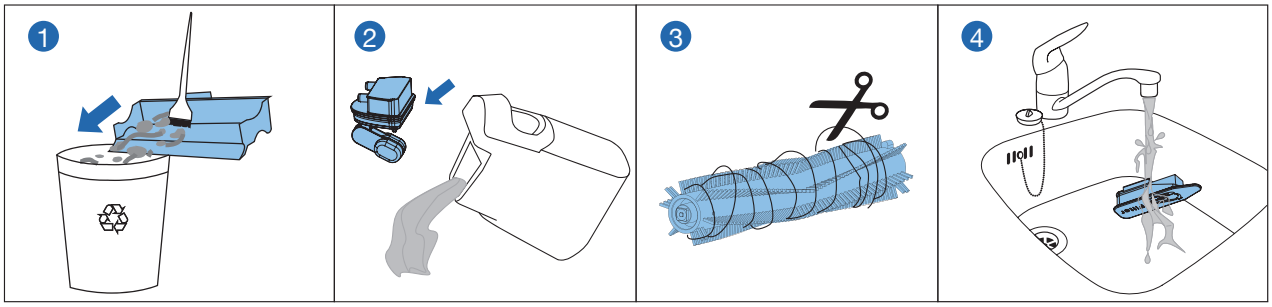


④ Bewegen Sie zum Reinigen das Gerät

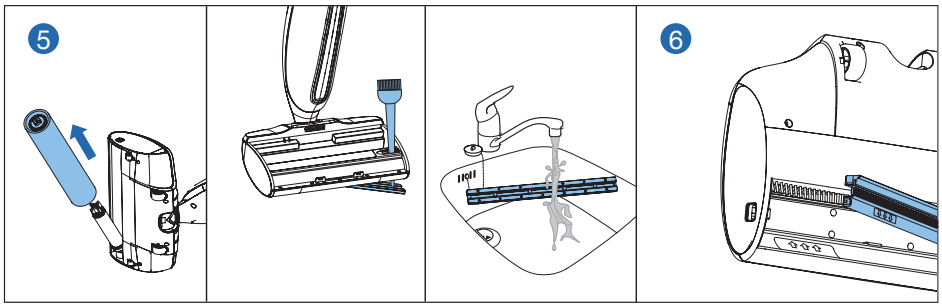
⑤ Power Off

⑥ Auf der Basisstation lagern

Reinigung

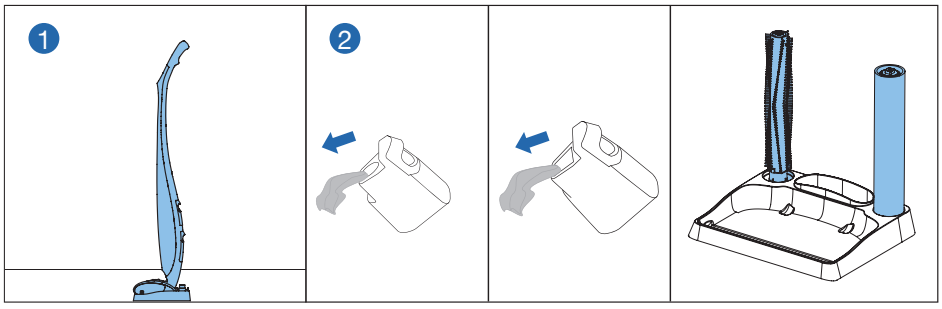


① Feste Abfälle entfernen ② Schmutzwasser entfernen ③ Bürstenwalze reinigen ④ Kammfilter (grün) waschen



⑤ Den Schmutzgitter herausnehmen und waschen ⑥ Schmutzgitter einbauen

Lagerung



① Lagerung bei täglichem Gebrauch ② Langfristige Lagerung

Warnung

Falls die Reinigungswalze mit diesen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, entfernen Sie die Walze und reinigen Sie sie mit sauberem Wasser.

1. Hochkonzentrierter Alkohol wie Schnaps, Whiskey usw.

2. Starke Säuren wie Essig.

3. Hochkonzentrierte Oxidationsmittel wie Desinfektionsmittel, Bleichmittel usw.

4. Stark alkalische Substanzen wie Waschpulver.

5. Andere Entfettungsprodukte wie Toilettenreiniger, Fettreinigungslösung usw.

Laden, verwenden und lagern Sie das Produkt in einer Umgebung mit einem Temperaturbereich von 10-40 °C.
Nur zur Verwendung mit Akku F8Z-BTA04 / F8Z-BTA07.
Nur zur Verwendung mit dem Ladegerät K25V240100G.

Vielen Dank, dass Sie sich für den HIZERO All in One Bionic Bodenreiniger entschieden haben. Sie haben die richtige Wahl für kristallreine Böden mit weniger Aufwand getroffen! Hizero nutzt bahnbrechende, patentierte bionische Technologie und vereint Funktionen zum Kehren, Wischen und Trocknen von Stein-, Holz-, Kork- und Laminat-Hartböden. Ihr Reiniger verfügt über einen eingebauten wiederaufladbaren Akku, der Ihnen alle Vorteile der kabellosen Reinigung für Bewegungsfreiheit bietet, während die selbstreinigende Polymerreinigungswalze festen und flüssigen Schmutz automatisch in separaten Auffangbehältern trennt. Sie genießen nun eine hohe Reinigungseffizienz, eine einfache Bedienung und eine einfache Wartung. Dieses Benutzerhandbuch bietet Ihnen auch nützliche Tipps, wie Sie das Beste aus Ihrem Hizero-Bodenreiniger herausholen können. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren sie zum zukünftigen Nachschlagen auf.

1. Sicherheitsanweisungen

1.1 Warnung

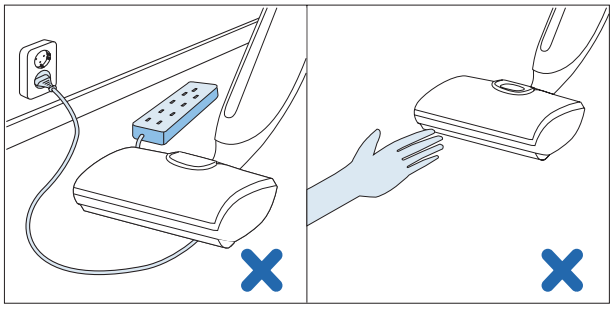
Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Ladeinheit.

Bewegen Sie den Hizero nicht über Folgendes:

Elektrische Leitungen

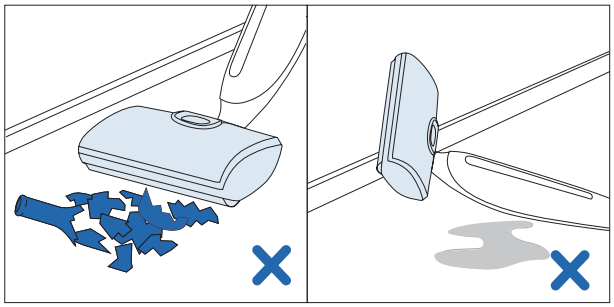
Teile des menschlichen Körpers

Große feste Objekte



1.2 Vorsicht

- Nehmen Sie das Produkt vor dem Betrieb oder der Wartung aus der Basisstation.
- Vor dem Entnehmen der Wassertanks oder Öffnen des Reinigungskopfs immer ausschalten.
- Um Beschädigungen zu vermeiden: Nicht zum Reinigen von Glasscherben oder scharfkantigen/spitzen Gegenständen verwenden.
- Tauchen Sie das Gehäuse nicht in Wasser ein und spülen Sie es nicht mit fließendem Wasser ab. Dies würde zu irreparablen Schäden führen.
- Verwenden Sie das Produkt niemals zum Reinigen von brennbaren oder entzündlichen Flüssigkeiten und geben Sie keine brennbaren oder entzündliche Flüssigkeiten in den Rein-/Schmutzwassertank.
- Warten Sie das Produkt regelmäßig. Wenn es beschädigt ist, bringen Sie es zu einem autorisierten Servicecenter.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie eine sichere Überwachung oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- Lagern Sie das Produkt niemals bei einer Temperatur unter 0 °C/32 °F.
- Verwenden Sie nur sauberes Wasser mit oder ohne Hizero-Reinigungslösung im Reinwassertank.
- Geben Sie keine Säuren (z. B. Essig) und keine nicht von Hizero zugelassene Reinigungsmittel in die Wassertanks. Dies gilt sowohl für den Reinwasser- als auch für den Schmutzwassertank.
- Verwenden Sie kein Wachs, Öl oder Bodenpflegemittel im Reinwassertank.
- Verwenden Sie nur von HIZERO zugelassene Akkus!
- Nur mit der Hizero-Basisstation aufladen.
- Der Akku kann nur für den Hizero Bionic-Bodenreiniger verwendet werden und ist nicht mit anderen Produkten austauschbar. Setzen Sie den Akku nicht Hitze (50 °C/122 °F) oder Wasser aus und verwenden Sie ihn nicht im Freien.
- Achten Sie darauf, dass die Akkupole nicht mit Metallgegenständen in Berührung kommen. So werden thermische Einwirkungen, Rauch, Feuer oder gar Explosionen vermieden.
- Stellen Sie im Falle eines Auslaufens des Akkus den Betrieb sofort ein und rufen Sie ein autorisiertes Hizero-Servicecenter an.
- Akkus sollten durch qualifizierte Techniker ausgetauscht werden.
- Entsorgen Sie nicht funktionierende Akkus entsprechend den Vorschriften Ihres Landes.
- Verwenden Sie nur die von HIZERO angegebene Reinigungslösung, um Schäden an internen Komponenten zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Reinigungswalze nicht mit scharfkantigen oder spitzen Gegenständen. Dadurch wird es beschädigt und die Reinigungsleistung verringert.
- Wenn sich Wasser in einem der Wassertanks befindet, legen Sie das Produkt niemals auf die Seite und stellen Sie es niemals auf den Kopf, da es ansonsten auslaufen kann.
- Leeren Sie den Schmutzwassertank nach Gebrauch, um Bakterien und Geruchsbildung zu verhindern.
- Nicht spülmaschinenfest.
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt (nicht für den Außenbereich geeignet).



1.3 Einhaltung

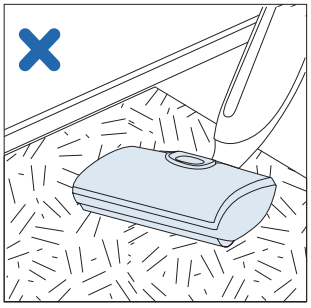
Dieses Produkt entspricht den derzeit anerkannten technischen Spezifikationen und Sicherheitsbestimmungen für elektrische Produkte. Es ist sicher, das Produkt zu verwenden, wenn der Benutzer gemäß den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch vorgeht.

1.4 Selbstschutzsystem

Dieses Produkt stoppt automatisch, wenn sich ein großer Gegenstand in der Reinigungswalze verfängt.

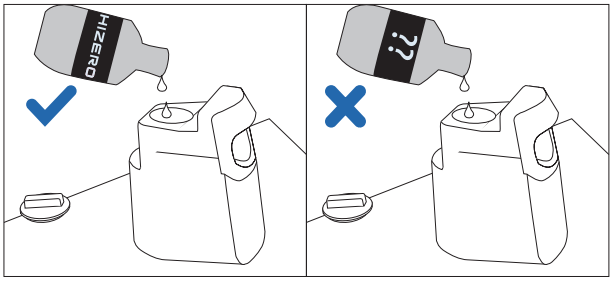
1.5 Vorgesehener Gebrauch

Dieses Produkt wurde für den Einsatz auf wasserfesten Hartböden entwickelt. (z. B. Fliesen/Holz/Beton/Marmor). Nicht auf Teppichen oder wasserabsorbierenden Bodenbelägen verwenden.



1.6 Beste Ergebnisse

Bitte verwenden Sie diese Gebrauchs- und Pflegeanleitung in Verbindung mit allen Handbüchern, die Sie möglicherweise für Ihren Boden haben, um das beste Ergebnis zu erzielen. Hizero empfiehlt, ausschließlich die HIZERO-Reinigungslösung zu verwenden, um Ihr Ergebnis zu verbessern.



: abnehmbare Versorgungseinheit

: Bedienungsanleitung lesen

: Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte das vorhandene Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann das Produkt dem umweltgerechten Recycling zuführen.

Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen können.

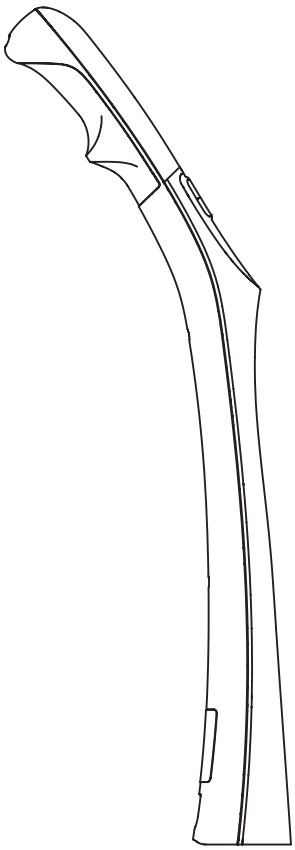
Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen dieses Produkts, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts ungültig machen könnten.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie, kann diese ausstrahlen und kann daher, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Anlage keine Störungen auftreten.

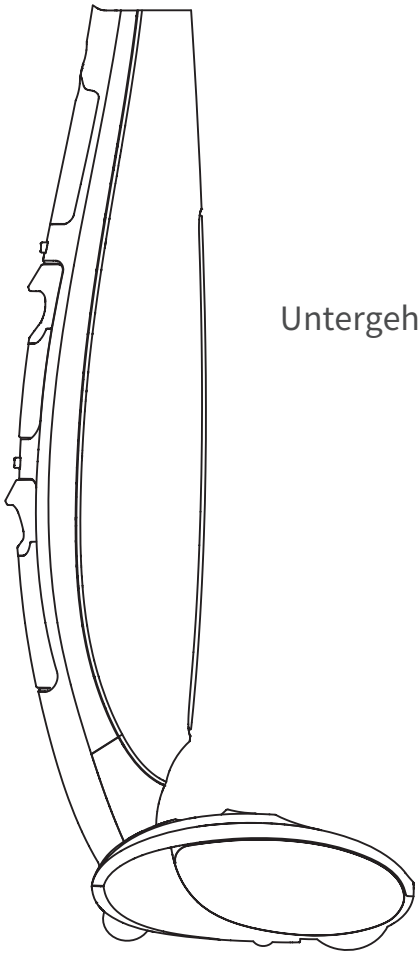
Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, die durch Ein- und Einschalten des Geräts festgestellt werden können, wird der Benutzer aufgefordert, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:
— Empfangsantenne neu ausrichten oder verschieben.
— Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.

— Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von der unterscheidet, an die der Empfänger angeschlossen ist.
— Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

2 .Komponenten in der Box



Obergehäuse x 1

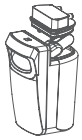


Untergehäuse x 1

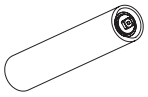
Schnellmontage-Schraube x 1

Akku x 1 (installiert)

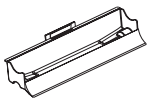
Reinwassertank x 1



Schmutzwassertank x 1

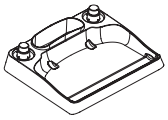


Reinigungswalze x 1



Müllbehälter x 1

Bürstenwalze x 1



Basisstation x 1

Netzadapter x 1

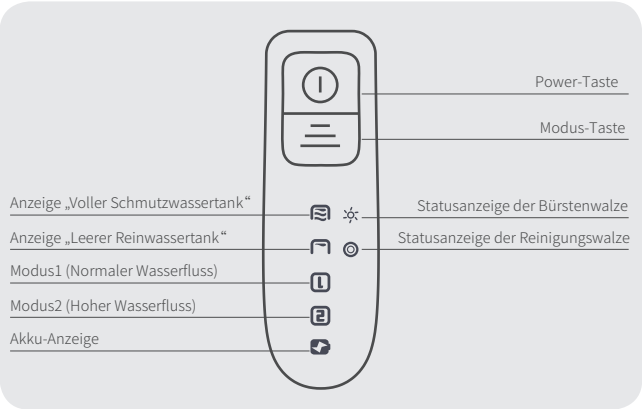
Kammfilter
Zusammengesetzt x 1
Ersatz x 3

Reinigungsbürste x 1

Benutzerhandbuch x 1

HIZERO Reinigungsmittel x 1
(Optional)

3. Bedienfeld



3.1 Wird geladen

Blinkt rot: Das Produkt wird geladen.

Leuchtet blau: Das Produkt ist vollständig geladen.

3.2 Im Einsatz

Rot: Niedriger Akkuladestand. Das Produkt schaltet sich automatisch ab, wenn der Akku leer ist.

Blau: Ausreichend Leistung

Modus 1: Im normalen Modus verbraucht das Gerät weniger Wasser. Ein voller Tank (500 ml) sauberen Wassers reicht für ca. 8-10 Minuten (sollte für die regelmäßige Reinigung verwendet werden).

Modus 2: Modus mit hohem Wasserfluss, das Gerät verbraucht mehr Wasser. Ein voller Tank (500 ml) sauberen Wassers reicht für ca. 5 Minuten (halbe Zeit).

Blinkt: Das Wasser im Reinwassertank wird knapp. Das Produkt funktioniert nicht mehr und schaltet sich nach 30 Sekunden automatisch aus

Leuchtet rot: Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Blinkt: A. Der Schmutzwassertank ist voll.

B. Der Schmutzwassertank ist nicht richtig montiert.

Leuchtet rot: Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Blinkt: Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Blinkt: Der Deckel des Reinigungskopfs ist nicht richtig geschlossen.

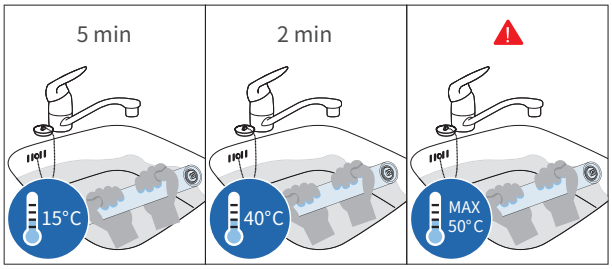
Leuchtet blau: Normaler Arbeitsmodus.

Leuchtet rot: Fehler. Bitte überprüfen Sie das Bedienfeld auf weitere Informationen.

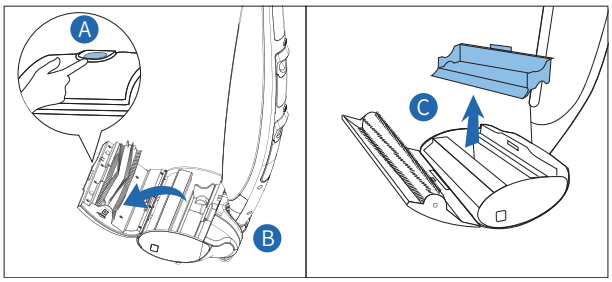
---

4. Montage

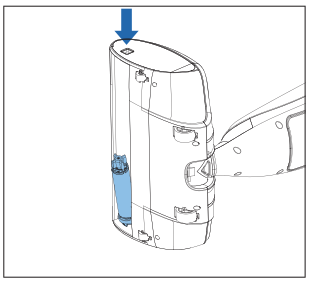
① Tauchen Sie die Reinigungswalze vor dem Einsetzen in Wasser, bis sie eingeweicht ist, und achten Sie darauf, dass die Wassertemperatur nicht höher als 50 °C ist (siehe nachfolgende Abbildungen). Sobald sie eingeweicht ist, entfernen Sie das überschüssige Wasser und setzen Sie sie ein.



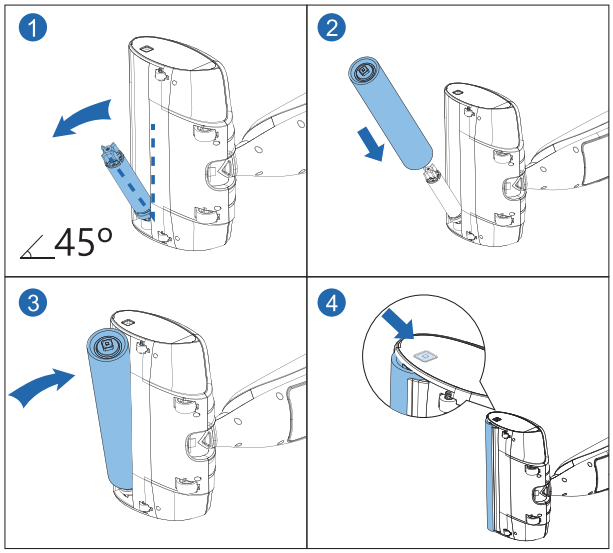
② Öffnen Sie die Abdeckung, indem Sie den silbernen Knopf oben drücken. Entfernen Sie nach dem Öffnen den grünen Müllbehälter.



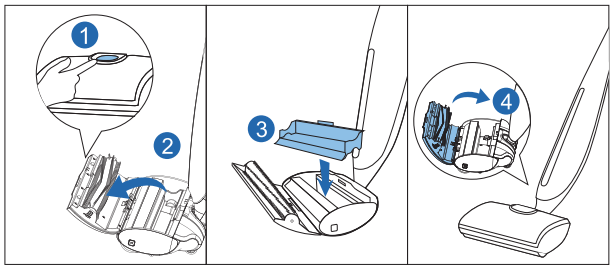
③ Schließen Sie die obere Abdeckung und legen Sie den Hizero auf die Seite. Achten Sie darauf, dass der Entriegelungsknopf der Reinigungswalze nach oben zeigt.



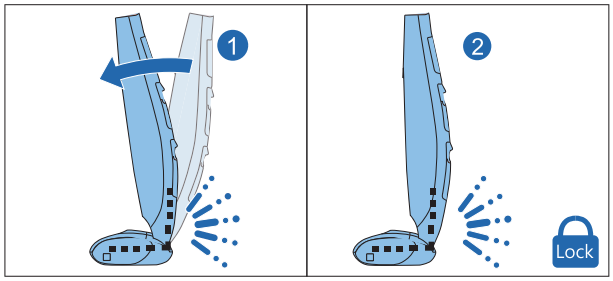
④ Setzen Sie die Reinigungswalze auf dem Antriebsmotor ein (Hinweis: Der maximale Öffnungswinkel des Antriebsmotors ist 45°) und fixieren sie die Walze im Reinigungskopf, indem Sie vorsichtig drücken, bis sie einrastet und der Entriegelungsknopf sich wieder in seiner Ausgangsposition befindet.



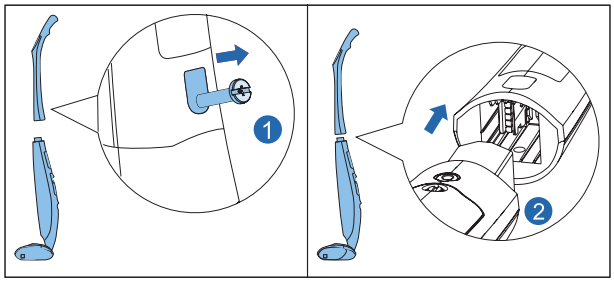
⑤ Unteres Gehäuse aufrecht stellen, Deckel des Reinigungskopfs öffnen, Behälter einsetzen und in die korrekte Position drücken. Schließen Sie den Deckel, bis Sie ein Klicken hören, um sicherzustellen, dass der Deckel richtig geschlossen ist.



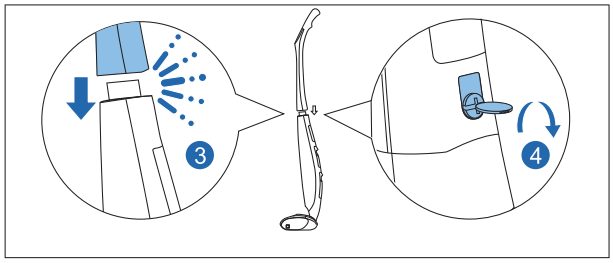
⑥ Schieben Sie das untere Gehäuse leicht nach vorne, bis Sie ein Klicken hören, was bedeutet, dass das Produkt in der aufrechten Position gesichert ist.



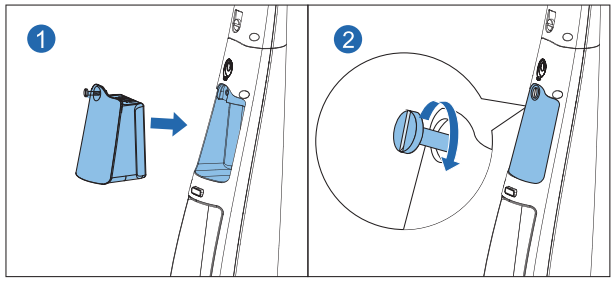
⑦ Nehmen Sie den Griff heraus und entfernen Sie zuerst die Schnellbefestigungsschraube des Gehäuses. Setzen Sie dann den Griff vorsichtig auf das untere Gehäuse und stellen Sie sicher, dass der Griff und das untere Gehäuse des Geräts fest miteinander verbunden sind.



⑧ Sobald der Griff eingesetzt ist, setzen Sie die Schraube ein und ziehen sie im Uhrzeigersinn fest (wie laut Abbildung 4).



⑨
- Setzen Sie den Akku in die erste Öffnung des Hauptgehäuses ein.
- Schraube einsetzen und im Uhrzeigersinn festziehen (siehe Abbildung 2). Akku ist installiert. Nehmen Sie den Akku nicht heraus, sofern es nicht nötig ist.

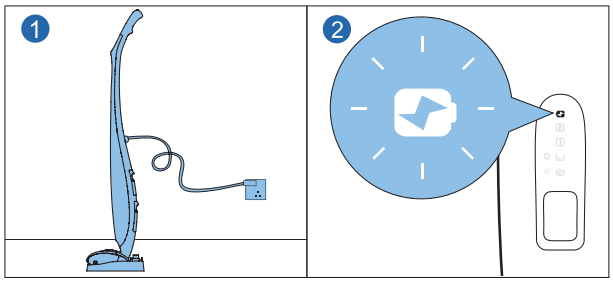


Hinweis: **Wenn das Gerät nach dem Anschluss nicht startet, versuchen Sie erneut, den Griff in das untere Gehäuse zu stecken und das Gerät neu zu starten.**

5. Vorbereitung für den Einsatz

5.1 Laden

Stecken Sie das Netzteil an den Ladeanschluss des Produkts.



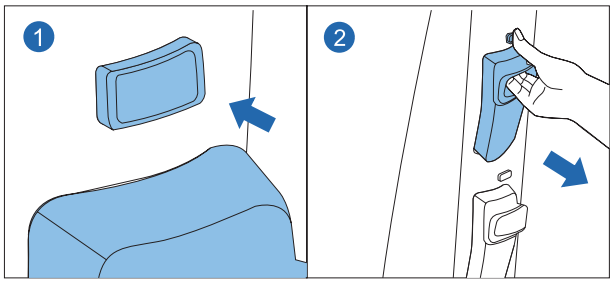
5.2 Große Objekte vom Boden entfernen

Bevor Sie das Produkt verwenden, entfernen Sie bitte große Gegenstände wie Spielzeug, Kabel und Schuhe vom zu reinigenden Boden.

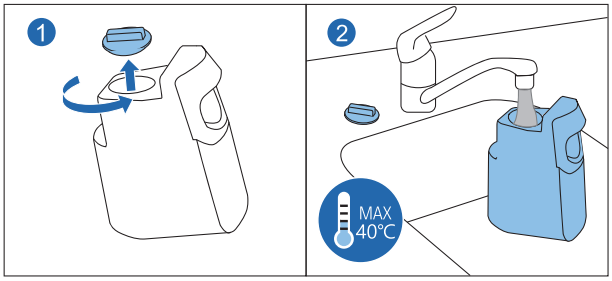
5.3 Reinwassertank füllen

Füllen Sie den Reinwassertank vor jedem Gebrauch.

① Drücken Sie den Entriegelungsknopf, um den Tank zu entfernen. Um ein Umkippen des Produkts zu verhindern, halten Sie es mit einer Hand aufrecht und entfernen Sie mit der anderen Hand den Reinwassertank.

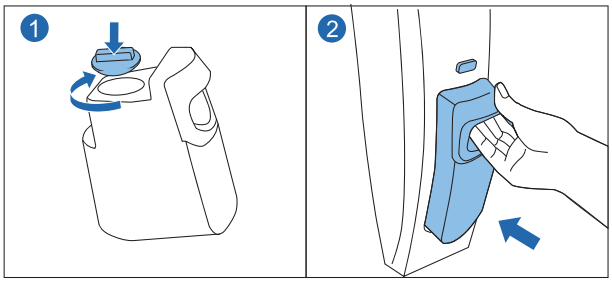


② Um den Reinwassertank zu füllen, drehen Sie einfach den Deckel gegen den Uhrzeigersinn. Nur mit kaltem oder warmem Wasser (maximal 40 °C) füllen, Fassungsvermögen beträgt 500 ml. Es kann auch eine Hizero-Reinigungslösung hinzugefügt werden (siehe Abschnitt 1.6 Bodenpflege).



Hinweis: Verwenden Sie nur Hizero-Reinigungslösungen.

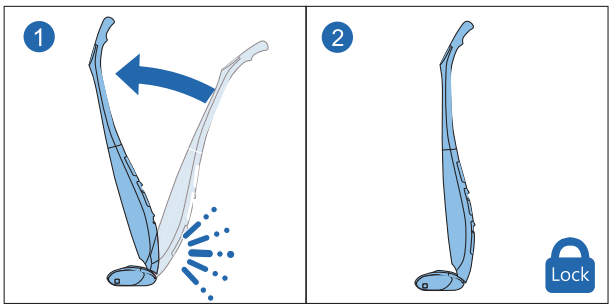
③ Drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn anzugsfest und montieren Sie erneut. (Gemäß Abbildungen 1 und 2.) Wenn es nicht richtig installiert wird, funktioniert es nicht.



Hinweis: Damit der Wassertank nicht während der Reinigung herausrutscht, achten Sie beim Sichern darauf, dass Sie ein Klicken hören. Dies zeigt an, dass das Gehäuse korrekt gesichert ist.

5.4 Das Gehäuse sichern

Halten Sie den Griff des Produkts fest und drücken Sie es leicht nach vorn, bis Sie ein Klicken hören, was bedeutet, dass das Produkt vertikal gesichert ist. Schieben Sie es nicht weiter, da das Produkt sonst beschädigt wird.



6. Betrieb

6.1 Starten Sie das Produkt

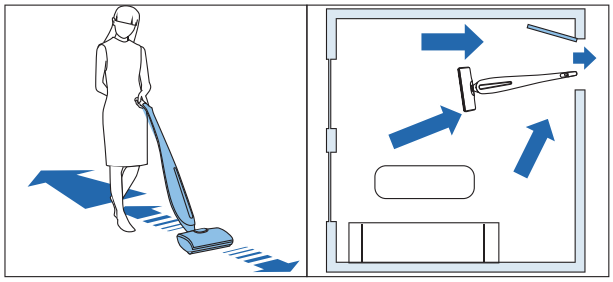
Heben Sie das Gerät von der Basisstation, während Sie sowohl den Griff als auch den Reinigungskopf festhalten. Stellen Sie einen Fuß auf den Reinigungskopf, wenn dieser von der Basisstation entfernt ist und auf festem Boden steht. Ziehen Sie dann den Griff vorsichtig zurück, um ihn aus seiner gesicherten Position zu lösen.

Hinweis: Beim Sichern oder Entsichern ist das Klickgeräusch normal.

6.2 Starten Sie die Reinigung

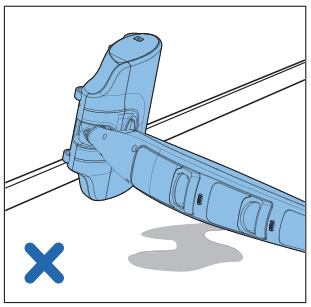
① Für eine maximale Reinigungswirkung wird empfohlen, eventuelle große Mengen an verschütteten Feststoffen vorab zu entfernen und anschließend den Hizero vorwärts zu bewegen, um die Reinigungswirkung seiner Reinigungswalze zu nutzen.

② Um eine ineffiziente Reinigung zu vermeiden, wird der in den folgenden Bildern gezeigte Reinigungsweg empfohlen.

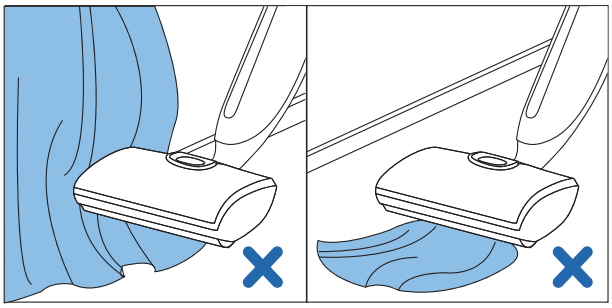


③ Um hartnäckige Flecken zu entfernen, bewegen Sie das Produkt wiederholt hin und her.

④ Das Produkt nicht flach hinlegen.

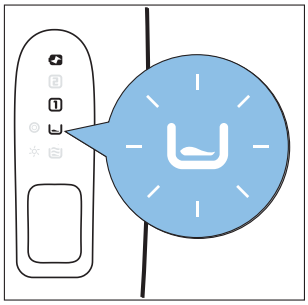


⑤ Wenn die Reinigungswalze durch Fremdkörper verklemmt ist, drücken Sie die Power-Taste, um das Produkt sofort auszuschalten.

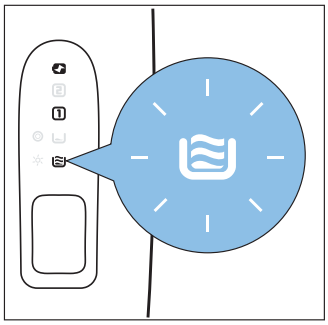


6.3 Anzeige des Wassertanks

① Die Anzeige blinkt rot, wenn der Reinwassertank leer ist. Bitte schalten Sie das Produkt aus und füllen Sie den Reinwassertank (siehe Abschnitt 5.3 Reinwassertank füllen). Starten Sie dann das Produkt erneut.

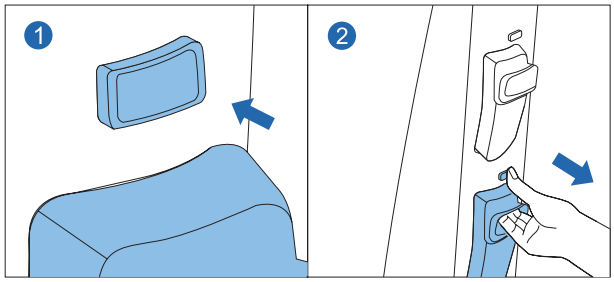


② Die Anzeige blinkt rot und das Produkt funktioniert nicht mehr, wenn der Schmutzwassertank voll ist. Bitte leeren Sie den Schmutzwassertank (siehe Abschnitt 6.4 Schmutzwassertank leeren) und starten Sie das Produkt erneut.

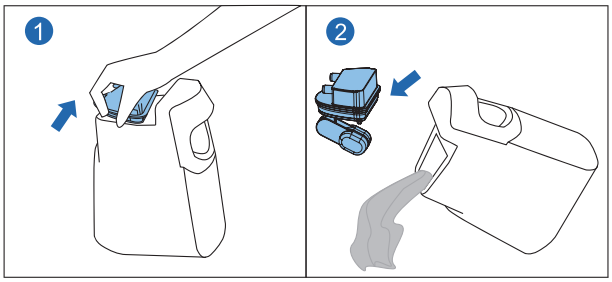


6.4 Schmutzwassertank leeren

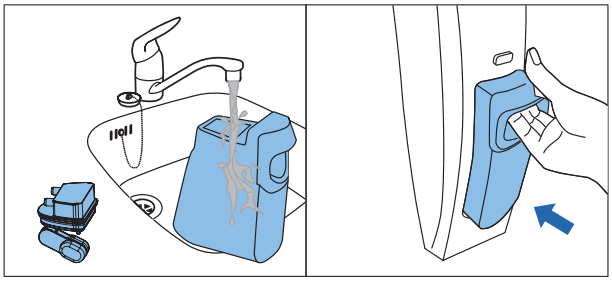
① Drücken Sie den Entriegelungsknopf für den Schmutzwassertank und ziehen Sie diesen heraus. Um ein Umkippen des Produkts zu verhindern, halten Sie es mit einer Hand aufrecht und nehmen Sie mit der anderen Hand den Schmutzwassertank heraus.



② Um den Deckel des Schmutzwassertanks leicht zu entfernen, halten Sie den Deckel fest und ziehen ihn vorsichtig auf der abgerundeten Seite nach oben, wie in der Abbildung unten gezeigt. Gießen Sie langsam das schmutzige Wasser in den Abfluss. Zu schnelles Gießen kann zum Verschütten führen.



③ Spülen Sie den leeren Schmutzwassertank und Deckel mit fließendem Wasser ab. Setzen Sie dann den Tank wieder in das Produkt ein. Um ein Umkippen des Produkts zu verhindern, halten Sie es mit einer Hand aufrecht und setzen Sie den Schmutzwassertank mit der anderen Hand ein.



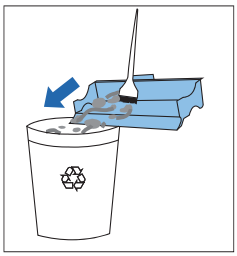
Hinweis: 1. Um zu verhindern, dass der Wassertank während der Reinigung herausrutscht, stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß installiert und gesichert ist.

2. Gießen Sie nach der Reinigung immer das Schmutzwasser aus, um Bakterien und Gerüche zu vermeiden.

3. Das Schmutzwasservolumen beträgt ca. 500 ml.

6.5 Den Behälter leeren

Öffnen Sie den Reinigungskopfdeckel. Entnehmen Sie den Müllbehälter und kehren Sie den Abfall mit einer Reinigungsbürste in einen Mülleimer.



6.6 Automatisches Schutzsystem

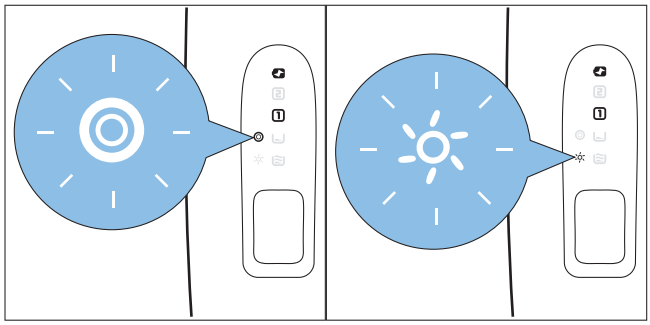
Das automatische Schutzsystem schaltet das Gerät automatisch ab und zeigt in rot an, dass etwas nicht richtig gelaufen ist.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Reinigung automatisch neu einzustellen und fortzusetzen:

① Öffnen Sie die Reinigungsdeckel und entfernen Sie den in der Walze eingeklemmten Gegenstand.

② Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, entfernen Sie die Walze zur weiteren Inspektion.

③ Nach dem Entfernen des Störkörpers alle ausgebauten Komponenten wieder einbauen (siehe Abschnitt 9).



7. Wartung und Reinigung

Hinweis: Vor der Reinigung oder Wartung das Netzteil entfernen und das Produkt ausschalten

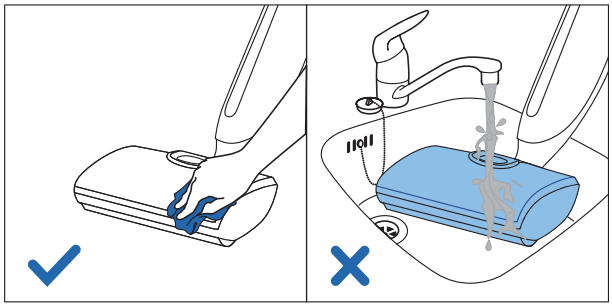
7.1 Wartung

① Reinigen Sie das Äußere des Produkts regelmäßig mit einem angefeuchteten, weichen Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel und keine Materialien wie Stahlwolle, da dies zu Schäden am Gehäuse führen kann.

② Um Schäden zu vermeiden, tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie es nicht mit fließendem Wasser ab.

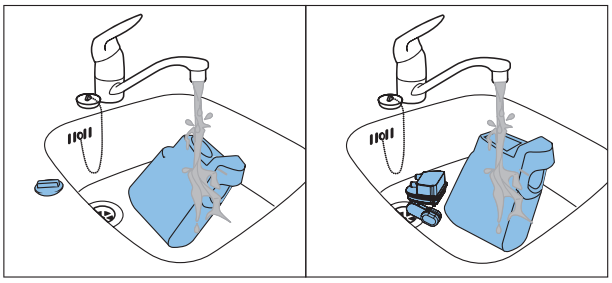
③ Überprüfen Sie regelmäßig die Reinigungswalze und die Bürstenwalze.

④ Überprüfen Sie regelmäßig das Netzteil, um sicherzustellen, dass das Netzkabel intakt und sicher zu verwenden ist.



7.2 Reinigung der Wassertanks

Wir empfehlen dringend, die Tanks zu leeren bevor Sie das Produkt lagern.



Informationen zum Aus- und Einbau des Reinwassertanks finden Sie in Abschnitt 5.3 Reinwassertank füllen. Informationen zum Aus- und Einbau des Schmutzwassertanks finden Sie in Abschnitt 6.4 Entleeren des Schmutzwassertanks.

Der Deckel des Rein-/Schmutzwassertanks kann mit fließendem Wasser abgespült werden.

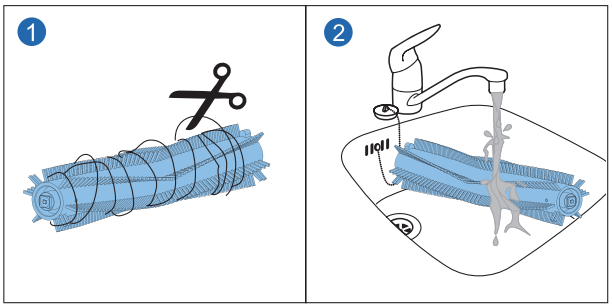
Hinweis: Der Rein- und der Schmutzwassertank sollten nach jedem Gebrauch geleert werden, um Bakterien- und Geruchsbildung zu verhindern.

7.3 Reinigung der Bürstenwalze

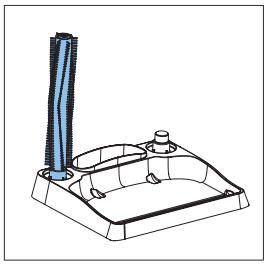
① Informationen zum Aus- und Einbau der Bürstenwalze finden Sie in Abschnitt 9.1 Ersetzen der Bürstenwalze.

② Schneiden Sie verhedderte Gegenstände wie Haare von der Bürstenwalze.

③ Reinigen Sie die Bürstenwalze mit sauberem Wasser (wir empfehlen, etwas Reinigungslösung beizumischen).



④ Legen Sie die Bürstenwalze zum Trocknen auf die Halterung der Basisstation.



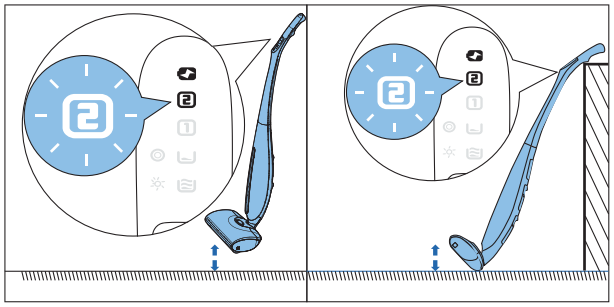
7.4 Reinigung der Reinigungswalze

Methode 1: Automatische Selbstreinigung.

① Füllen Sie den Reinwassertank und leeren Sie den Schmutzwassertank (fügen Sie dem Reinwassertank etwas Hizero-Reinigungslösung zu) und setzen Sie beide wieder ein. Jetzt den Hizero in der gesicherten aufrechten Position aus der Basistation nehmen und wie unten angegeben kippen und ablegen.

② Starten Sie das Produkt und schalten es in Modus 2. Lassen Sie das Produkt laufen, bis der Reinwassertank leer ist.

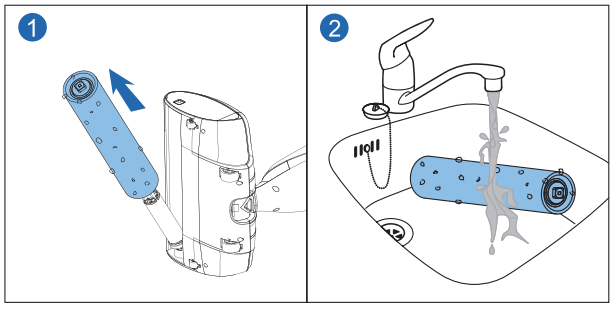
③ Für ein besseres Ergebnis empfehlen wir, immer die Hizero-Reinigungslösung zu verwenden.



Hinweis: Der Rein- und der Schmutzwassertank sollten nach jedem Gebrauch geleert werden, um Bakterien- und Geruchsbildung zu verhindern.

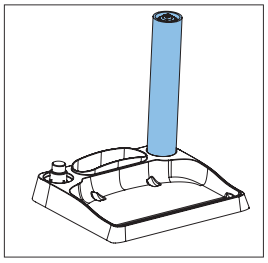
Methode 2: Manuelle Reinigung

Siehe Abschnitt 9.2 Die Reinigungswalze entfernen und vorsichtig mit fließendem Wasser waschen.



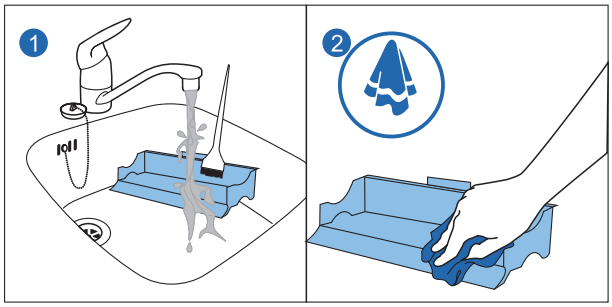
Hinweis: Der Rein- und der Schmutzwassertank sollten nach jedem Gebrauch geleert werden, um Bakterien- und Geruchsbildung zu verhindern.

Wenn Ihr Hizero länger als 3 Monate nicht benutzt werden soll, empfehlen wir, die Reinigungswalze zu entfernen und auf die Basisstation zu legen. So behält sie die Form und bleibt geruchsfrei.



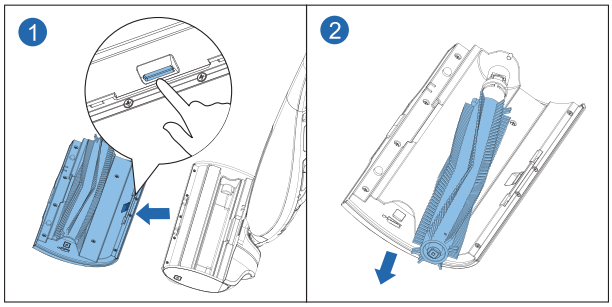
7.5 Reinigung des Müllbehälters

Nehmen Sie den Behälter heraus (Bild 1), leeren Sie ihn zuerst und waschen Sie ihn dann unter fließendem Wasser ab. (Es sei denn, Sie haben unsere Hizero-Müllbeutel, die Sie einfach in den Mülleimer werfen)

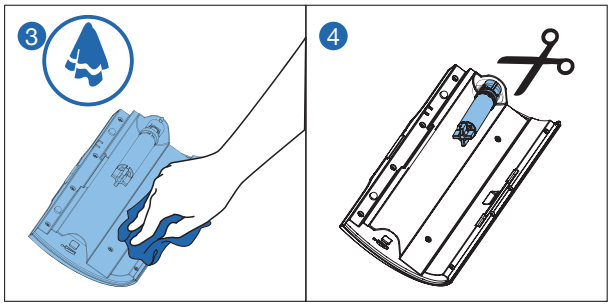


7.6 Reinigung des Bürstenkopfes

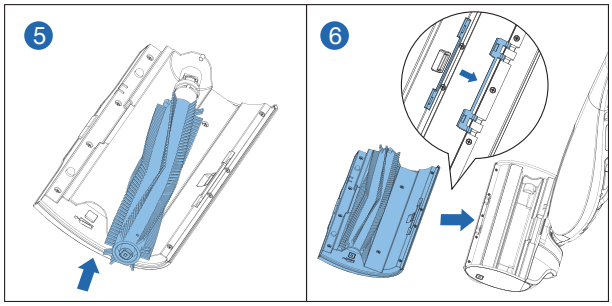
① Öffnen Sie den Außendeckel, indem Sie den silbernen Knopf drücken. Drücken Sie dann den Entriegelungsknopf und ziehen Sie den Bürstenkopf zu sich, um ihn zu lösen.



② Reinigen Sie das Innere mit einem angefeuchteten Tuch oder Papiertuch. Entfernen Sie mit einer Schere alle Haare aus der Bürste.

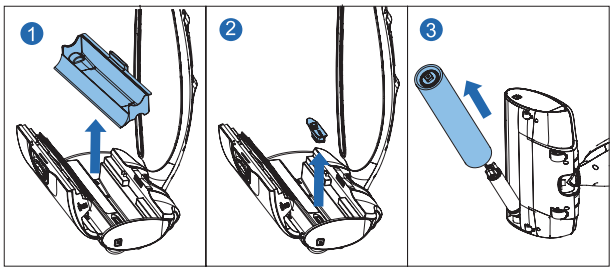


③ Befestigen Sie die Bürstenwalze wieder am Deckel und bringen den Deckel wieder am Reinigungskopf an.

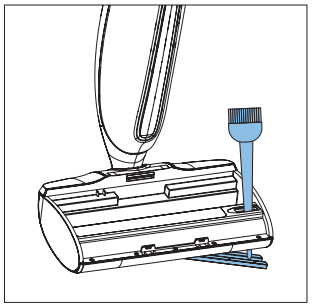


7.7 Reinigung des Rosts

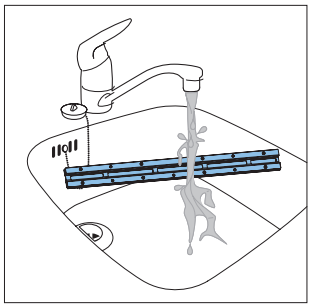
① Öffnen Sie den Außendeckel und entfernen Sie den Müllbehälter für Festmüll (grün), den Kammfilter (klein, grün) und die Reinigungswalze (siehe Abschnitt 9.2 Auswechseln der Reinigungswalze).



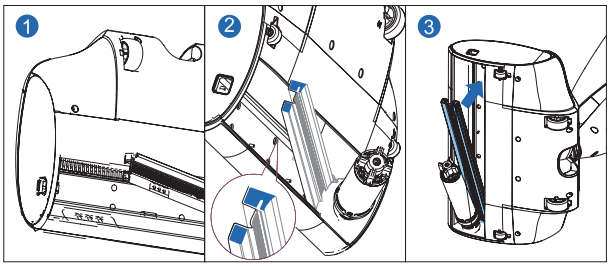
② Drücken Sie den Griff der Bürste in den Kammfilter und nach unten, um den Rost (Farbe: Edelstahl) zu entfernen



③ Reinigen Sie sowohl den Rost als auch den Kammfilter in Wasser, verwenden Sie bei Bedarf Reinigungsmittel.



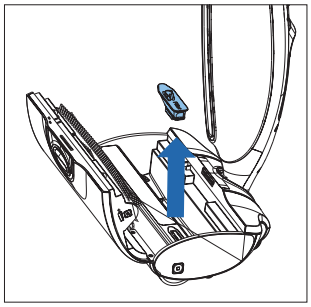
④ Bringen Sie sowohl den Rost als auch den Kammfilter wie unten beschrieben wieder an. Achten Sie darauf, dass die Ausrichtungspfeile übereinstimmen.



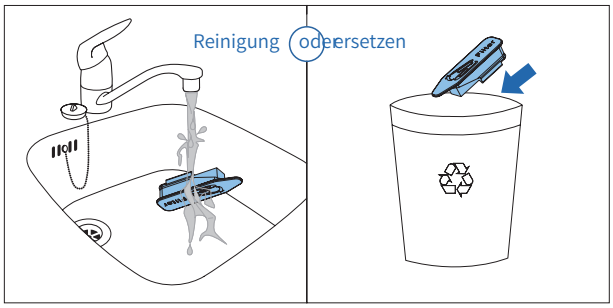
⑤ Beenden Sie die restlichen Installationsschritte.

7.8 Kammfilter reinigen/austauschen

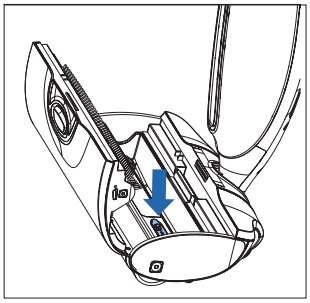
① Entfernen Sie den grünen Kammfilter.



② Je nach Zustand ersetzen oder reinigen.



③ Setzen Sie den Kammfilter zurück.



8. Lagerung und Umzug

8.1 Lagerung

① Schalten Sie das Produkt vor dem Lagern aus, sichern Sie das Gehäuse und platzieren es auf der Basisstation.

② Bitte reinigen Sie die Innenseite des Reinigungskopfs vor der Lagerung und zur Geruchsvermeidung.

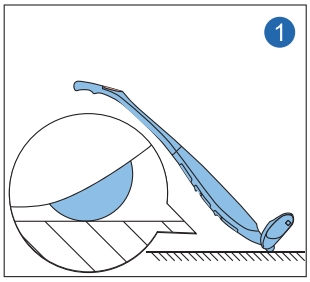
③ Stellen Sie vor der Lagerung sicher, dass die Wassertanks leer sind.

④ Wenn das Produkt länger als eine Woche lang nicht verwendet werden soll, ziehen Sie das Stromkabel ab und nehmen Sie die Reinigungswalze heraus, um sie zu trocknen, bevor Sie das Produkt lagern.

8.2 Umziehen

① Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und in der aufrechten Position gesichert ist.

② Um das Produkt zu bewegen, kippen Sie es nach hinten, um die Hinterräder zu verwenden.



Hinweis: **Wenn sich Sand oder andere scharfkantige oder spitze Gegenstände auf dem Boden befinden, bewegen Sie das Produkt nicht mit den Rädern, um mögliche Kratzer zu vermeiden.**

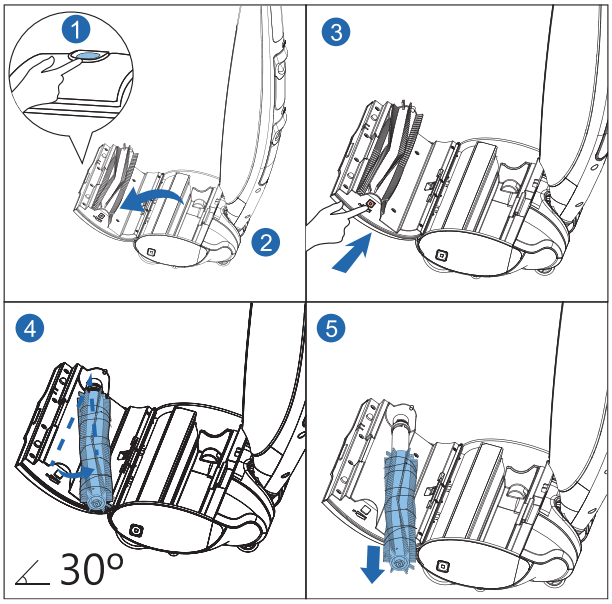
9. Walzen austauschen

9.1 Auswechseln der Bürstenwalze

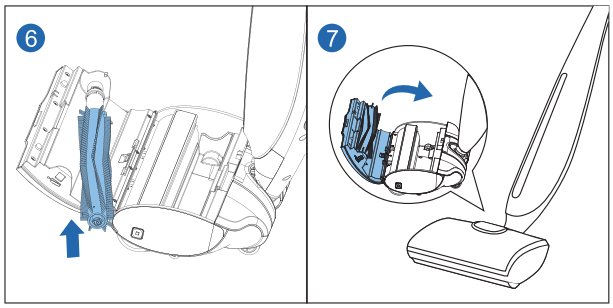
Für ein optimales Reinigungsergebnis wird empfohlen, den Zustand der Bürstenwalze zu überwachen. Wenn sich die Borsten zu verformen oder zu lösen beginnen, tauschen Sie bitte die Bürstenwalze aus. Wir empfehlen, nur Hizero-Ersatzwalzen zu verwenden.

① Schalten Sie das Gerät aus und sichern es in der aufrechten Position.

② Öffnen Sie den Deckel des Reinigungskopfs und drücken Sie den Vierkantknopf auf der rechten Seite, um die Bürstenwalze zu entfernen. (Der maximale Öffnungswinkel des Antriebsmotors beträgt 30°. Bitte gehen Sie vorsichtig vor, um Schäden zu vermeiden.)



③ Setzen Sie die Bürstenwalze ein und schieben Sie, bis der Anschlag erreicht ist. Wenn Sie sie in das Gehäuse des Hizero schieben, erkennen Sie das Einrasten an der korrekten Position an dem Klickgeräusch. Wenn der Hizero während des Betriebs rot blinkt, überprüfen Sie, ob die Bürstenwalze richtig eingesetzt ist.



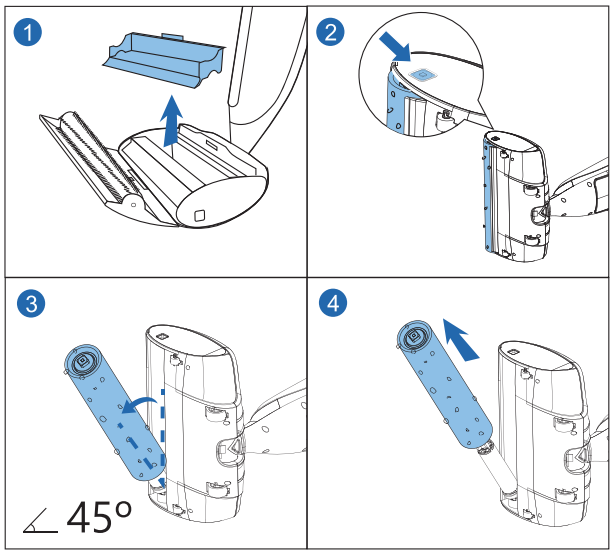
Hinweis: Der maximale Öffnungswinkel des Antriebsmotors beträgt 30°. Bitte gehen Sie vorsichtig vor.

9.2 Reinigungswalze ersetzen

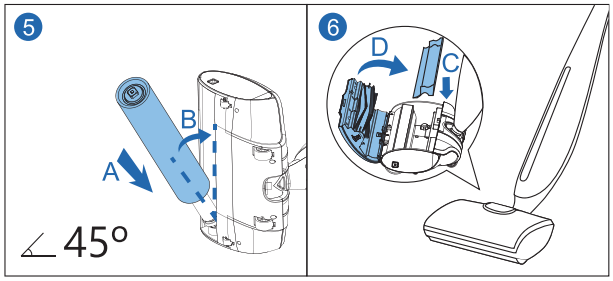
Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, die Reinigungswalze alle 6 Monate zu wechseln. Um festzustellen, ob eine Walze gewechselt werden muss, prüfen Sie, ob sie abgenutzt ist oder unförmig aussieht. Wenn ein Austausch erforderlich ist, wenden Sie sich an Ihr Hizero-Servicecenter, um eine neue zu erhalten (Gebührenpflichtig).

① Schalten Sie das Produkt aus, entleeren oder entnehmen Sie die Wassertanks und entfernen Sie den Müllbehälter.

② Legen Sie das Produkt auf ebenem Boden auf die Seite, so dass der Vierkantknopf nach oben zeigt. Drücken Sie auf den seitlichen Vierkantknopf, um die Reinigungswalze herauszunehmen.



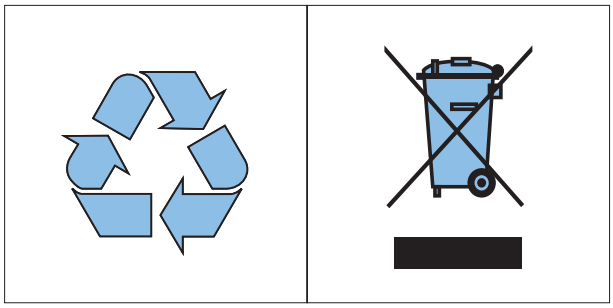
③ Setzen Sie eine neue Reinigungswalze auf dem Antriebsmotor ein, drücken und fixieren Sie die Walze im Reinigungskopf, bis der seitliche Knopf sich wieder in seiner Ausgangsposition befindet. Informationen zum Einbau einer neuen Reinigungswalze finden Sie in Abschnitt 4 Montage.



Hinweis: 1. Der maximale Öffnungswinkel des Antriebsmotors beträgt 45°, bitte gehen Sie vorsichtig vor.
2. Die verwendete Reinigungs-/Bürstenwalze ist als Plastikmüll eingestuft. Bitte überprüfen Sie Ihre örtlichen Umweltschutzbestimmungen, bevor Sie die gebrauchte Reinigungswalze entsorgen.

10. Umweltschutz-Hinweise

Wenn das Produkt seine Nutzungsdauer beendet hat, wird dringend empfohlen, das Produkt zur örtlichen Recyclingstation zu bringen, um zum Umweltschutz beizutragen.



11. Spezifikationen

Netzteil-Eingang	100 240 V ~ 50/60 Hz 0,6 A
Netzteil-Ausgang	24,0 V ~~1,0 A~~ 24,0 W
Nennleistung des Geräts	Siehe Typenschild
Betriebsspannung	18,25 V DC
Akku	Li-Ion 2150 mAh
Volumen des Wassertanks	Reinwassertank: 500 ml Schmutzwassertank: 500 ml
Nettogewicht	3,9 kg

12. Garantie und Kundendienst

Ausführliche Informationen zur Garantie und zum Kundendienst finden Sie auf unserer Website: www.hizero.com oder kontaktieren Sie das HIZERO Customer Service Center in Ihrem Land/Ihrer Region.

Ihr Bionic Bodenreiniger wurde mit größtmöglicher Sorgfalt entworfen und entwickelt. Falls Ihr Produkt dennoch repariert werden muss, ist Ihnen das Kundendienstzentrum in Ihrem Land/Ihrer Region behilflich, indem es alle notwendigen Reparaturen schnellstmöglich und mit größtmöglichem Komfort durchführt.

Hizero Appliances Corporation haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Demontage durch Kunden entstehen.

13. Fehlerbehebung

In diesem Kapitel werden die häufigsten Probleme zusammengefasst, die bei der Verwendung des Produkts auftreten können. Wenn Sie das Problem mit den folgenden Informationen nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an das Customer Service Center in Ihrem Land/Ihrer Region oder besuchen Sie unsere FAQ-Seite unter www.hizero.com.

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Aus dem Produkt tritt Wasser aus.	A. Die Reinigungswalze ist nicht ganz weich.	Anweisungen zum Einweichen und Erweichen der Reinigungswalze finden Sie in Abschnitt 2A Montage. Hinweis: Vor dem Einbau überschüssiges Wasser ausdrücken.
	B. Die Reinigungswalze ist verformt oder falsch eingebaut.	Überprüfen Sie die Reinigungswalze und den seitlichen Knopf, um festzustellen, ob eine Fehlstellung oder Verformung vorliegt. Wenn ja, setzen Sie die Reinigungswalze neu ein oder ersetzen sie.
	C. Der Kammfilter ist verstopft.	Den Kammfilter reinigen oder austauschen. Siehe Abschnitt 7.8 Kammfilter reinigen/austauschen.
	D. Der Rost ist verstopft.	Entfernen und reinigen. Siehe Abschnitt 7.7 Reinigen des Rostes.
Das Produkt startet nicht.	A. Der Akku ist leer.	Laden Sie das Produkt auf und versuchen Sie es erneut.
	B. Das Ober- und Untergehäuse des Geräts sind nicht funktionsfähig montiert.	Setzen Sie das Ober- und Untergehäuse des Produkts wieder zusammen und versuchen Sie es erneut.
	C. Der Akku ist nicht richtig eingesetzt.	Setzen Sie den Akku wieder ein.
Die Statusanzeige der Bürstenwalze blinkt rot.	Der Deckel des Reinigungskopfs ist nicht vollständig geschlossen.	Überprüfen Sie den Deckel des Reinigungskopfs, um festzustellen, ob er geöffnet ist, und schließen Sie ihn in diesem Fall fest.
Die Anzeige des Schmutzwassertanks blinkt rot, wenn sich keine Flüssigkeit darin befindet.	Der Schmutzwassertank ist nicht richtig montiert.	Setzen Sie den Schmutzwassertank erneut ein.
Das Produkt startet nicht zur Selbstreinigung, solange sich das Produkt auf der Basisstation befindet.	Das Netzteil ist nicht getrennt.	Trennen Sie den Netzstecker, da das Produkt während des Ladevorgangs nicht startet.
Im Müllbehälter befindet sich noch Schaum.	Es wurde ein anderes Reinigungsmittel als die Original-Reinigungslösung von HIZERO verwendet oder es wurde zu viel HIZERO-Reinigungslösung hinzugefügt.	Es wird empfohlen, NUR HIZERO Originalreinigungslösung zu verwenden Bitte verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel von Drittanbietern, um mögliche Schäden am Produkt zu vermeiden. Bitte beachten Sie die empfohlene Dosierung der Reinigungslösung in der Anleitung der Reinigungslösung.

Hizero Appliances Corporation
Adresse: 1401-1402, Keenstar Building, Chuangye 2nd Rd., Baoan District, Shenzhen, China, 518101

Hizero Inc.
2E Valley Blvd, STE 280, Alhambra, CA 91801 USA

MODE D'EMPLOI

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base suivantes doivent toujours être respectées :

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES

AVANT UTILISATION (CET APPAREIL)

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures

a) Pour réduire le risque d'incendie dû à d'éventuels composants internes endommagés, utilisez uniquement la solution de nettoyage HIZERO prévu pour cet appareil. Voir la section Liquide de nettoyage de ce mode d'emploi. Pour prévenir tout risque d'incendie, n'utilisez pas de liquide inflammable ou combustible pour nettoyer un sol.

b) L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.

c) Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Un adulte doit être à proximité et surveiller en cas d'utilisation par un enfant. Utilisez l'appareil avec précaution à proximité d'enfants.

d) Utilisez uniquement l'appareil conformément aux consignes de ce mode d'emploi. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

e) N'utilisez pas l'appareil avec un cordon ou une prise endommagée. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, retournez-le au service après-vente.

f) Ne tirez pas sur le cordon ou ne transportez pas l'appareil par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon ou ne tirez pas le cordon sur des arêtes ou des coins tranchants. Ne faites pas passer l'appareil sur le cordon. Gardez le cordon à l'écart de surfaces chauffantes.

g) Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la prise, pas le cordon.

h) Ne manipulez pas la prise ou l'appareil en ayant les mains mouillées.

i) Ne placez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est obstruée. Veillez à garder l'appareil à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux et de toutes saletés susceptible de réduire le débit d'air.

j) Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à distance des ouvertures et des pièces mobiles.

k) Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.

l) Soyez extrêmement prudent lorsque vous nettoyez des escaliers.

m) N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou dans des zones où ces liquides risquent d'être présents.

n) Évitez que l'appareil ne démarre accidentellement. Assurez-vous que l'interrupteur est en position OFF avant de brancher le bloc batterie, de ramasser ou de transporter l'appareil. Il est dangereux de porter l'appareil en maintenant le doigt sur l'interrupteur ou de mettre sous tension un appareil dont l'interrupteur est sur ON.

o) Débranchez le bloc batterie de l'appareil avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger l'appareil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'appareil.

p) Rechargez l'appareil uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de bloc batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre bloc batterie.

q) N'utilisez que le bloc batterie spécifiquement conçu pour l'appareil. L'utilisation de tout autre bloc batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.

r) Lorsque le bloc batterie n'est pas utilisé, tenez-le à l'écart d'autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui pourraient établir une connexion entre les bornes. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

s) Dans des conditions inappropriées, du liquide peut être projeté de la batterie ; évitez tout contact avec le liquide de la batterie. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consultez un médecin. La projection de liquide de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

t) N'utilisez pas un pack batterie ou un appareil endommagé ou ayant subi des modifications. Une batterie endommagée ou modifiée peut se comporter de façon inattendue et entraîner un incendie, une explosion ou des blessures corporelles.

u) N'exposez pas le bloc batterie ou l'appareil à une flamme ou à une température excessive. L'exposition à une flamme ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion. (une température de 130 °C équivaut à 265 °F).

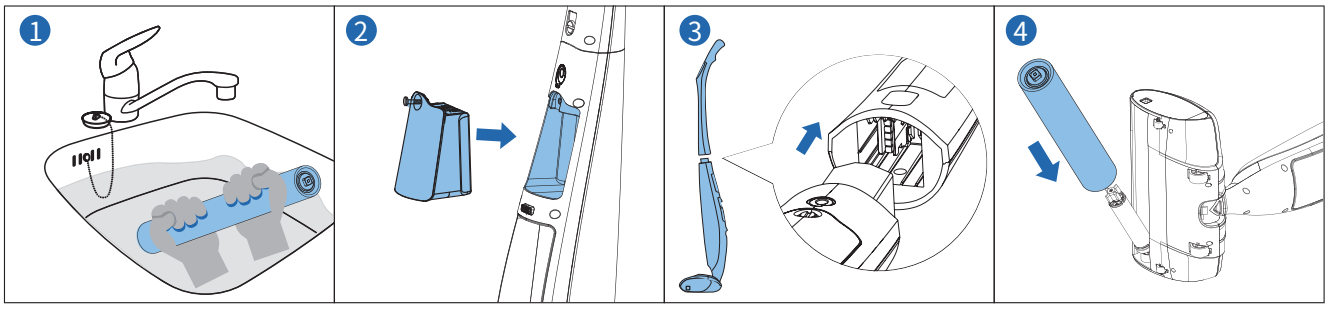
v) Respectez toutes les consignes de charge et ne chargez pas le bloc batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peuvent endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

w) Faites entretenir l'appareil par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Vous garantirez ainsi la sécurité du produit.

x) Ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil ou le bloc batterie (le cas échéant), sauf si cela est indiqué dans les consignes d'utilisation et d'entretien.

Guide de démarrage rapide

Assemblage

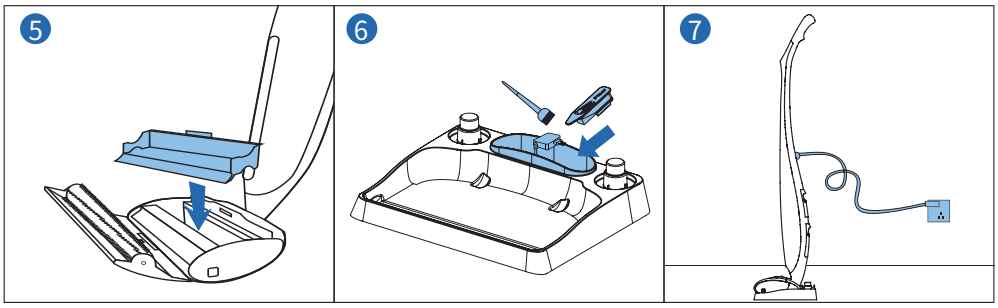


① Saturez le rouleau de nettoyage jusqu'à ce qu'il soit bien mouillé et mou

② Installez la batterie (pré-installée)

③ Connectez la poignée

④ Installez le rouleau de nettoyage

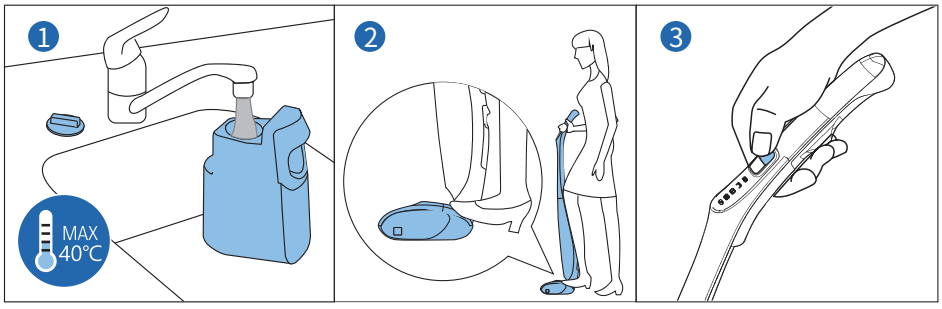


⑤ Installez le bac à déchets

⑥ Rangez les accessoires

⑦ Chargez pendant 4 heures

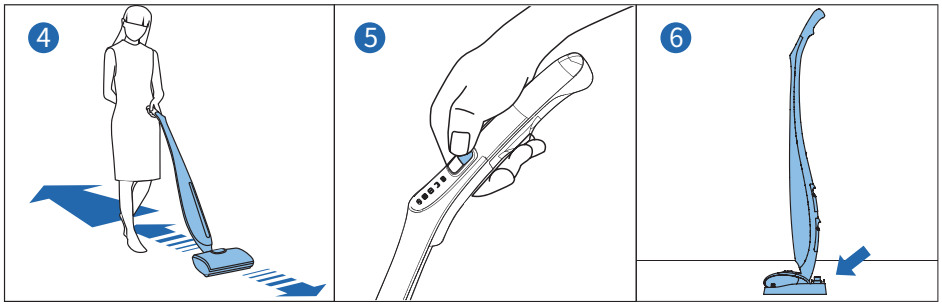
Mode d'emploi



① Remplissez le réservoir d'eau propre

② Déverrouillez l'appareil

③ Appuyez pour commencer

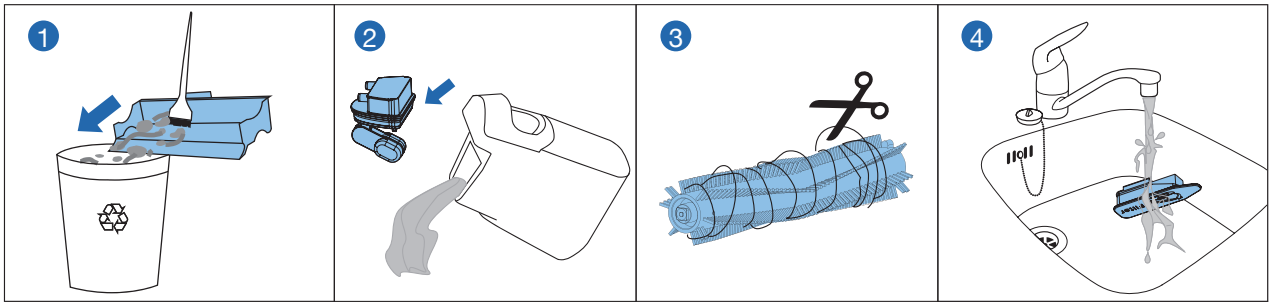


④ Déplacez l'appareil pour nettoyer

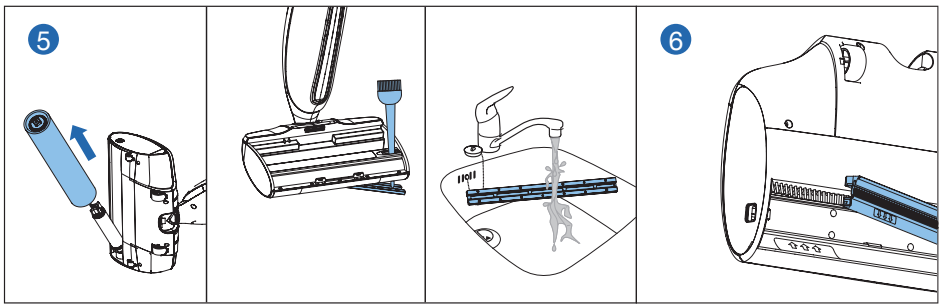
⑤ Power Off

⑥ Rangez sur le socle

Nettoyage

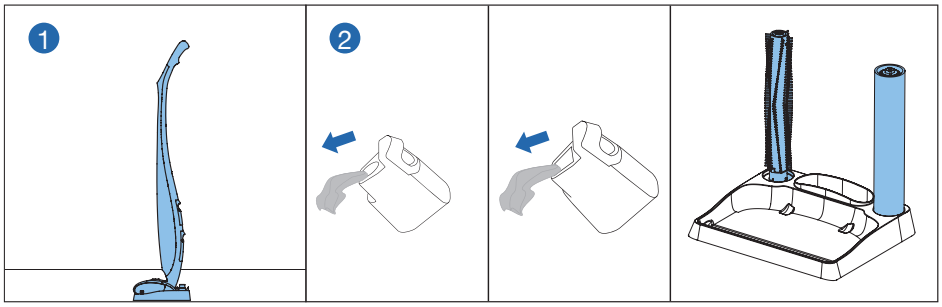


① Éliminez les déchets solides ② Évacuez l'eau sale ③ Nettoyez le rouleau brosse ④ Laver le filtre (vert)



⑤ Sortez et lavez la grille ⑥ Installez la grille

Rangement



① Rangement quotidien ② Rangement longue durée

Avertissement

En cas de contact du rouleau de nettoyage avec ces liquides, retirez le rouleau et passez-le sous l'eau claire.

1. Les boissons à haute teneur en alcool telles que les liqueurs, le whisky, etc.
2. Les acides forts, comme le vinaigre.
3. Les produits contenant une forte concentration d'oxydants, tels que les désinfectants et agents de blanchiment, l'eau de Javel, etc.
4. Les substances alcalines fortes telles que la lessive en poudre.
5. D'autres produits dégraissants, tels que les produits nettoyants sanitaires, les solutions dégraissantes, etc.

Chargez, utilisez et stockez l'appareil dans un environnement présentant une température comprise entre 10 et 40 °C.
À utiliser uniquement avec la batterie F8Z-BTA04 / F8Z-BTA07.
À utiliser uniquement avec le chargeur K25V240100G.

Merci d'avoir choisi le nettoyeur de sol bionique tout-en-un HIZERO. Vous avez fait le bon choix pour obtenir des sols parfaitement propres en déployant moins d'efforts ! Grâce à sa technologie bionique brevetée qui change la donne, votre balai laveur Hizero intègre des fonctions de balayage, d'essuyage et de séchage des sols durs tels que carrelage, parquet en bois en liège et stratifié. Votre nettoyeur est doté d'une batterie rechargeable intégrée qui vous offre une liberté totale de mouvement et vous permet de nettoyer sans être gêné par un câble d'alimentation, par ailleurs le rouleau en polymère nettoyant autonettoyant sépare automatiquement les saletés solides et liquides dans des plateaux séparés. Vous avez désormais un appareil qui vous permet de nettoyer de manière efficace, qui est simple à utiliser et à entretenir. Ce mode d'emploi vous fournit également des conseils utiles sur la manière de tirer le meilleur parti de votre nettoyeur de sol pour un intérieur plus propre, plus sain et plus facile à entretenir, nous vous suggérons donc de le lire attentivement et de le garder à portée de main pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

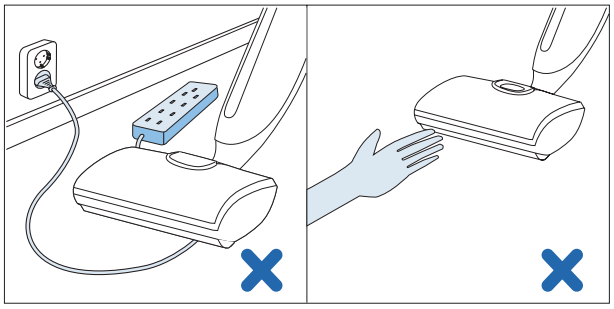
1. Consignes de sécurité

1.1 Avertissement

Pour recharger la batterie, n'utilisez que le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil.

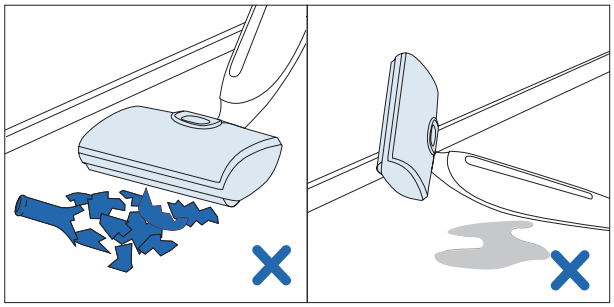
Ne déplacez pas votre balai laveur Hizero sur les éléments suivants :

- Câbles électriques
- Parties du corps
- Gros objets solides



1.2 Précautions

- Retirez l'appareil du socle de recharge avant de l'utiliser ou de l'entretenir.
- Éteignez toujours l'appareil avant de retirer les réservoirs d'eau ou d'ouvrir la tête de nettoyage.
- Pour éviter d'endommager l'appareil : n'utilisez pas l'appareil pour nettoyer du verre brisé ou des objets pointus.
- N'immergez pas ou ne rincez pas le corps de l'appareil sous l'eau. Vous provoqueriez des dommages irréparables.
- N'utilisez jamais l'appareil pour nettoyer des liquides inflammables ou combustibles et ne mettez pas de liquides inflammables ou combustibles dans les réservoirs d'eau propre et d'eau sale.
- Entretenez régulièrement l'appareil. S'il est endommagé, confiez-le à un service après-vente agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou des personnes manquant d'expérience si elles sont assistées ou si elles ont reçu les consignes nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Ne stockez jamais l'appareil à une température inférieure à 0 °C/32 °F.
- Utilisez uniquement de l'eau claire additionnée ou non de solution de nettoyage Hizero, dans le réservoir d'eau propre.
- Ne mettez pas d'acide (par exemple du vinaigre), ou de détergents non autorisés par Hizero, dans les réservoirs d'eau. (réservoirs d'eau propre et d'eau sale).
- N'utilisez pas de cire, d'huile ou de produits d'entretien de sol, dans le réservoir d'eau propre.
- Utilisez uniquement les batteries autorisées par HIZERO.
- Chargez uniquement avec le socle de recharge Hizero.
- La batterie ne peut être utilisée que pour le nettoyeur pour sol bionique Hizero. Elle n'est pas interchangeable avec d'autres produits. N'exposez pas la batterie à la chaleur (50 °C/122 °F), à l'eau et ne la laissez pas à l'extérieur.
- Ne laissez pas les bornes de la batterie toucher des objets métalliques. Vous éviterez ainsi tout effet thermique, l'apparition de fumée, un incendie ou même une explosion.
- En cas de fuite de la batterie, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et appelez un service après-vente Hizero agréé.
- Les batteries doivent être remplacées par des techniciens qualifiés.
- Éliminez les batteries usagées conformément à la réglementation de votre pays.
- Utilisez uniquement une solution de nettoyage spécifiée par HIZERO pour éviter d'endommager les composants internes.
- Ne nettoyez pas le rouleau de nettoyage avec des objets pointus. Cela l'endommagerait et réduirait les performances de nettoyage.
- Lorsque l'un des réservoirs contient de l'eau, évitez de coucher ou de retourner l'appareil pour éviter toute fuite.
- Videz le réservoir d'eau sale après utilisation, pour éviter la prolifération de bactéries et les mauvaises odeurs.
- L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.
- Cet appareil est destiné à une utilisation à l'intérieur uniquement (pas à l'extérieur).



1.3 Conformité

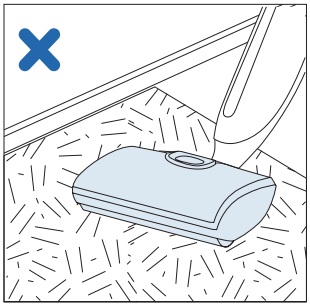
Ce produit est conforme aux spécifications techniques et aux réglementations de sécurité reconnues en vigueur pour les produits électriques. L'appareil ne présente aucun risque de sécurité si l'utilisateur l'utilise conformément aux consignes données dans ce mode d'emploi.

1.4 Système d'autoprotection

Ce produit s'arrêtera automatiquement si un gros objet est coincé dans le rouleau de nettoyage.

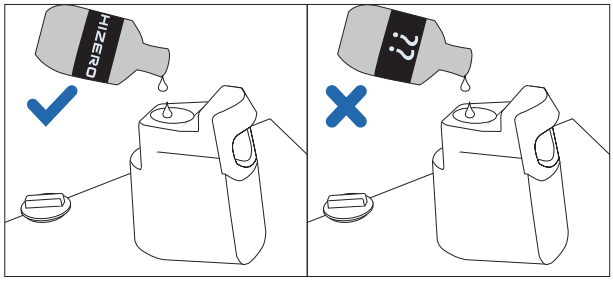
1.5 Utilisation prévue

Ce produit est conçu pour être utilisé sur des sols durs imperméables. (par exemple carrelage/bois/béton/marbre). Ne l'utilisez pas sur de la moquette ou sur tout revêtement de sol absorbant.



1.6 Résultat optimal

Veuillez utiliser ce mode d'emploi et d'entretien en liaison avec tous les manuels dont vous disposez pour votre sol afin d'obtenir un résultat optimal. Hizero recommande d'utiliser uniquement sa solution de nettoyage pour améliorer la qualité du nettoyage.



: bloc d'alimentation amovible

: lire le mode d'emploi

: Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne porte atteinte à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de récupération ou contactez le revendeur qui vous a vendu l'appareil. Il sera en mesure de prendre ce produit et de le recycler en respectant l'environnement.

Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Veuillez noter que les modifications qui pourraient être apportées à cet appareil ne sont pas expressément approuvées par la partie responsable de la conformité et pourraient annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. Il est susceptible d'occasionner des interférences sur les fréquences radio s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions. Il ne peut toutefois être garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences en ayant recours à une ou plusieurs des mesures suivantes :

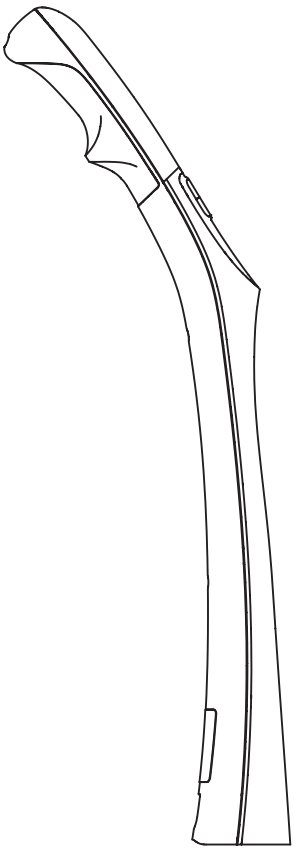
-- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

-- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.

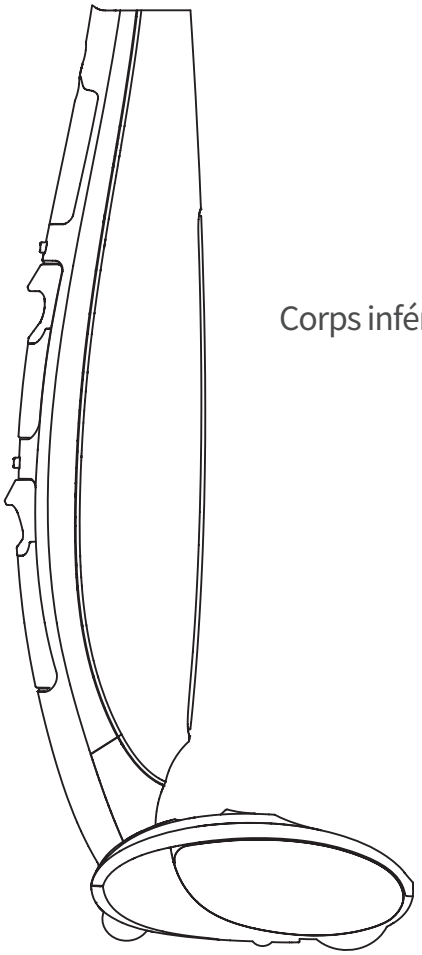
-- Branchez l'équipement sur une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.

-- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

2 . Composants dans la boîte



Corps supérieur de l'appareil x 1

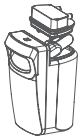


Corps inférieur de l'appareil x 1

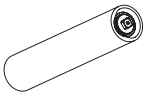
Vis de montage rapide x 1

Batterie x 1 (installée)

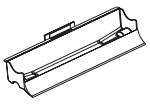
Réservoir d'eau propre x 1



Réservoir d'eau sale x 1

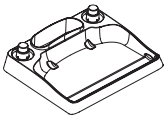


Rouleau de nettoyage x 1



Bac à déchets x 1

Rouleau brosse x 1



Socle x 1

Chargeur x 1

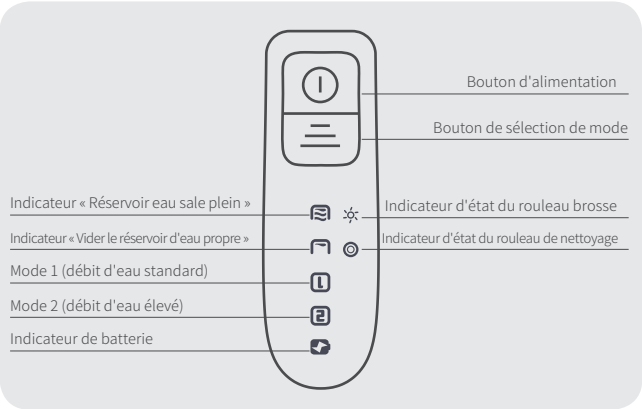
Filtre
monté x 1
Filtres de rechange x 3

Brosse de nettoyage x 1

Mode d'emploi x 1

Solution nettoyante HIZERO x 1
(En option)

3. Interface de contrôle



3.1 Charge

Rouge clignotant : L'appareil est en charge.

Bleu fixe : L'appareil est complètement chargé.

3.2 En cours d'utilisation

Rouge : Niveau de batterie faible. L'appareil s'éteint automatiquement lorsque la batterie est déchargée.

Bleu : Puissance suffisante.

Mode 1 : En mode normal, l'appareil utilisera moins d'eau. Un réservoir plein (500 ml) d'eau propre peut durer environ huit à dix minutes (ce mode doit être utilisé pour un nettoyage régulier).

Mode 2 : En mode débit d'eau élevé, l'appareil utilisera plus d'eau. Un réservoir plein (500 ml) d'eau propre peut durer environ cinq minutes (la moitié du temps par rapport au débit standard).

Clignotement : Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est bas. Le produit cessera de fonctionner et s'éteindra automatiquement après 30 secondes

Rouge fixe : Veuillez contacter le service clients.

Clignotement : A. Le réservoir d'eau sale est plein.

B. Le réservoir d'eau sale n'est pas monté correctement.

Rouge fixe : Veuillez contacter le service clients.

Clignotement : Veuillez contacter le service clients.

Clignotement : Le couvercle de la tête de nettoyage n'est pas correctement fermé.

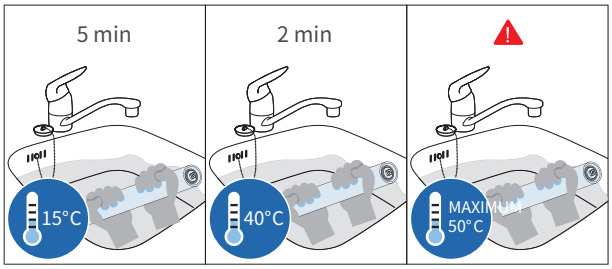
Bleu fixe : Mode de fonctionnement normal.

Rouge fixe : Erreur. Veuillez vérifier l'interface de contrôle pour plus d'informations.

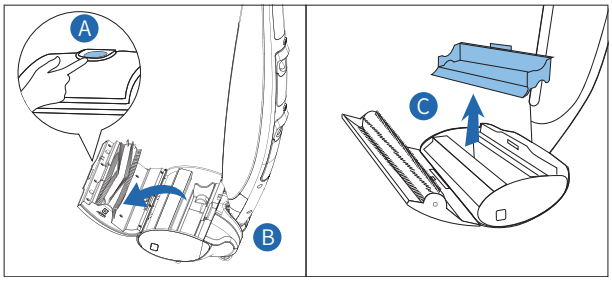
---

4. Assemblage

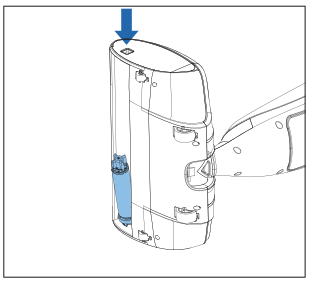
① Avant l'installation, plongez le rouleau de nettoyage dans un évier rempli d'eau jusqu'à ce qu'il soit souple. Veillez à que l'eau ne dépasse pas 50 °C (voir les images ci-dessous). Une fois que le rouleau s'est assoupli, retirez tout excès d'eau et installez-le.



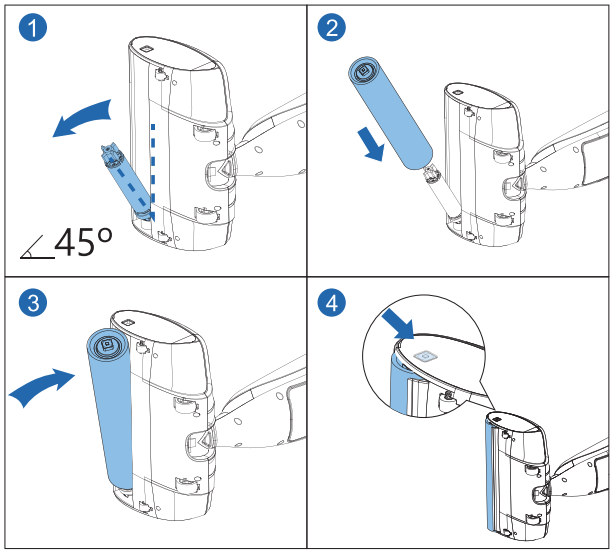
② Ouvrez le couvercle en appuyant sur le bouton argenté situé sur le dessus. Une fois ouvert, retirez le bac de déchets vert.



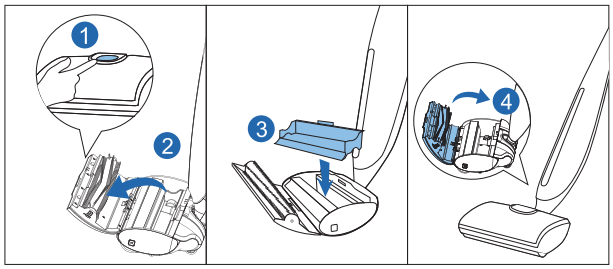
③ Fermez le couvercle supérieur et posez le balai laveur Hizero sur le côté, en vous assurant que le bouton de déverrouillage du rouleau de nettoyage est orienté vers le haut.



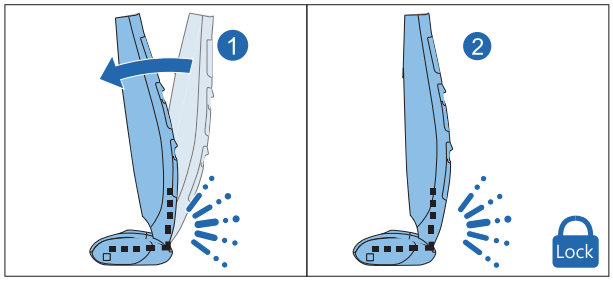
④ Insérez le rouleau de nettoyage sur le moteur d'entraînement (remarque : l'angle d'ouverture maximum du moteur d'entraînement est de 45°), poussez doucement le rouleau et fixez-le dans la tête de nettoyage jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage soit en place.



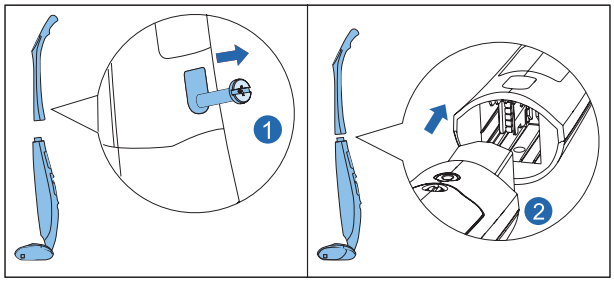
⑤ Placez la partie inférieure de l'appareil en position verticale, ouvrez le couvercle de la tête de nettoyage, insérez le bac et appuyez dessus pour le mettre en place. Fermez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic qui indique que le couvercle est correctement fermé.



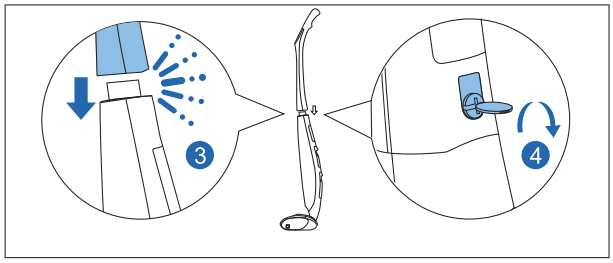
⑥ Poussez légèrement le corps inférieur vers l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un clic qui signifie que l'appareil est verrouillé en position verticale.



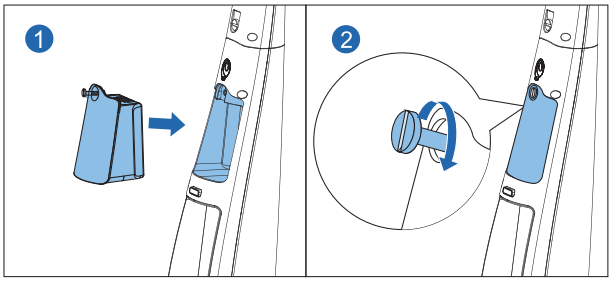
⑦ Sortez la poignée et retirez tout d'abord la vis de montage rapide du corps. Insérez ensuite délicatement la poignée sur le corps inférieur de l'appareil et assurez-vous que ces deux parties sont bien connectées.



⑧ Une fois la poignée insérée, insérez la vis et serrez dans le sens des aiguilles d'une montre (comme indiqué sur l'image 4).



⑨
- Insérez la batterie dans le premier compartiment du corps inférieur de l'appareil.
- Installez et serrez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre (comme indiqué sur l'image 2).
  La batterie est installée. Ne retirez pas la batterie à moins que cela ne soit nécessaire.

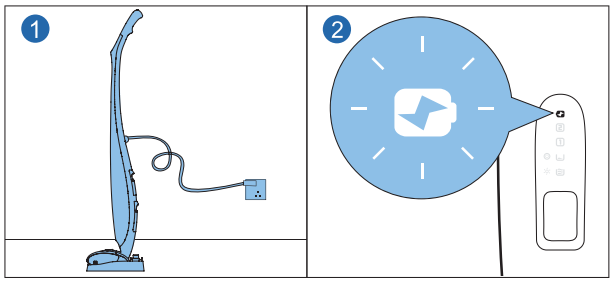


Remarque : Si l'appareil ne démarre pas une fois la batterie installée, réessayez d'insérer la poignée sur le corps inférieur et redémarrez l'appareil.

5. Préparation avant utilisation

5.1 Mise en charge

Branchez le chargeur sur le port de charge du produit.



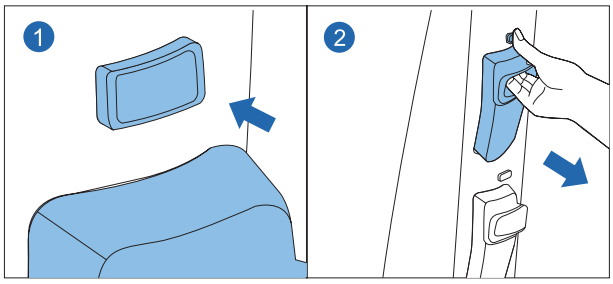
5.2 Retirez les gros objets du sol

Avant d'utiliser l'appareil, retirez du sol à nettoyer les gros objets tels que les jouets, les cordons d'alimentation et les chaussures.

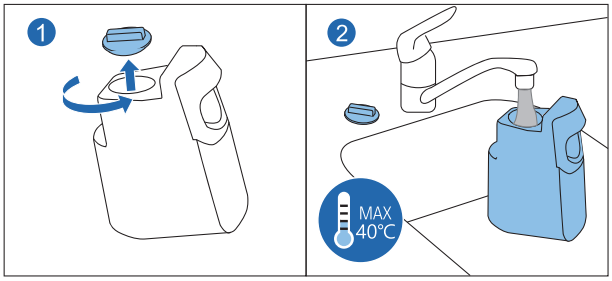
5.3 Remplir le réservoir d'eau propre

Remplissez le réservoir d'eau propre avant chaque utilisation.

① Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour retirer le réservoir. Pour éviter que l'appareil ne bascule, tenez-le droit d'une main et retirez le réservoir d'eau propre de l'autre main.

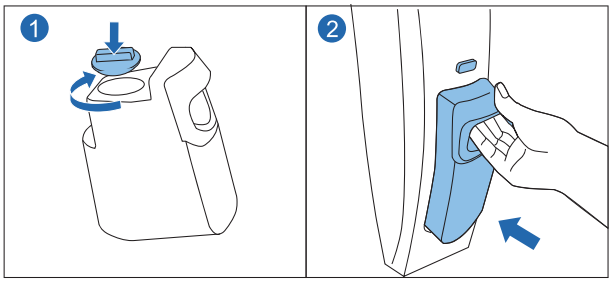


② Pour remplir le réservoir d'eau propre, tournez simplement le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Remplissez uniquement avec de l'eau froide ou tiède (maximum 40 °C), la capacité du réservoir est de 500 ml. La solution de nettoyage Hizero peut également être ajoutée (voir la section 1.6 Résultat optimal).



Remarque : Utilisez uniquement les solutions de nettoyage Hizero.

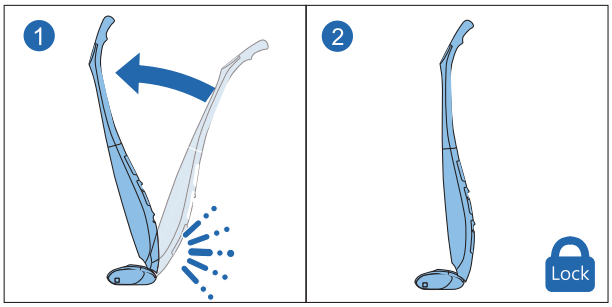
③ Tournez le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien serré et réinstallez le réservoir. (comme indiqué sur les images 1 et 2). Si le réservoir n'est pas installé correctement, il ne fonctionnera pas.



Remarque : Pour éviter que le réservoir d'eau ne glisse en cours de nettoyage, assurez-vous qu'il est correctement verrouillé en place lorsque vous entendez un clic.

5.4 Verrouillage du corps de l'appareil

Tenez la poignée du produit, poussez-la légèrement vers l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un clic qui signifie que l'appareil est verrouillé verticalement. Ne poussez pas plus loin la poignée pour ne pas endommager l'appareil.



6. Fonctionnement

6.1 Démarrez l'appareil

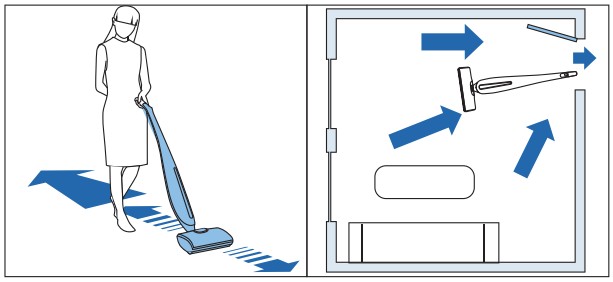
Soulevez l'appareil de son socle, tenez à la fois la poignée et la tête de nettoyage. Placez un pied sur la tête de nettoyage une fois que l'appareil est retiré de son socle et sur un sol solide. Tirez ensuite doucement sur la poignée pour la libérer de sa position verrouillée.

Remarque : Au moment du verrouillage ou du déverrouillage, le clic que vous entendez est normal.

6.2 Commencez à nettoyer

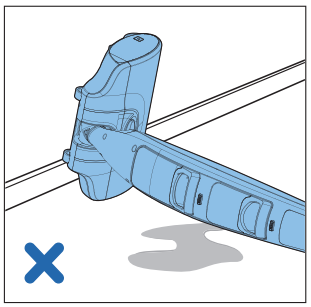
① Pour que le nettoyage soit parfaitement efficace, il est recommandé d'enlever les gros déchets solides et de laisser le balai laveur Hizero avancer pour nettoyer, grâce à son rouleau de nettoyage motorisé.

② Pour que le nettoyage soit efficace, le parcours de nettoyage indiqué dans les images suivantes est recommandé.

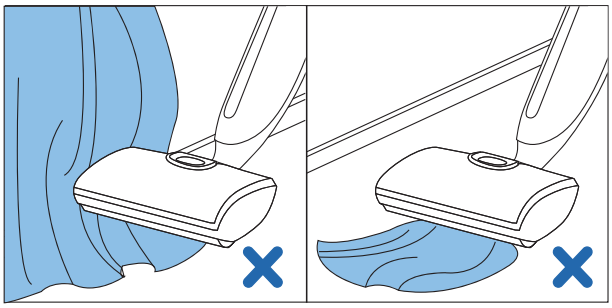


③ Pour éliminer les taches tenaces, passez l'appareil d'avant en arrière à plusieurs reprises.

④ Ne posez pas l'appareil à plat.

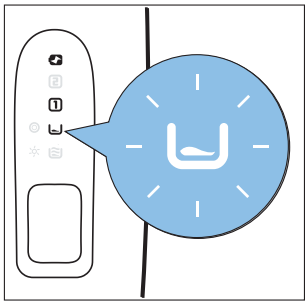


⑤ Si le rouleau de nettoyage est coincé par des objets étrangers, appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre immédiatement l'appareil.

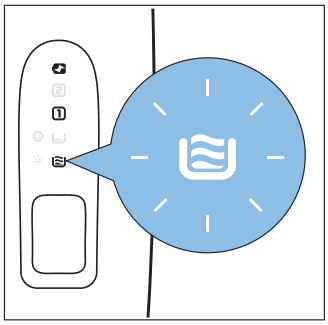


6.3 Indication du réservoir d'eau

① L'indicateur clignote en rouge lorsque le réservoir d'eau propre est vide. Éteignez l'appareil et remplissez le réservoir d'eau propre (voir la section 5.3 Remplir le réservoir d'eau propre). Redémarrez ensuite l'appareil.

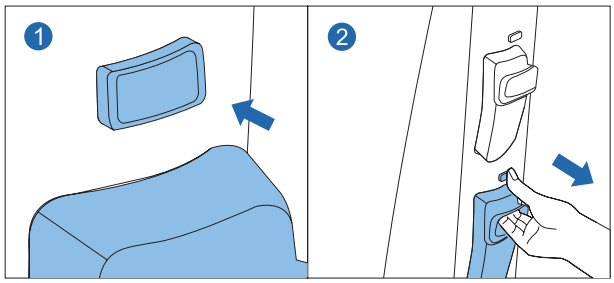


② L'indicateur clignote en rouge et l'appareil cesse de fonctionner lorsque le réservoir d'eau sale est plein. Videz le réservoir d'eau sale (voir la section 6.4 Vider le réservoir d'eau sale) et redémarrez l'appareil.

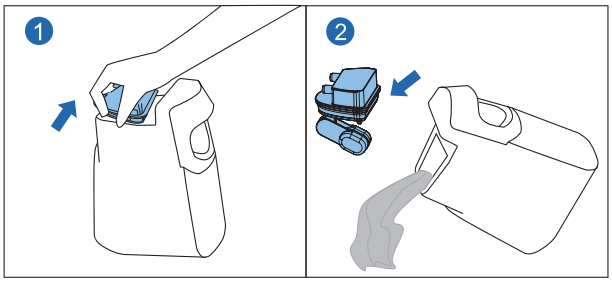


6.4 Vider le réservoir d'eau sale

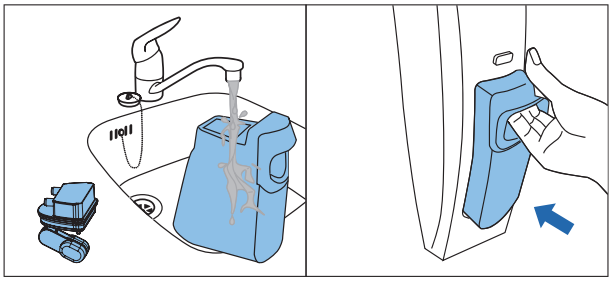
① Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale et retirez-le. Pour éviter que l'appareil ne bascule, tenez-le bien droit d'une main et retirez le réservoir d'eau sale de l'autre main.



② Pour retirer facilement le bouchon du réservoir d'eau sale, tenez le bouchon et tirez doucement sur le côté arrondi comme indiqué sur l'image ci-dessous. Versez lentement l'eau sale dans le tout à l'égout. Évitez de verser trop vite pour ne pas renverser l'eau sale.



③ Rincez le réservoir d'eau sale et son bouchon sous un robinet. Ensuite, réinstallez le réservoir dans l'appareil. Pour éviter que l'appareil ne bascule, tenez-le bien droit d'une main et installez le réservoir d'eau sale de l'autre main.



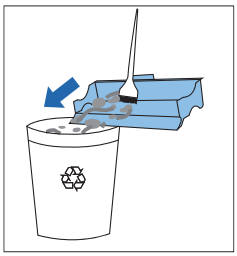
Remarque : 1. Pour éviter que le réservoir d'eau ne glisse pendant le nettoyage, assurez-vous qu'il est correctement installé et verrouillé.

2. Videz l'eau sale après chaque nettoyage pour éviter la prolifération de bactéries et les mauvaises odeurs.

3. Le volume d'avertissement de l'eau sale est d'environ 500 ml.

6.5 Vider le bac

Ouvrez le couvercle de la tête de nettoyage. Sortez le bac à déchets et utilisez la brosse nettoyante pour évacuer les déchets dans une poubelle.



6.6 Système de protection automatique

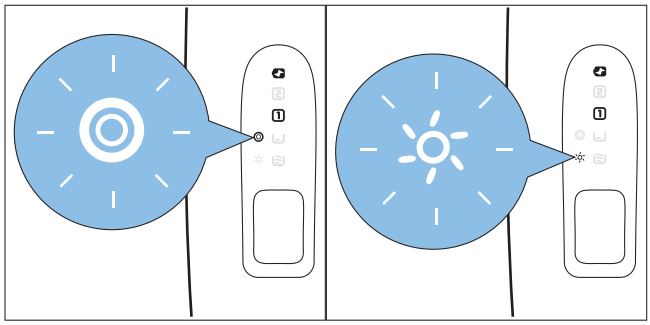
Le système de protection automatique éteindra automatiquement l'appareil et indiquera en rouge la présence d'un problème.

Pour réinitialiser automatiquement l'appareil et continuer le nettoyage, procédez comme suit :

① Ouvrez la tête de nettoyage et retirez l'objet coincé dans le rouleau.

② Si le problème n'est pas résolu, retirez le rouleau pour une inspection plus approfondie.

③ Après avoir retiré la cause de l'obstruction, réinstallez tous les composants retirés (conformément à la section 9).



7. Entretien et nettoyage

Remarque : Retirez le chargeur et éteignez l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir

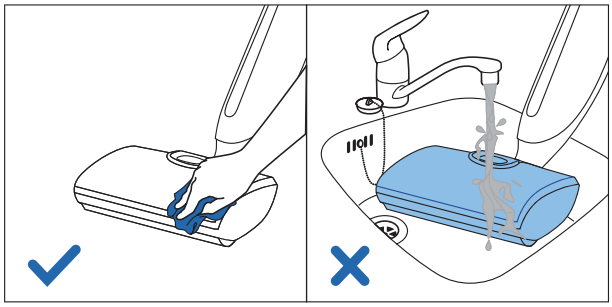
7.1 Entretien

① Nettoyez régulièrement l'extérieur du produit avec un chiffon doux humidifié. N'utilisez pas de détergents caustiques ou de matériaux comme la laine d'acier, car cela endommagerait la carcasse de l'appareil.

② Pour éviter tout dommage, ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, et ne le rincez pas sous un robinet.

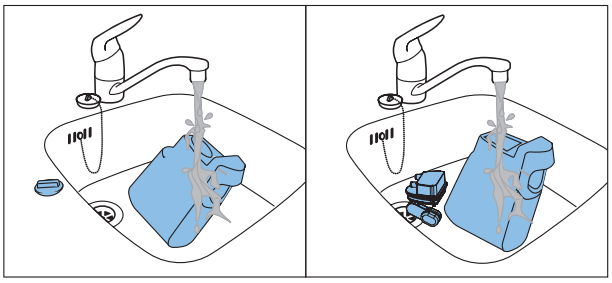
③ Vérifiez régulièrement le rouleau de nettoyage et le rouleau brosse.

④ Vérifiez régulièrement le chargeur pour vous assurer que le câble d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il peut être utilisé en toute sécurité.



7.2 Nettoyage des réservoirs d'eau

Nous vous conseillons vivement de vider les réservoirs avant de stocker l'appareil.



Pour retirer et installer le réservoir d'eau propre, voir la section 5.3 Remplir le réservoir d'eau propre. Pour retirer et installer le réservoir d'eau sale, voir la section 6.4 Vider le réservoir d'eau sale.

Le bouchon des réservoirs d'eau propre et d'eau sale peut être rincé sous un robinet.

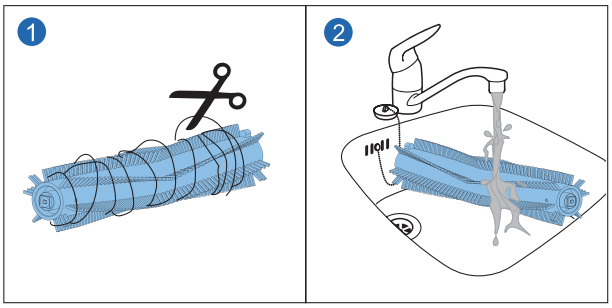
Remarque : Les réservoirs d'eau propre et sale doivent être vidés après chaque utilisation, pour éviter la prolifération de bactéries et les mauvaises odeurs.

7.3 Nettoyage du rouleau-brosse

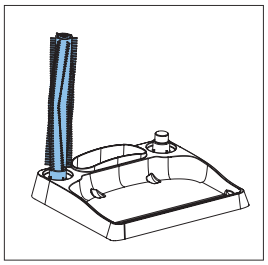
① Pour retirer et installer le rouleau de brosse, voir la section 9.1 Remplacement du rouleau brosse.

② Utilisez des ciseaux pour couper les cheveux emmêlés sur le rouleau brosse.

③ Nettoyez le rouleau brosse à l'eau claire (de préférence additionnée d'un agent nettoyant).



④ Mettez le rouleau brosse sur le support du socle pour qu'il sèche.



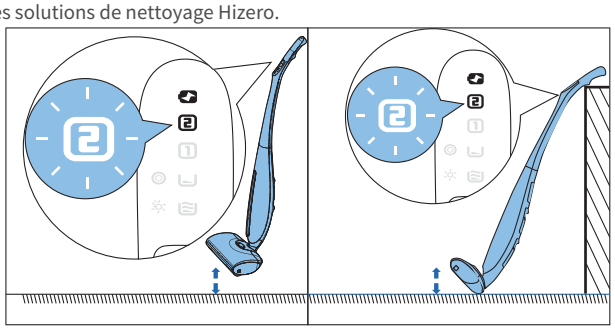
7.4 Nettoyage du rouleau de nettoyage

Méthode 1 : Autonettoyant automatique.

① Remplissez le réservoir d'eau propre et videz le réservoir d'eau sale (ajoutez un peu de solution de nettoyage Hizero dans le réservoir d'eau propre) et réinstallez-les. Maintenant, l'appareil étant en position de verrouillage verticale, retirez votre nettoyeur de sol Hizero du socle de recharge, puis basculez et reposez l'appareil comme indiqué ci-dessous.

② Démarrez l'appareil et passez en Mode 2. Laissez l'appareil fonctionner tout seul jusqu'à ce que le réservoir d'eau propre soit vide.

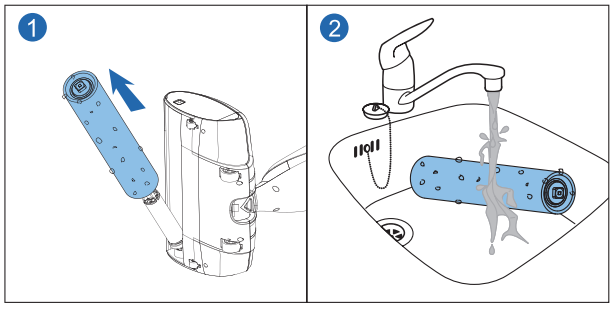
③ Pour un meilleur résultat, nous vous recommandons de toujours utiliser les solutions de nettoyage Hizero.



Remarque : les réservoirs d'eau propre et d'eau sale doivent être vidés après chaque utilisation, pour éviter la prolifération de bactéries et les mauvaises odeurs.

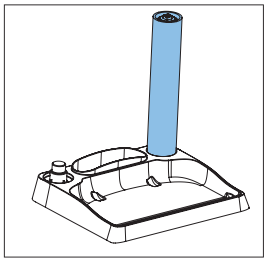
Méthode 2 : Nettoyage manuel

Voir la section 9.2. Retirez le rouleau de nettoyage et lavez-le délicatement sous un robinet.



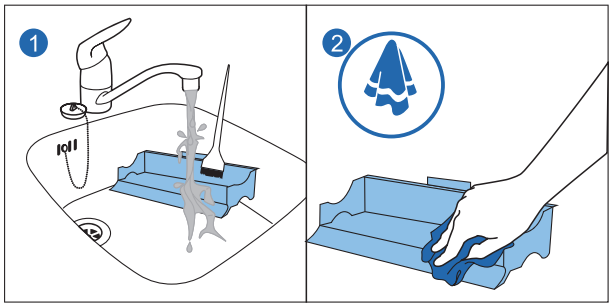
Remarque : Les réservoirs d'eau propre et sale doivent être vidés après chaque utilisation, pour éviter la prolifération de bactéries et les mauvaises odeurs.

Si vous n'utilisez pas votre nettoyeur de sol Hizero pendant plus de 3 mois, il est recommandé de retirer le rouleau de nettoyage et de le placer sur le socle. Cela permettra de ne pas le déformer et d'éviter les mauvaises odeurs.



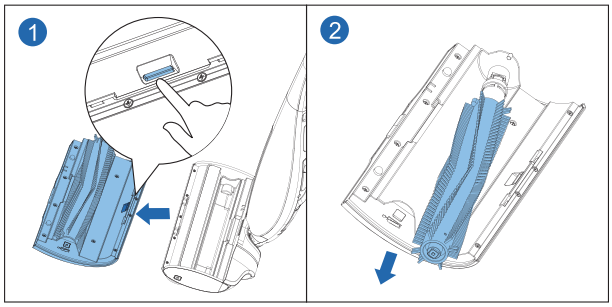
7.5 Nettoyage du bac à déchets

Retirez le bac (image 1), videz-le puis lavez-le sous un robinet. (À moins que vous ne disposiez de nos bacs jetables Hizero, qu'il vous suffit de jeter à la poubelle)

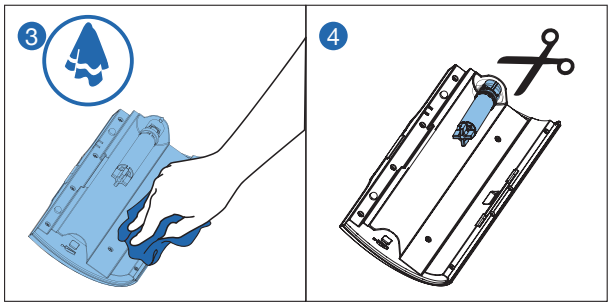


7.6 Nettoyage de la tête de brosse

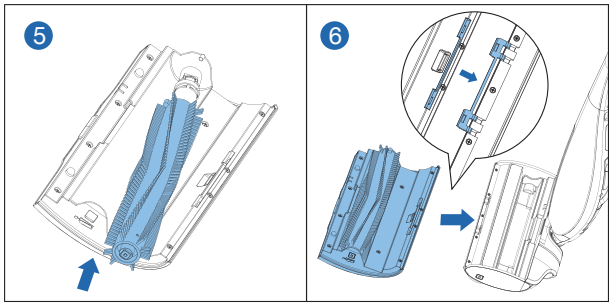
① Ouvrez le couvercle extérieur en appuyant sur le bouton argenté. Appuyez ensuite sur le bouton de déverrouillage, puis tirez simplement la tête de brosse vers vous pour la dégager.



② Nettoyez l'intérieur avec un chiffon ou un morceau d'essuie-tout humide. Retirez tous les poils de la brosse à l'aide d'une paire de ciseaux.

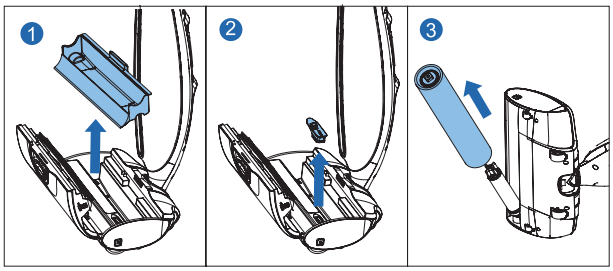


③ Réinstallez le rouleau brosse sur le couvercle et installez le couvercle sur la tête de nettoyage.

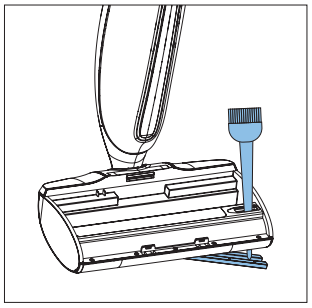


7.7 Nettoyage de la grille

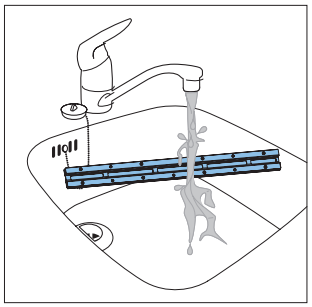
① Ouvrez le couvercle extérieur, retirez le bac à déchets vendu (de couleur verte), retirez le filtre (petit élément vert) et retirez le rouleau de nettoyage (voir Section 9.2 Remplacement du rouleau de nettoyage).



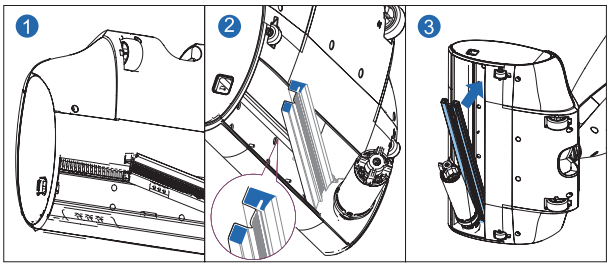
② Enfoncez la poignée de la brosse dans l'emplacement du filtre, appuyez vers le bas pour retirer la grille (couleur acier inoxydable)



③ Nettoyez à l'eau la grille et le filtre, utilisez un détergent si nécessaire.



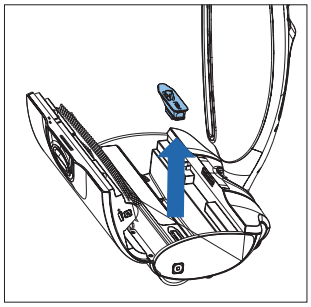
④ Réinstallez la grille et le filtre comme indiqué ci-dessous. Assurez-vous que les flèches d'alignement correspondent.



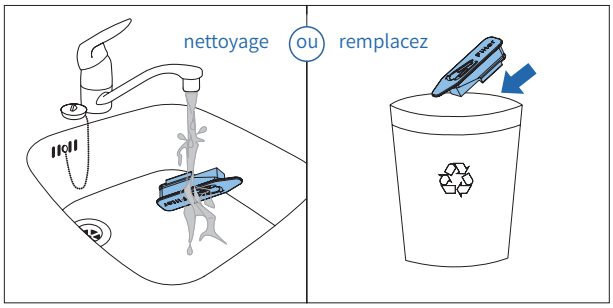
⑤ Terminez les étapes d'installation restantes.

7.8 Nettoyage/remplacement du filtre

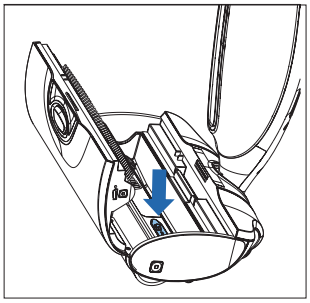
① Retirez le filtre vert.



② Remplacez ou nettoyez selon l'état du filtre.



③ Remettez le filtre.



8. Rangement et déplacement

8.1 Stockage

① Éteignez l'appareil avant de le ranger, verrouillez le corps de l'appareil et calez-le sur le socle.

② Nettoyez l'intérieur de la tête de nettoyage avant de ranger l'appareil pour éviter l'apparition d'odeurs.

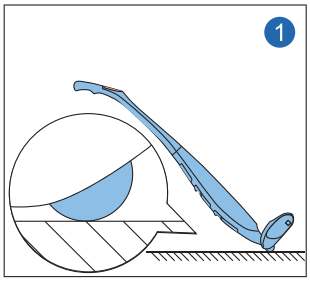
③ Avant de ranger l'appareil, assurez-vous que les réservoirs sont vides.

④ Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plus d'une semaine, débranchez le câble d'alimentation et retirez le rouleau de nettoyage pour le sécher avant de ranger l'appareil.

8.2 Comment déplacer l'appareil

① Assurez-vous que l'appareil est éteint et verrouillé en position verticale.

② Pour déplacer l'appareil, inclinez l'appareil vers l'arrière pour utiliser les roues arrière.



Remarque : S'il y a du sable ou tout autre objet pointu sur le sol, ne déplacez pas l'appareil avec les roues pour éviter de les rayer.

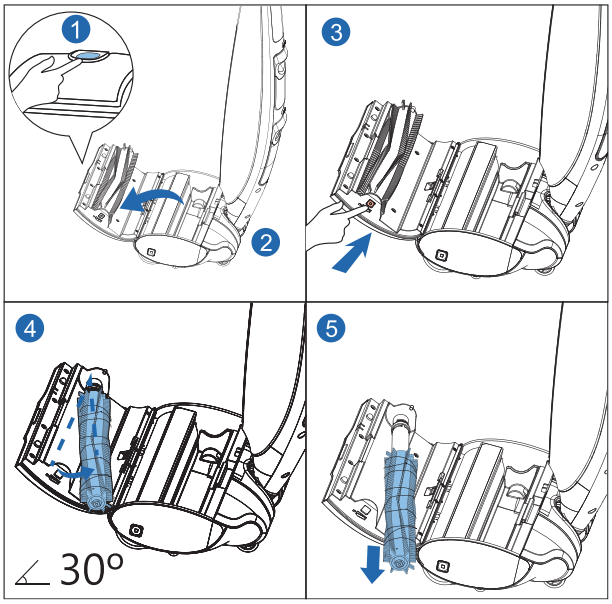
9. Remplacement des accessoires

9.1 Remplacement du rouleau-brosse

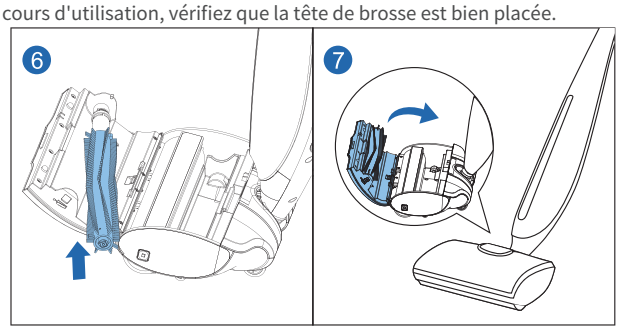
Pour un meilleur résultat de nettoyage, il est recommandé de surveiller l'état du rouleau-brosse. Lorsque les soies commencent à se déformer ou à se détacher, remplacez le rouleau brosse. Nous recommandons d'utiliser uniquement des rouleaux de remplacement Hizero.

① Éteignez l'appareil et verrouillez-le en position verticale.

② Ouvrez le couvercle de la tête de nettoyage et appuyez sur le bouton carré sur le côté droit pour retirer le rouleau brosse. (L'angle d'ouverture maximum du moteur d'entraînement est de 30°. Veuillez procéder avec précaution pour éviter tout dommage.)



③ Insérez le rouleau sur la tête de brosse jusqu'à ce qu'il se mette en place. Poussez-le dans le corps du balai laveur Hizero. Il est installé correctement lorsque vous entendez un clic. Si le balai laveur Hizero clignote en rouge en cours d'utilisation, vérifiez que la tête de brosse est bien placée.



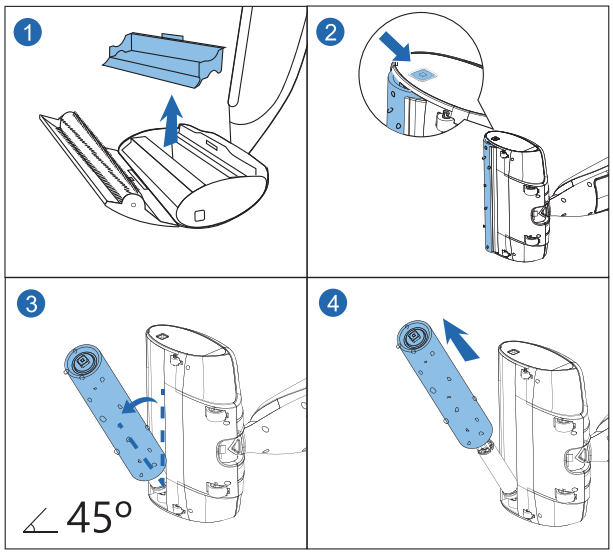
Remarque : L'angle d'ouverture maximal du moteur d'entraînement est de 30°. Veuillez procéder avec précaution.

9.2 Remplacement du rouleau de nettoyage

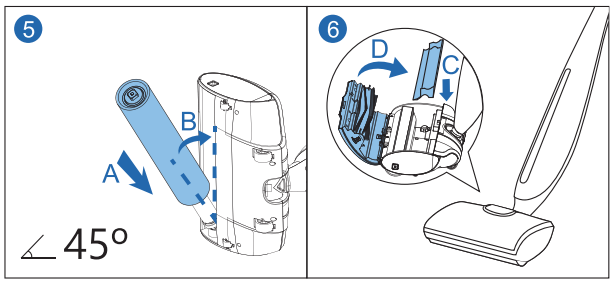
Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de changer le rouleau de nettoyage tous les six mois. Pour déterminer si un rouleau doit être changé, vérifiez son usure et son apparence. Si le rouleau doit être remplacé, contactez votre centre de services Hizero pour obtenir un rouleau neuf (des frais s'appliquent).

① Éteignez l'appareil, videz ou retirez les réservoirs d'eau et retirez le bac à déchets.

② Posez l'appareil sur le côté sur un sol plat avec le bouton carré tourné vers le haut. Appuyez sur le bouton carré latéral pour retirer le rouleau de nettoyage.



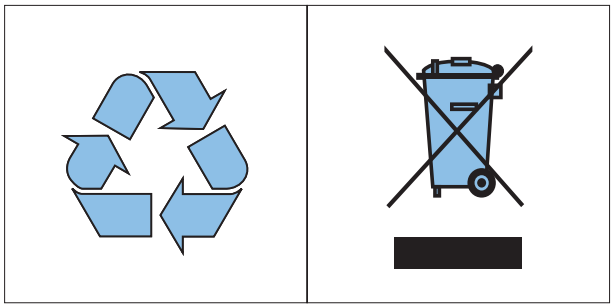
③ Insérez un nouveau rouleau de nettoyage sur le moteur d'entraînement, poussez-le et fixez-le dans la tête de nettoyage jusqu'à ce que le bouton latéral soit en place. Pour installer un nouveau rouleau de nettoyage, voir la Section 4 Assemblage.



Remarque : 1.L'angle d'ouverture maximum du moteur d'entraînement est de 45°, veuillez procéder avec précaution.
2. Le rouleau de nettoyage et le rouleau brosse usagés sont classés comme déchets plastiques. Vérifiez la réglementation locale en matière de protection de l'environnement avant de jeter le rouleau de nettoyage usagé.

10. Protection de l'environnement

Lorsque l'appareil atteint sa durée de vie utile, il est fortement recommandé de l'apporter à un centre de recyclage local afin de contribuer à la préservation de l'environnement.



11. Caractéristiques

Entrée du chargeur	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,6 A
Sortie du chargeur	24,0 V ⎓ 1,0 A 24,0 W
Puissance nominale de l'appareil	Voir la plaque signalétique
Tension de fonctionnement	18,25 Vcc
Batterie	Lithium-ion 2150 mAh
Volume du réservoir d'eau	Réservoir d'eau propre : 500 ml Réservoir d'eau sale : 500 ml
Poids net	3,9 kg

12. Garantie et service après-vente

Pour obtenir des informations détaillées sur la garantie et le service après-vente, consultez notre site Web : www.hizero.com ou contactez le service clients HIZERO de votre pays/région.

Votre nettoyeur de sol bionique a été conçu et développé avec le plus grand soin possible. Si toutefois l'appareil devait être réparé, le service clients de votre pays/région prendra en charge les réparations nécessaires dans les plus brefs délais pour vous donner satisfaction.

Hizero Appliances Corporation ne pourra être tenu responsable des dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un démontage par le client.

13. Dépannage

Ce chapitre résume les problèmes les plus courants que vous pourriez rencontrer en utilisant l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, veuillez contacter le service clients de votre pays/région ou consultez notre page FAQ sur www.hizero.com.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil fuit	A. Le rouleau de nettoyage n'est pas complètement mou.	Voir la Section 2A Assemblage pour les consignes sur le trempage du rouleau de nettoyage pour le ramollir. Remarque : pressez pour évacuer l'excès d'eau avant d'installer le rouleau.
	B. Le rouleau de nettoyage est déformé ou mal installé.	Vérifiez si le rouleau de nettoyage et son bouton latéral ne sont pas mal placés ou déformés. Si c’ est le cas, réinstallez ou remplacez le rouleau de nettoyage.
	C. Le filtre est colmaté.	Nettoyez ou remplacez le filtre. Voir la section 7.8 Nettoyage/remplacement du filtre.
	D. La grille est obstruée.	Retirez et nettoyez. Voir la section 7.7 Nettoyage de la grille.
Le produit ne démarre pas.	A. La batterie est à plat.	Chargez l'appareil et réessayez.
	B. Le corps supérieur et inférieur de l'appareil ne sont pas correctement assemblés.	Remontez le corps supérieur et inférieur de l'appareil et réessayez.
	C. La batterie n'est pas insérée correctement.	Réinsérez la batterie.
L'indicateur d'état du rouleau brosse clignote en rouge.	Le couvercle de la tête de nettoyage n'est pas complètement fermé.	Vérifiez le couvercle de la tête de nettoyage pour voir s'il est ouvert. Dans l'affirmative, refermez le couvercle fermement.
L'indicateur du réservoir d'eau sale clignote en rouge lorsqu'il n'y a pas de liquide à l'intérieur.	Le réservoir d'eau sale n'est pas monté correctement.	Réinstallez le réservoir d'eau sale.
L'appareil ne démarre pas l'autonettoyage lorsqu'il est sur son socle.	Le chargeur n'est pas débranché.	Débranchez le chargeur, car l'appareil ne démarrera pas pendant qu'il est en charge.
Il reste de la mousse dans le bac à déchets.	Un détergent autre que la solution de nettoyage d'origine HIZERO a été utilisé ou trop de solution de nettoyage HIZERO a été ajoutée.	Il est recommandé d'utiliser UNIQUEMENT la solution de nettoyage HIZERO d'origine. Il est conseillé de NE PAS utiliser de détergents d'autres marques pour éviter d'endommager l'appareil. Vérifiez le dosage de la solution de nettoyage recommandé dans les consignes relatives à la solution de nettoyage.

Hizero Appliances Corporation
Adresse : 1401-1402, Keenstar Building, Chuangye 2nd Rd., Baoan District, Shenzhen, Chine, 518101

Hizero inc.
2E Valley Blvd, STE 280, Alhambra, CA 91801 États-Unis

GEBRUIKERSHANDLEIDING

NL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, dienen altijd de basis voorzorgsmaatregelen in acht te worden genomen, waaronder:

LEES ALLE INSTRUCTIES

VOOR INGEBRUIKNAME VAN DIT APPARAAT

WAARSCHUWING - om het risico van brand, elektrische schokken of letsel te beperken

a) Om de kans op brand door schade aan interne onderdelen zo klein mogelijk te houden, adviseren wij u uitsluitend het HIZERO reinigingsmiddel te gebruiken dat speciaal voor dit apparaat is bedoeld. Zie de paragraaf over de Reinigingsvloeistof in deze gebruikershandleiding. Gebruik geen ontvlambare of brandbare vloeistof voor het reinigen van een vloer, om de kans op brand zo klein mogelijk te houden.

b) Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Niet buitenshuis gebruiken.

c) Sta niet toe dat het apparaat als speelgoed wordt gebruikt. Goed toezicht is vereist als het apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.

d) Gebruik het apparaat alleen voor de in deze gebruikershandleiding beschreven doeleinden. Gebruik uitsluitend de door de fabrikant aanbevolen opzetstukken.

e) Gebruik het apparaat nooit als het snoer en/of de stekker beschadigd is/zijn. Als het apparaat niet naar behoren werkt, is gevallen, is beschadigd, buitenshuis heeft gestaan of in het water is gevallen, laat het apparaat dan repareren bij een bevoegd servicecentrum.

f) Trek of draag het apparaat niet aan het snoer, gebruik het snoer niet als handvat, sluit geen deuren met het snoer ertussen en trek het snoer niet langs scherpe hoeken of randen. Laat het apparaat niet over het snoer lopen. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken.

g) Haal het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Om de stekker uit het stopcontact te trekken, houdt u de stekker en nooit het snoer vast.

h) Raak de stekker of het apparaat niet aan met natte handen.

i) Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat. Gebruik het apparaat niet als een van de openingen geblokkeerd is; houd de openingen vrij van stof, pluizen, haar en alles wat de luchtstroom beperkt.

j) Houd haar, loszittende kleding, vingers en overige lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.

k) Schakel het apparaat uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

l) Wees extra voorzichtig wanneer u trappen schoonmaakt.

m) Gebruik het apparaat niet voor het opruimen van ontvlambare of brandbare vloeistoffen zoals benzine, en evenmin in ruimtes waar deze vloeistoffen aanwezig zijn.

n) Voorkom onbedoeld starten. Controleer of de schakelaar uitstaat alvorens de batterij te plaatsen of het apparaat op te pakken. Door tijdens het dragen van het apparaat uw vinger op de schakelaar of de batterij te houden terwijl het apparaat is ingeschakeld, kunnen er ongelukken ontstaan.

o) Haal de batterij uit het apparaat voordat u wijzigingen aanbrengt, andere accessoires aanbrengt of het apparaat opslaat. Hierdoor verkleint u de kans dat u het apparaat per ongeluk aanzet.

p) Laad de batterij uitsluitend op met de door de fabrikant meegeleverde oplader. Een lader die geschikt is voor één type batterij kan tot brand leiden indien deze wordt gebruikt voor het opladen van een ander type.

q) Gebruik het apparaat uitsluitend met de speciaal ervoor bestemde batterij. Het gebruik van andere batterijen kan brand of verwondingen tot gevolg hebben.

r) Wanneer u de batterij niet gebruikt, houd deze dan uit de buurt van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, muntgeld, sleutels, schroeven, spijkers of andere kleine metalen voorwerpen die overbrugging van de contacten kunnen veroorzaken. Kortsluiting tussen de batterijcontacten kan brandwonden of brand tot gevolg hebben.

s) Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de batterij komen; vermijd elk contact hiermee. Als u toch in contact komt met de vloeistof, spoel het dan af met water. Als de vloeistof in de ogen komt, dient u ook een arts te raadplegen. Gelekte batterijvloeistof kan tot huidirritaties en brandwonden leiden.

t) Gebruik de batterij of het apparaat niet als deze beschadigd is. De werking van beschadigde batterijen is onvoorspelbaar wat kan leiden tot brand, ontploffing of letsel.

u) Stel de batterij of het apparaat niet bloot aan vuur of te hoge temperaturen. Door blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kan de batterij of het apparaat exploderen. De temperatuur van 130°C kan worden vervangen door 265°F.

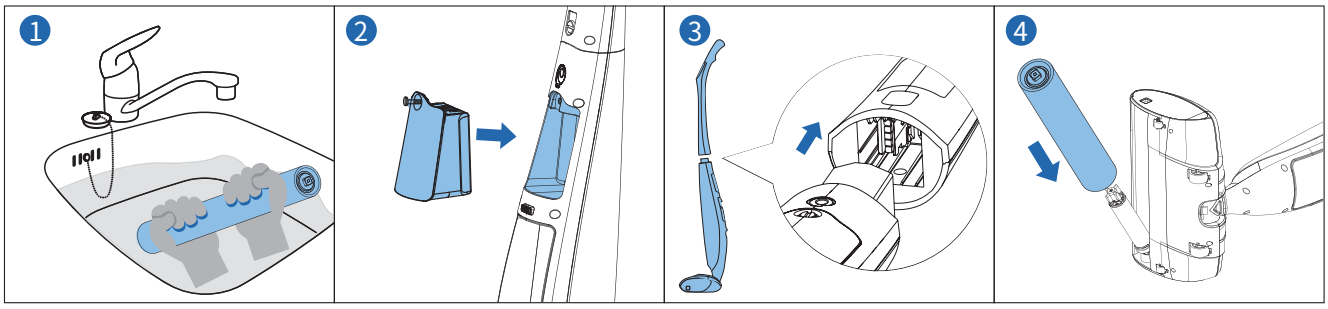
v) Volg het laadadvies en laad de batterij of het apparaat niet op buiten het temperatuurbereik zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing. Door het apparaat niet op de juiste manier of buiten het aangegeven temperatuurbereik op te laden, kan de batterij beschadigd raken en het risico op brand vergroten.

w) Laat uw apparaat onderhouden door een bevoegde reparateur die uitsluitend identieke vervangingsonderdelen gebruikt. Daarmee wordt de veiligheid van het product gewaarborgd.

x) Probeer het apparaat of de batterij (indien van toepassing) niet zelf te repareren of aan te passen, tenzij dat wordt aangegeven in deze handleiding.

Snelstartgids

Montage

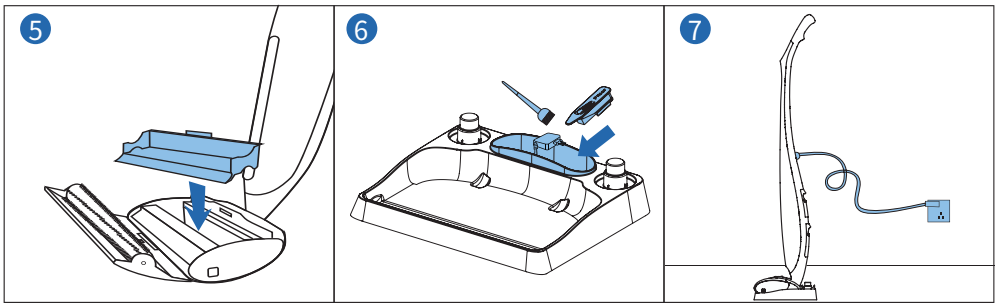


① Dompel de reinigingsrol onder in water totdat deze nat en zacht is

② Plaats de batterij (vooraf geïnstalleerd)

③ Sluit de handgreep aan

④ Reinigingsrol plaatsen

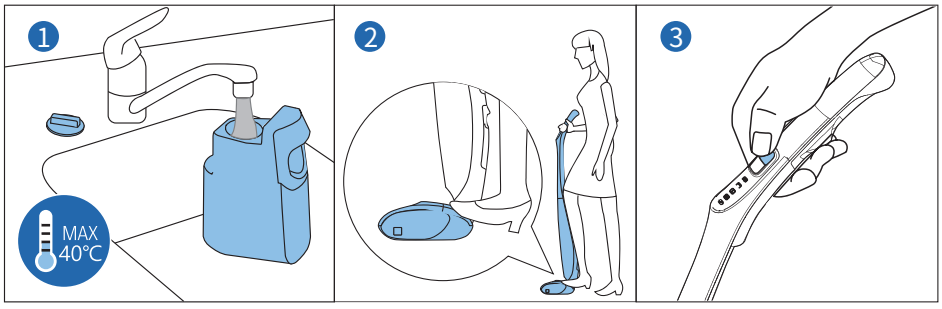


⑤ Plaats de vuilcontainer

⑥ Berg de accessoires op

⑦ 4 uur opladen

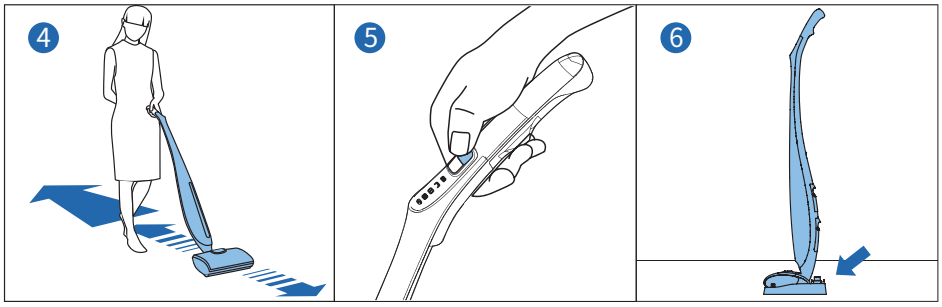
Bediening



① Vul het schoonwaterreservoir

② Ontgrendel het apparaat

③ Druk in om het apparaat te starten

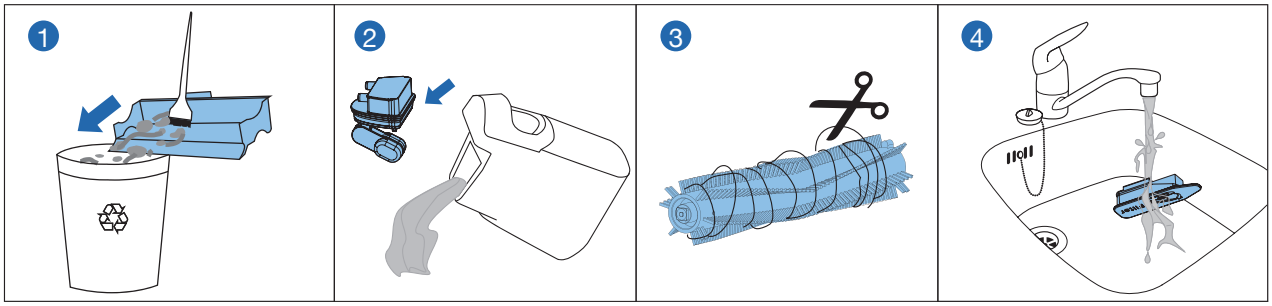


④ Beweeg op en neer om te reinigen

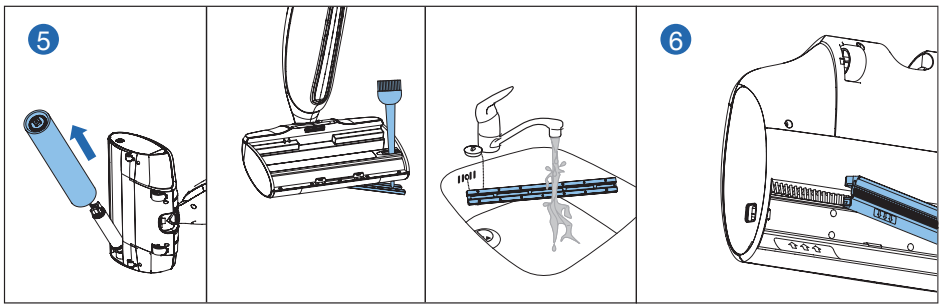
⑤ Schakel het apparaat uit

⑥ Plaats op het basisstation

Reinigen

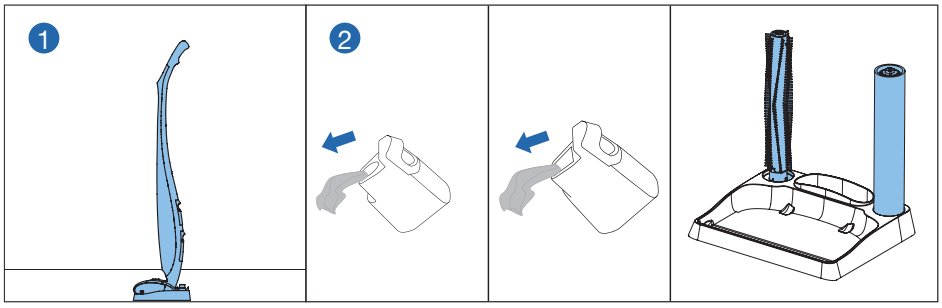


① Verwijder vast afval ② Vuil water verwijderen ③ Borstelrol reinigen ④ Spoel het filter af (groen)



⑤ Verwijder het rooster en spoel af ⑥ Plaats het rooster terug

Opslag



① Dagelijkse opslag ② Opslag voor langere tijd

Waarschuwing

Als de reinigingsrol in contact is gekomen met deze vloeistoffen, verwijder de rol dan en spoel af met schoon water.

1. Sterk geconcentreerde alcohol, zoals likeur, whiskey, enz.
2. Sterke zuren, zoals azijn.
3. Hoge concentratie oxidanten, zoals bleek.
4. Sterk alkalische stoffen, zoals waspoeder.
5. Overige ontvettingsproducten, zoals toiletreiniger.

Gebruik, bewaar en laad het product op in een omgeving met een temperatuurbereik van 10-40°C.
Alleen voor gebruik met F8Z-BTA04 / F8Z-BTA07-batterij.
Alleen voor gebruik met K25V240100G-oplader.

Bedankt dat u voor de HIZERO Alles-in-één bionische vloerreiniger heeft gekozen, de juiste keuze om uw vloeren met minder inspanning weer stralend schoon te krijgen! Met uw Hizero, voorzien van een gepatenteerde baanbrekende bionische technologie, kunt u stenen, houten, kurken en laminaatvloeren vegen, dweilen en drogen. Uw vloerreiniger is voorzien van een ingebouwde oplaadbare batterij die u alle bewegingsvrijheid biedt van draadloos reinigen. De zelfreinigende polymeren reinigingsrol scheidt automatisch vast en vloeibaar vuil in aparte bakken. U kunt nu genieten van een hoge reiniging en eenvoudige bediening en onderhoud. In deze gebruikershandleiding vindt u ook handige tips over hoe u het meeste uit uw Hizero vloerreiniger kunt halen voor een schone vloer. Lees het zorgvuldig door en houd het bij de hand voor toekomstig gebruik.

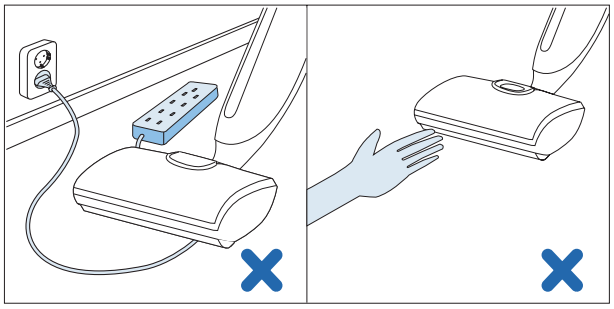
1. Veiligheidsinstructies

1.1 Waarschuwing

Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de afneembare voedingsadapter die bij dit apparaat is geleverd.

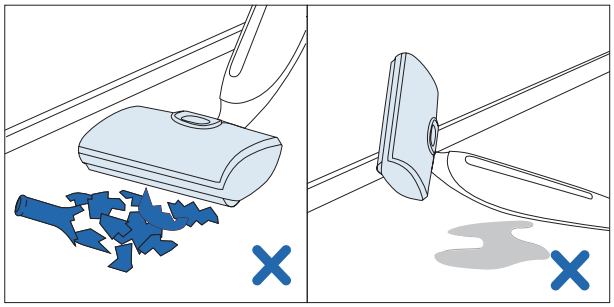
Gebruik de Hizero niet voor:

- Elektriciteitskabels
- Delen van het menselijk lichaam
- Grote vaste voorwerpen



1.2 Let op

- Haal het apparaat van het basisstation voordat u het gaat bedienen of onderhoudswerkzaamheden gaat uitvoeren.
- Schakel het apparaat altijd eerst uit voordat u de waterreservoirs verwijdert of de reinigingsvoet opent.
- Om beschadigingen te voorkomen: niet gebruiken om gebroken glas of scherpe voorwerpen op te vegen.
- Houd het onderste gedeelte van het apparaat niet onder water en spoel het ook niet af. Dit kan tot onherstelbare schade leiden.
- Gebruik het apparaat nooit om ontvlambare of brandbare vloeistoffen op te ruimen en doe geen ontvlambare of brandbare vloeistoffen in het schoon/vuilwaterreservoir.
- Onderhoud het apparaat regelmatig en breng het bij beschadiging naar een erkend servicecentrum.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuigelijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, mits ze begeleiding of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen die daarmee gepaard gaan.
- Kinderen dienen het apparaat niet als speelgoed te gebruiken.
- Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Bewaar het apparaat nooit bij een temperatuur lager dan 0°C.
- Gebruik in het schoonwaterreservoir uitsluitend schoon water met of zonder Hizero reinigingsoplossing.
- Doe geen zuren (zoals azijn) of niet door Hizero goedgekeurde reinigingsmiddelen in de waterreservoirs. Dit geldt voor zowel het schoon- als het vuilwaterreservoir.
- Doe geen was, olie of vloeronderhoudsproducten in het schoonwaterreservoir.
- Gebruik uitsluitend door HIZERO goedgekeurde batterijen!
- Alleen opladen met een Hizero basisstation.
- Gebruik de batterij uitsluitend voor de Hizero bionische vloerreiniger; deze is niet uitwisselbaar met andere apparaten. Stel de batterij niet bloot aan hitte (50°C) of water en gebruik deze niet buitenshuis.
- Zorg ervoor dat de polen van de batterij geen metalen voorwerpen raken. Zo voorkomt u rook, vuur of zelfs een explosie.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als de batterij lekt en neem contact op met een door Hizero erkend servicecentrum.
- Batterijen moeten worden vervangen door ervaren technici.
- Gooi niet-werkende batterijen weg volgens de in uw land geldende regelgeving.
- Gebruik uitsluitend de door HIZERO gespecificeerde reinigingsoplossing om schade aan de interne onderdelen te voorkomen.
- Reinig de reinigingsrol niet met scherpe voorwerpen. Deze beschadigen de rol en verminderen de reinigingsprestaties.
- Als er water in een van de waterreservoirs zit, leg het apparaat dan niet op de zijkant en houd het niet ondersteboven om lekkage te voorkomen.
- Leeg na elk gebruik de vuilcontainer om het ontstaan van bacteriën en vuilafzetting te voorkomen.
- Niet vaatwasserbestendig.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik (niet voor buitenshuis).



1.3 Naleving

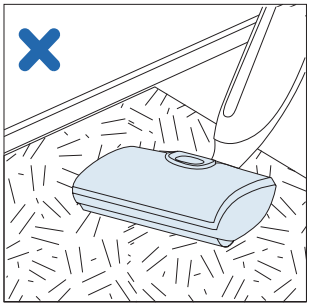
Dit apparaat voldoet aan de huidige erkende technische specificaties en veiligheidsvoorschriften voor elektrische producten. Het apparaat kan veilig gebruikt worden indien de gebruiker de instructies opvolgt zoals vermeld in deze gebruikershandleiding.

1.4 Beveiligingssysteem

Het apparaat stopt automatisch als er een groot voorwerp in de reinigingsrol terechtkomt.

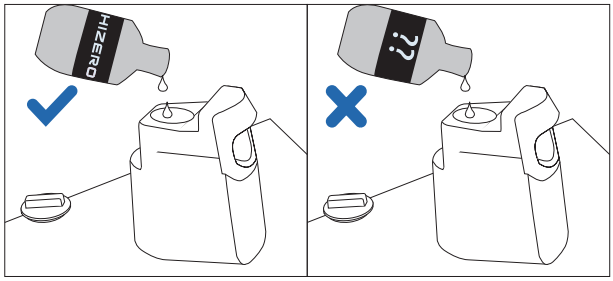
1.5 Beoogd gebruik

Dit apparaat is ontwikkeld/ontworpen voor gebruik op waterdichte harde vloeren (zoals tegels, hout, beton, marmer). Niet gebruiken op tapijt of andere waterabsorberende vloerbedekkingen.



1.6 Beste resultaten

Gebruik deze handleiding voor gebruik en onderhoud samen met eventuele andere handleidingen voor uw vloer om het beste resultaat te verkrijgen. Hizero adviseert uitsluitend onze reinigingsoplossing te gebruiken om het resultaat te verbeteren.



: afneembare voedingsadapter

: lees de gebruikershandleiding

: Deze markering geeft aan dat dit product nergens in de Europese Unie met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om mogelijke schade aan het milieu of de algemene gezondheid te voorkomen, dient het apparaat via een goedgekeurd afvalsysteem behandeld en gerecycled te worden. Gebruik voor het afvoeren van het oude apparaat de retour- en inzamelingssystemen of neem contact op met de winkel waar u het apparaat hebt gekocht. Zij kunnen u helpen het product milieuvriendelijk te recyclen.

Dit apparaat moet elke storing die het ontvangt accepteren, ook storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

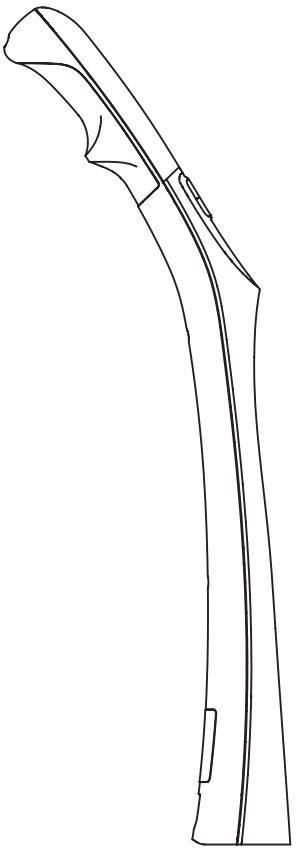
Als gevolg van veranderingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kan de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te bedienen komen te vervallen.

Opmerking: Deze apparatuur is getest en er is vastgesteld dat de apparatuur voldoet aan de grenswaarden voor een digitaal toestel van Klasse B, overeenkomstig met deel 15 van het FCC-reglement. Deze grenswaarden zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woning. Dit apparaat genereert en gebruikt radiogolven en kan mogelijk radiogolven uitzenden die communicatie via radiogolven kunnen verstoren wanneer dit apparaat niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie.

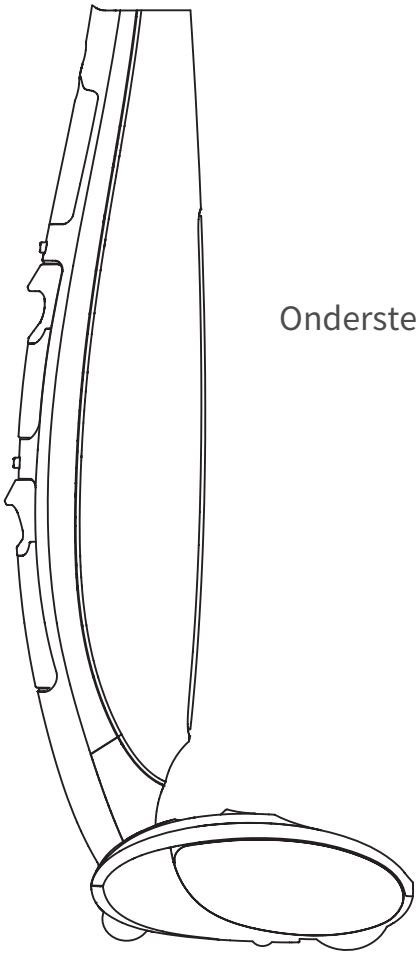
Als deze apparatuur een schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of televisie, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur aan en uit te zetten, kunt u de storing verhelpen door een van de volgende maatregelen te treffen:

-- Richt de ontvangstantenne een andere kant op.
-- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
-- Sluit het apparaat aan op een ander stopcontact dan die waarop de ontvanger is aangesloten.
-- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-technicus.

2 . Onderdelen in de doos



Bovenste gedeelte x 1

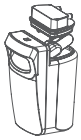


Onderste gedeelte x 1

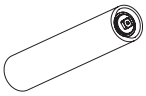
Snelmontageschroef x 1

Batterij x 1 (geïnstalleerd)

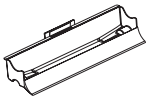
Schoonwaterreservoir x 1



Vuilwaterreservoir x 1

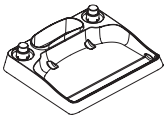


Reinigingsrol x 1



Vuilcontainer x 1

Borstelrol x 1



Basisstation x 1

Voedingsadapter x 1

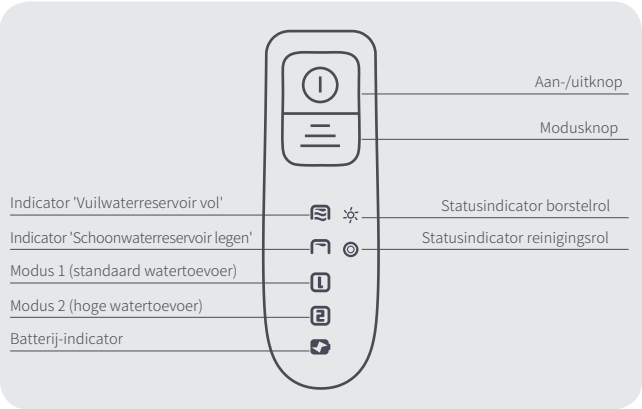
Filter
Bevestigd x 1
Reserveonderdelen x 3

Reinigingsborstel x 1

Gebruikershandleiding x 1

HIZERO reinigingsmiddel x 1
(Optioneel)

3. Bedieningspaneel



3.1 Opladen

Knipperend rood: Het apparaat wordt opgeladen.
Constant blauw: Het apparaat is volledig opgeladen.

3.2 In gebruik

Rood: Batterij bijna leeg. Het apparaat schakelt automatisch uit als de batterij leeg is.

Blauw: Voldoende opgeladen

Modus 1: Normale modus; het apparaat verbruikt minder water. Een vol reservoir (500 ml) schoon water is voldoende voor ongeveer 8-10 minuten (te gebruiken voor normale reiniging).

Modus 2: Hoge watertoevoermodus; het apparaat verbruikt meer water. Een vol reservoir (500 ml) schoon water is voldoende voor ongeveer 5 minuten (helft van de normale tijd).

Knipperend: Het water in het schoonwaterreservoir raakt op. Het apparaat stopt met reinigen en schakelt na 30 seconden automatisch uit
Constant rood: Neem contact op met de klantenservice.

Knipperend: A. Het vuilwaterreservoir is vol.
B. Het vuilwaterreservoir is niet correct geplaatst.
Constant rood: Neem contact op met de klantenservice.

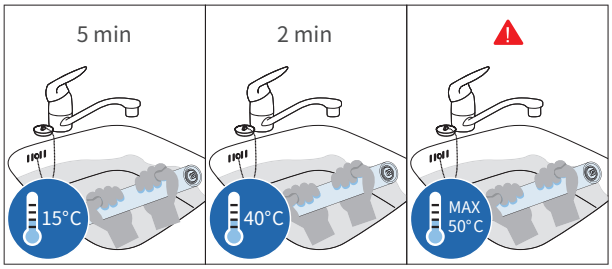
Knipperend: Neem contact op met de klantenservice.

Knipperend: Het deksel van de reinigingsvoet is niet goed gesloten.

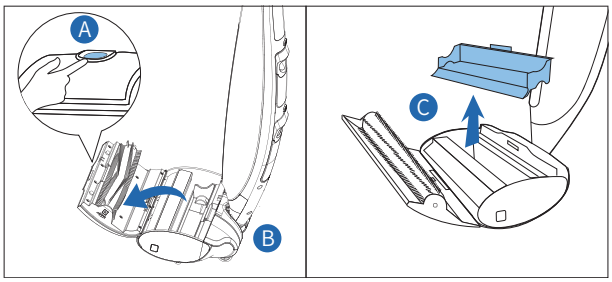
Constant blauw: Normale werkmodus.
Constant rood: Fout. Raadpleeg het bedieningspaneel voor meer informatie.

4. Montage

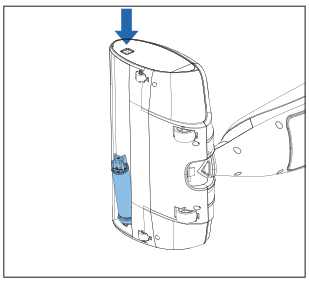
① Dompel de reinigingsrol voor installatie onder in water totdat deze zacht is geworden. Zorg ervoor dat het water niet warmer is dan 50°C (Zie afbeeldingen hieronder). Als de rol eenmaal zacht is geworden, verwijder dan het overtollige water en plaats de rol terug.



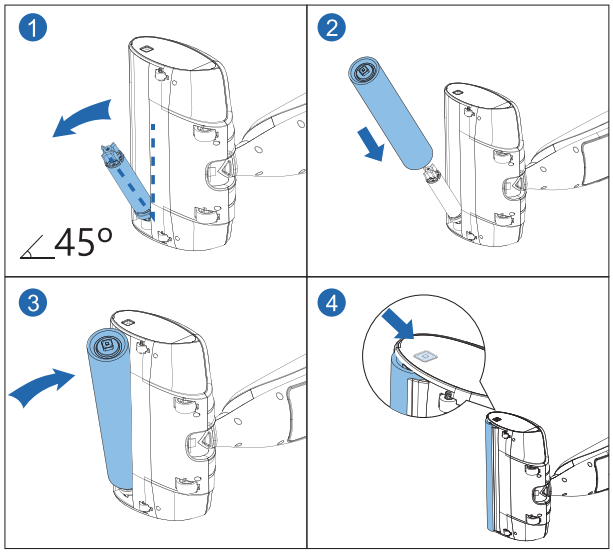
② Open het deksel door op de zilverkleurige knop aan de bovenkant te drukken. Na het openen kunt u de groene vuilcontainer verwijderen.



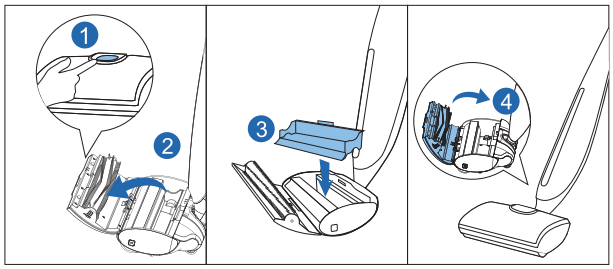
③ Sluit het bovenste deksel en leg de Hizero op zijn kant. Zorg er daarbij voor dat de ontgrendelingsknop van de reinigingsrol naar boven wijst.



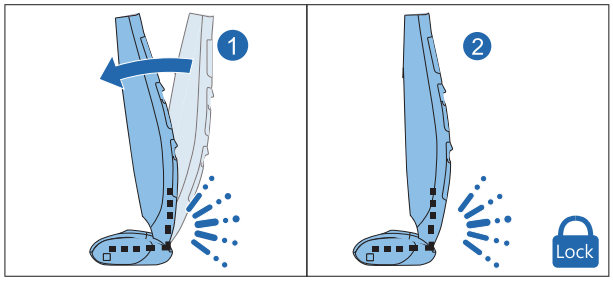
④ Plaats de reinigingsrol op de aandrijfmotor (opmerking: de maximale openingshoek van de aandrijfmotor is 45°), duw voorzichtig aan en plaats de rol in de reinigingsvoet totdat de ontgrendelingsknop op zijn plaats klikt.



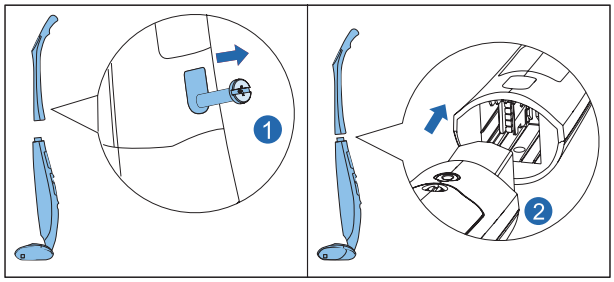
⑤ Zet het onderste gedeelte rechtop, open het deksel van de reinigingsvoet, plaats de container en druk deze op zijn plaats. Sluit het deksel totdat u een klik hoort. Nu is het deksel goed gesloten.



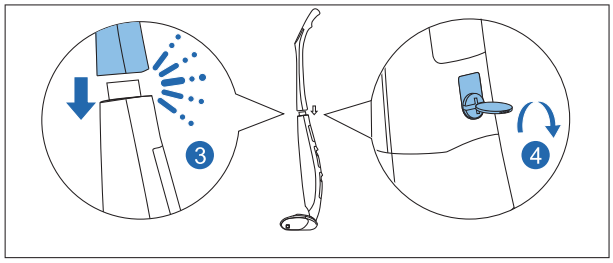
⑥ Duw het onderste gedeelte van het apparaat licht naar voren totdat u een klik hoort. Dit betekent dat het apparaat in staande positie is vergrendeld.



⑦ Verwijder de snelmontageschroef en daarna de handgreep. Plaats vervolgens de handgreep voorzichtig op het onderste gedeelte van het apparaat en controleer of de handgreep en het onderste gedeelte stevig op elkaar zijn bevestigd.

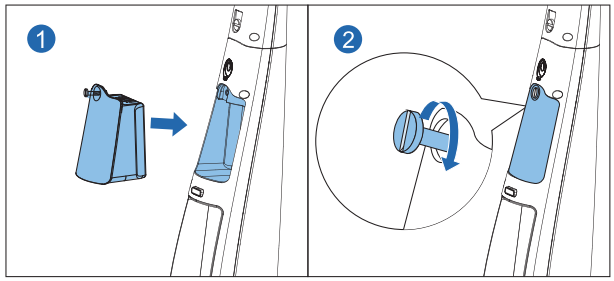


⑧ Zodra de handgreep op zijn plaats zit, steekt u de schroef in de daarvoor bestemde ruimte en draait u deze met de klok mee vast (zie afbeelding 4).



⑨
- Plaats de batterij in de eerste opening van het onderste gedeelte van het apparaat.
- Draai de schroef met de klok mee vast (zie afbeelding 2).

Batterij is geïnstalleerd. Verwijder de batterij uitsluitend indien absoluut noodzakelijk.

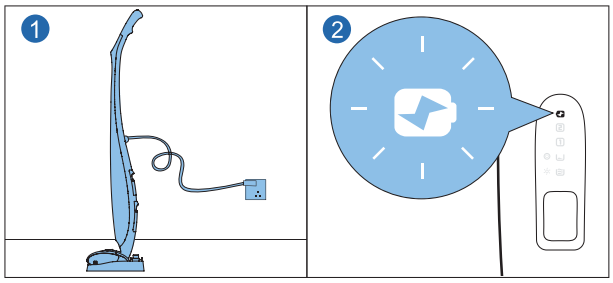


Opmerking: Start het apparaat niet? Plaats de handgreep dat opnieuw op het onderste gedeelte en probeer het apparaat opnieuw te starten.

5. Klaarmaken voor gebruik

5.1 Opladen

Steek de stroomadapter in de oplaadpoort van het apparaat.



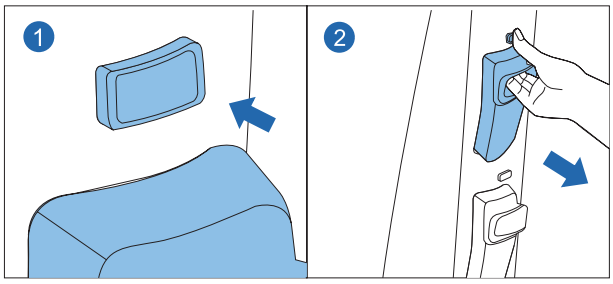
5.2 Verwijder grote voorwerpen van de vloer

Verwijder voordat u het apparaat gaat gebruiken grote voorwerpen zoals speelgoed, snoeren en schoenen van het te reinigen vloeroppervlak.

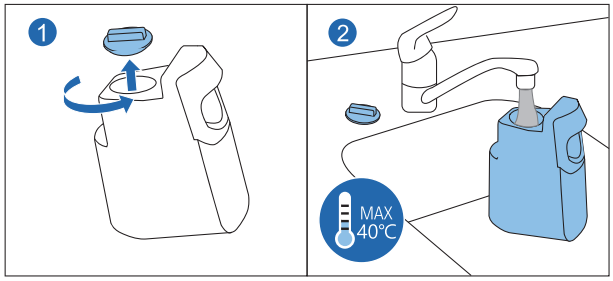
5.3 Schoonwaterreservoir vullen

Vul het schoonwaterreservoir elke keer voordat u het apparaat gaat gebruiken.

① Druk op de ontgrendelknop om het reservoir te verwijderen. Houd het apparaat met een hand rechtop om te voorkomen dat het apparaat omvalt en haal met uw andere hand het schoonwaterreservoir eruit.

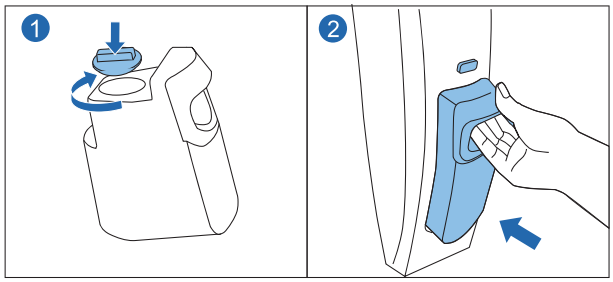


② Om het schoonwaterreservoir te vullen, draait u de dop tegen de klok in. Vul het reservoir met koud of warm water (maximaal 40°C); de inhoud is 500 ml. U kunt ook Hizero reinigingsmiddel toevoegen (zie paragraaf 1.6 Vloeronderhoud).



Opmerking: Gebruik uitsluitend reinigingsmiddelen van Hizero.

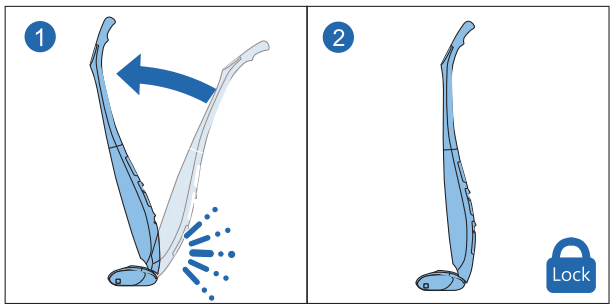
③ Draai de dop met de klok mee totdat deze stevig vastzit en plaats het reservoir terug. (zie afbeeldingen 1 en 2.) Als deze niet op de juiste manier wordt geplaatst, werkt het apparaat niet



Opmerking: Om te voorkomen dat het waterreservoir tijdens het reinigen naar buiten schuift, dient u deze te vergrendelen. U hoort dan een klik.

5.4 Het onderste gedeelte vergrendelen

Houd het handvat van het apparaat vast, duw het licht naar voren totdat u een klik hoort. Nu is het apparaat in verticale stand vergrendeld. Duw niet verder, anders kan het apparaat beschadigd raken.



6. Gebruik

6.1 Het apparaat starten

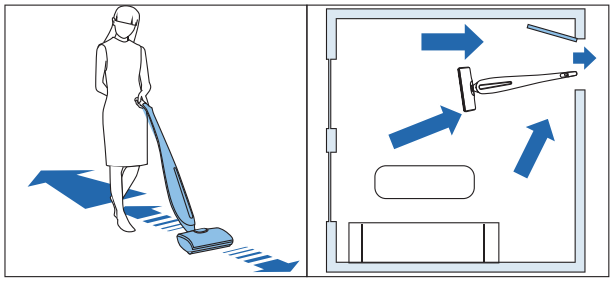
Til het apparaat van het basisstation en houd daarbij zowel de handgreep als de reinigingsvoet vast. Zet een voet op de reinigingsvoet wanneer deze op een stevige ondergrond staat. Trek vervolgens voorzichtig aan de handgreep om deze uit de vergrendelde positie te halen.

Opmerking: Tijdens het vergrendelen en ontgrendelen is het normaal dat u een klikgeluid hoort.

6.2 Starten met reinigen

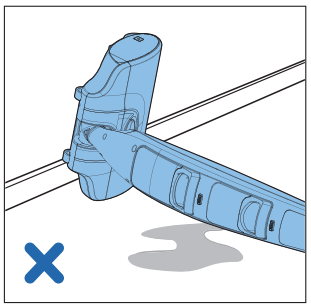
① Voor maximale doeltreffende reiniging, adviseren wij u grote hoeveelheden gemorste vaste stoffen te verwijderen en de Hizero vooruit te laten bewegen met behulp van de gemotoriseerde reinigingsrol.

② Om te voorkomen dat de reiniging onvoldoende is, adviseren wij het apparaat te reinigen volgens de instructies in onderstaande tekeningen.

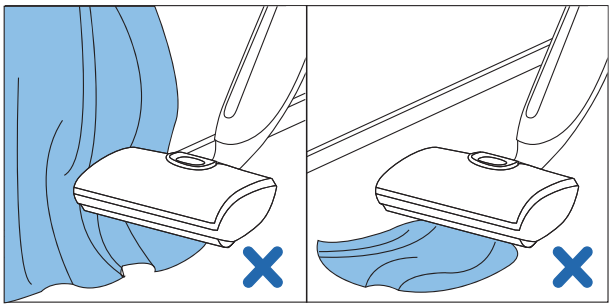


③ Om hardnekkige vlekken te verwijderen, beweegt u het apparaat meerdere malen heen en weer.

④ Leg het apparaat niet plat neer.

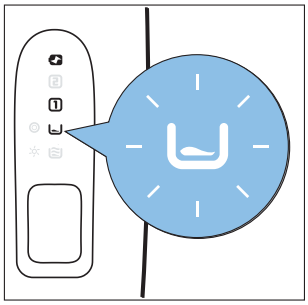


⑤ Als de reinigingsrol door een vreemd voorwerp is vastgelopen, druk dan op de aan-/uitknop om het apparaat onmiddellijk uit te schakelen.

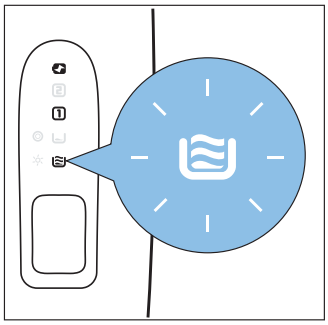


6.3 Indicatie waterreservoir

① De indicator knippert rood als het schoonwaterreservoir leeg is. Schakel het apparaat uit en vul het schoonwaterreservoir (zie paragraaf 5.3 Schoonwaterreservoir vullen). Start vervolgens het apparaat opnieuw.

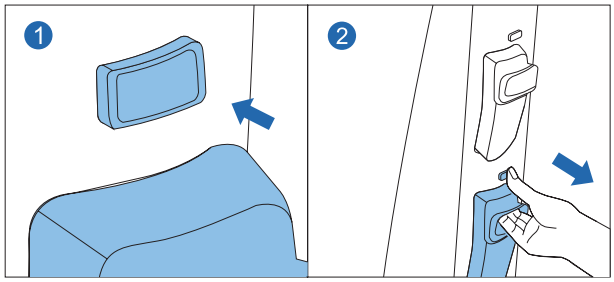


② De indicator knippert rood en het apparaat stopt wanneer de vuilwaterreservoir vol is. Leeg het vuilwaterreservoir (zie paragraaf 6.4 Vuilwaterreservoir legen) en start het apparaat opnieuw.

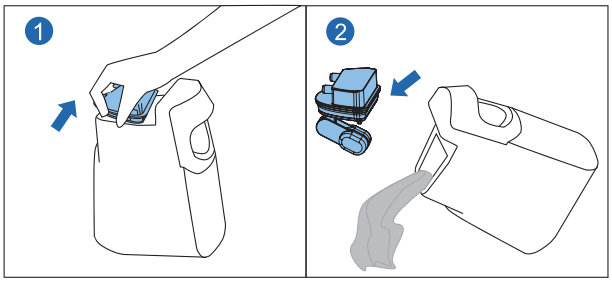


6.4 Vuilwaterreservoir legen

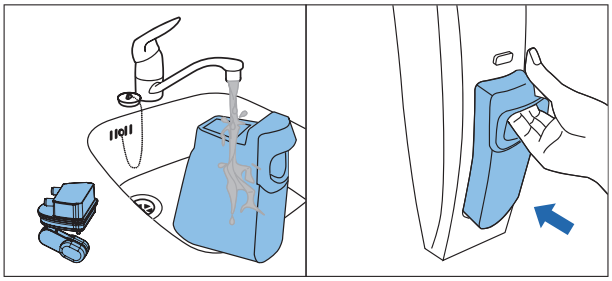
① Druk op de ontgrendelknop van het vuilwaterreservoir en haal deze eruit. Houd het apparaat met een hand rechtop om te voorkomen dat het apparaat omvalt en haal met uw andere hand het vuilwaterreservoir eruit.



② Om de dop van het vuilwaterreservoir te verwijderen, houdt u de dop vast en trekt u deze voorzichtig omhoog vanaf de ronde kant, zoals hieronder weergegeven. Giet het vuile water langzaam door de afvoer. Te snel schenken kan leiden tot morsen.



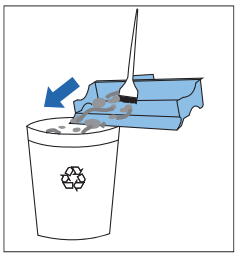
③ Spoel het lege vuilwaterreservoir en de dop af onder de kraan. Plaats het reservoir daarna terug in het apparaat. Houd het apparaat met een hand rechtop om te voorkomen dat het apparaat omvalt en plaats met uw andere hand het vuilwaterreservoir terug.



Opmerking: 1. Om te voorkomen dat het waterreservoir tijdens het reinigen naar buiten schuift, dient u ervoor te zorgen dat deze goed is geplaatst en vergrendeld.
2. Giet na elk gebruik het vuile water weg om te voorkomen dat bacteriën zich gaan ophopen en om geurtjes te voorkomen.
3. Het maximale volume van het vuilwaterreservoir is ongeveer 500 ml.

6.5 Container legen

Open het deksel van de reinigingsvoet. Haal de vuilcontainer eruit en gebruik de reinigingsborstel om het vuil in de vuilnisbak te doen.



6.6 Automatisch beveiligingssysteem

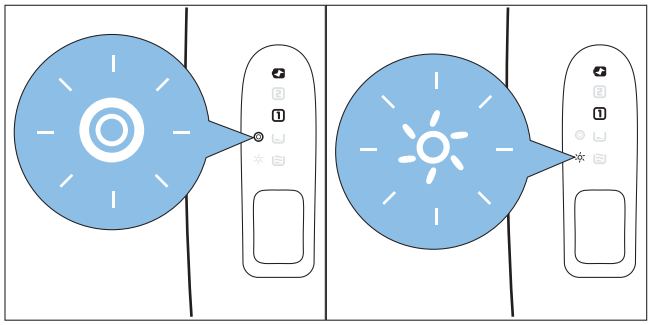
Het automatische beveiligingssysteem schakelt automatisch uit geeft in rood aan als er iets mis is gegaan.

Ga als volgt te werk om automatisch te resetten en door te gaan met reinigen:

① Open de reinigingsvoet en verwijder het vastgelopen voorwerp in de rol.

② Als dit het probleem niet oplost, verwijder dan de rol voor nadere inspectie.

③ Plaats na het verwijderen van de verstopping alle verwijderde onderdelen weer terug (zie paragraaf 9).



7. Onderhoud en reiniging

Opmerking: De voedingsadapter moet worden verwijderd en het apparaat moet worden uitgeschakeld voordat het wordt schoongemaakt of onderhouden

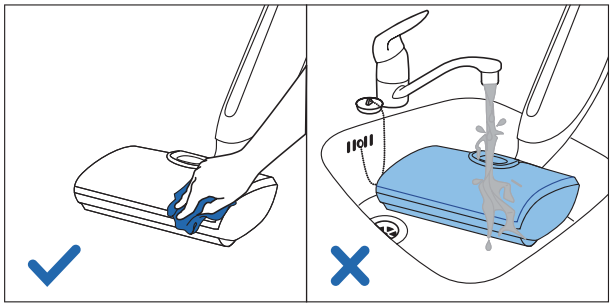
7.1 Onderhoud

① Maak de buitenkant van het apparaat regelmatig schoon met een vochtige zachte doek. Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen of materialen zoals staalwol, omdat hierdoor de buitenkant kan beschadigen.

② Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en spoel het niet af onder de kraan om schade te voorkomen.

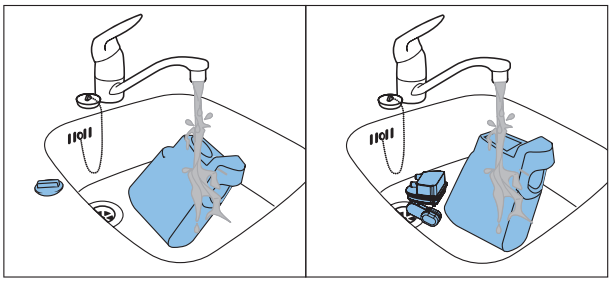
③ Controleer regelmatig de reinigingsrol en borstelrol.

④ Controleer regelmatig de voedingsadapter om er zeker van te zijn dat het snoer intact en veilig te gebruiken is.



7.2 Waterreservoirs reinigen

Wij adviseren u met klem de reservoirs te legen voordat u het apparaat opbergt.



Zie paragraaf 5.3 Schoonwaterreservoir vullen om het schoonwaterreservoir te verwijderen en te plaatsen. Zie paragraaf 6.3 Vuilwaterreservoir legen om het vuilwaterreservoir te verwijderen en te plaatsen.

De dop van het schoon/vuilwaterreservoir kan onder de kraan worden afgespoeld.

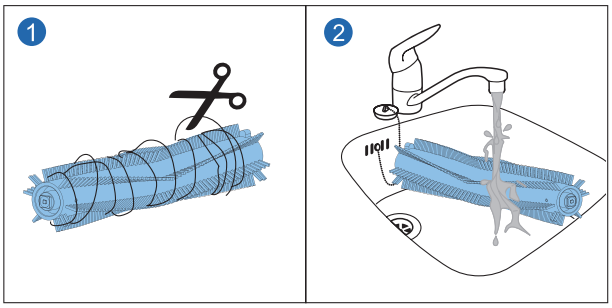
Opmerking: De schoon- en vuilwaterreservoirs moeten na elk gebruik worden geleegd om het ontstaan van bacteriën en stankvorming te voorkomen.

7.3 Borstelrol reinigen

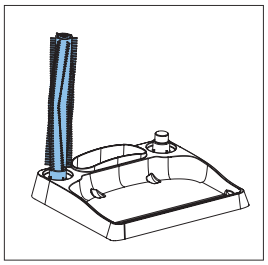
① In paragraaf 9.1 Borstelrol verwijderen kunt u lezen hoe u de borstelrol dient te verwijderen en te plaatsen.

② Knip in de borstelrol verstrikt geraakte zaken zoals haar los.

③ Reinig de borstelrol met schoon water (het wordt aanbevolen om dit te mengen met een reinigingsmiddel).



④ Plaats de borstelrol op de steun van het basisstation om deze te laten drogen.



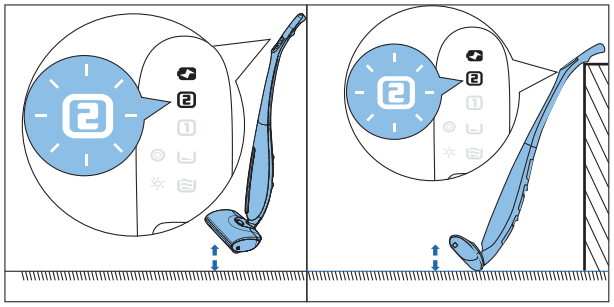
7.4 Reinigingsrol reinigen

Methode 1: Automatisch reinigen.

① Vul het schoonwaterreservoir en leeg het vuilwaterreservoir (voeg wat Hizero reinigingsoplossing toe aan het schoonwaterreservoir) en plaats de reservoirs terug. Haal de Hizero in de rechtopstaande vergrendelde positie van het basisstation. Kantel het apparaat en laat het steunen zoals hieronder afgebeeld.

② Start het apparaat en zet deze in modus 2. Laat het apparaat zelfstandig lopen totdat het schoonwaterreservoir leeg is.

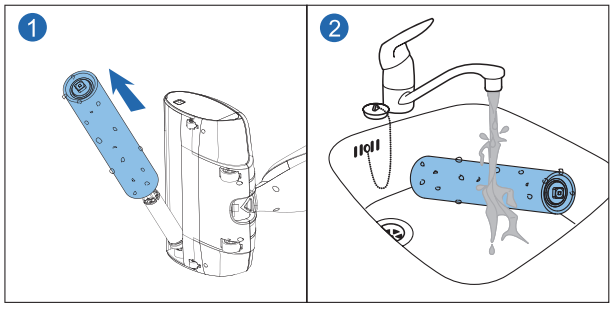
③ Voor een beter resultaat adviseren wij om altijd Hizero reinigingsoplossingen te gebruiken.



Opmerking: de schoon- en vuilwaterreservoirs moeten na elk gebruik worden geleegd om het ontstaan van bacteriën en stankvorming te voorkomen.

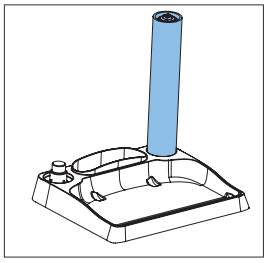
Methode 2: Handmatig reinigen

Zie paragraaf 9.2 Reinigingsrol verwijderen en spoel deze voorzichtig af onder de kraan.



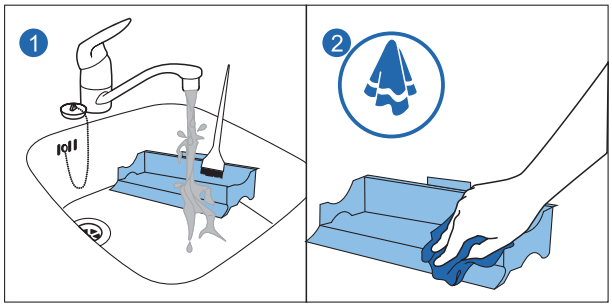
Opmerking: De schoon- en vuilwaterreservoirs moeten na elk gebruik worden geleegd om het ontstaan van bacteriën en stankvorming te voorkomen.

Indien u de Hizero meer dan drie maanden niet gebruikt, is het raadzaam de reinigingsrol te verwijderen en het apparaat op het basisstation te plaatsen. Hierdoor blijft de vorm behouden en worden geurtjes verwijderd.



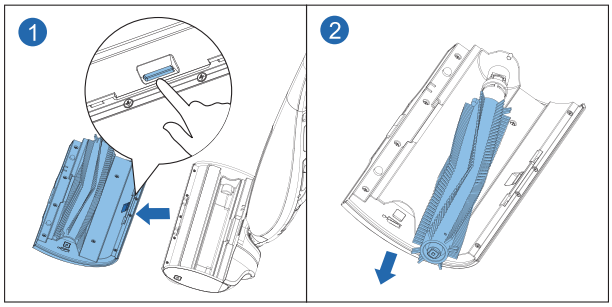
7.5 Vuilcontainer reinigen

Verwijder de container (afbeelding 1). Leeg de container en spoel deze vervolgens af onder de kraan (tenzij u gebruikmaakt van onze Hizero afvalverzamelaars. Deze kunt u weggooien).

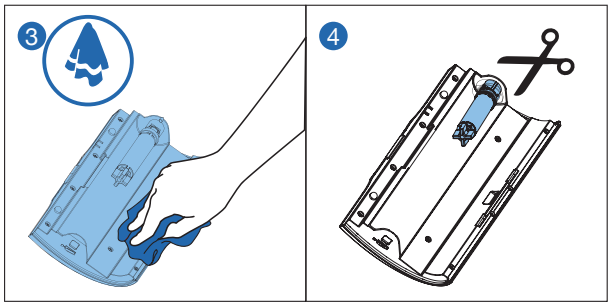


7.6 Borstelkop reinigen

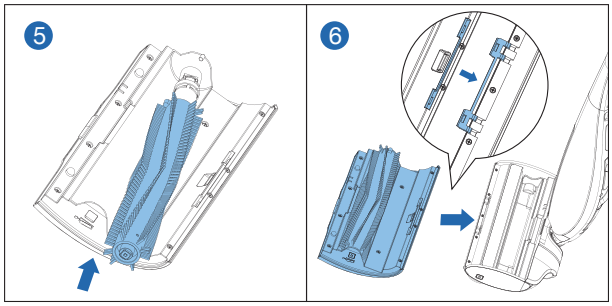
① Druk op de zilverkleurige knop om het buitenste deksel te openen. Druk vervolgens op de ontgrendelknop waarna u eenvoudig de borstelkop naar u toe kunt trekken om deze te verwijderen.



② Maak de binnenkant van het deksel schoon met een vochtige doek. Verwijder met een schaar alle haren die om de rol vast zitten.

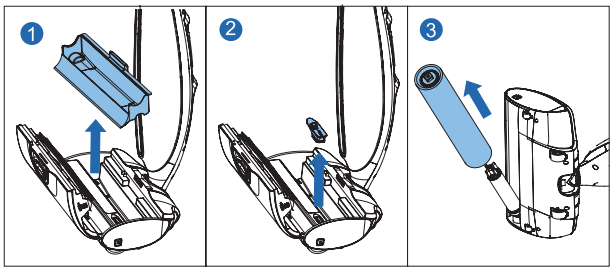


③ Plaats de borstelrol weer op het deksel en doe het deksel weer op de reinigingsvoet.

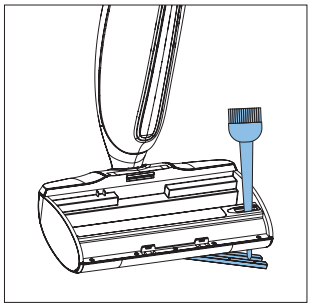


7.7 Rooster reinigen

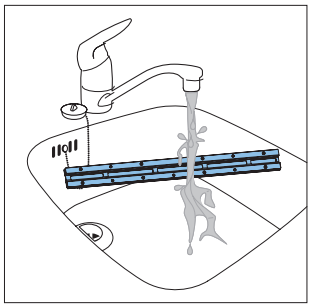
① Open het buitenste deksel, verwijder de afvalcontainer (groen), verwijder het filter (kleine groene) en verwijder de reinigingsrol (zie paragraaf 9.2 Reinigingsrol vervangen).



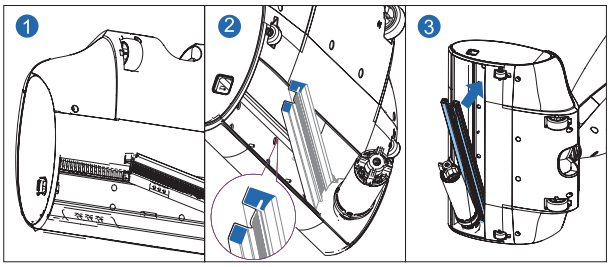
② Druk de borstelgreep op de plaats van het filter en druk naar beneden om het rooster te verwijderen (roestvrijstalen kleur)



③ Reinig zowel het rooster als het filter met water en gebruik indien nodig een schoonmaakmiddel.



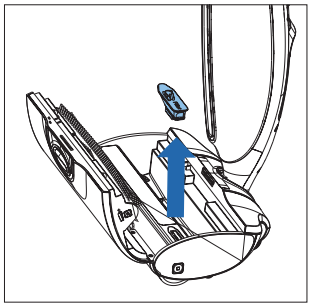
④ Plaats zowel het rooster als het filter terug zoals hieronder aangegeven. Let daarbij op de uitlijningspijlen.



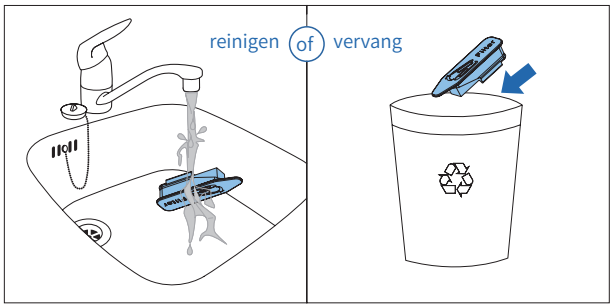
⑤ Rond de rest van de installatiestappen af.

7.8 Filter reinigen/vervangen

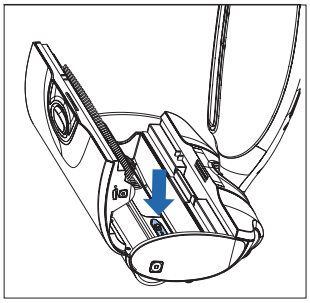
① Verwijder het groene filter.



② Vervang het filter of reinig het, afhankelijk van de staat ervan.



③ Plaatst het filter terug.



8. Opbergen en verplaatsen

8.1 Opbergen

① Schakel het apparaat uit voordat u het opbergt, vergrendel de steel en plaats het apparaat op het basisstation.

② Reinig de binnenkant van de reinigingsvoet voordat u het apparaat opbergt.

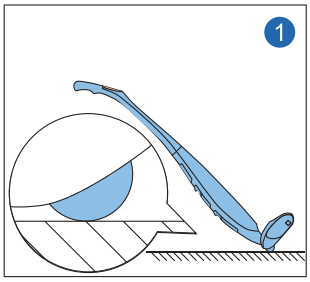
③ Controleer of de waterreservoirs leeg zijn alvorens het apparaat op te bergen.

④ Indien u het apparaat langer dan een week niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact en verwijder de reinigingsrol om deze te laten drogen voordat u het apparaat opbergt.

8.2 Verplaatsen

① Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en in de staande positie is vergrendeld.

② Om het apparaat te verplaatsen, kantelt u het apparaat naar achteren om de achterwielen te gebruiken.



Opmerking: Als er zand of andere scherpe voorwerpen op de vloer liggen, rol het apparaat dan niet op de achterwielen om krassen te voorkomen.

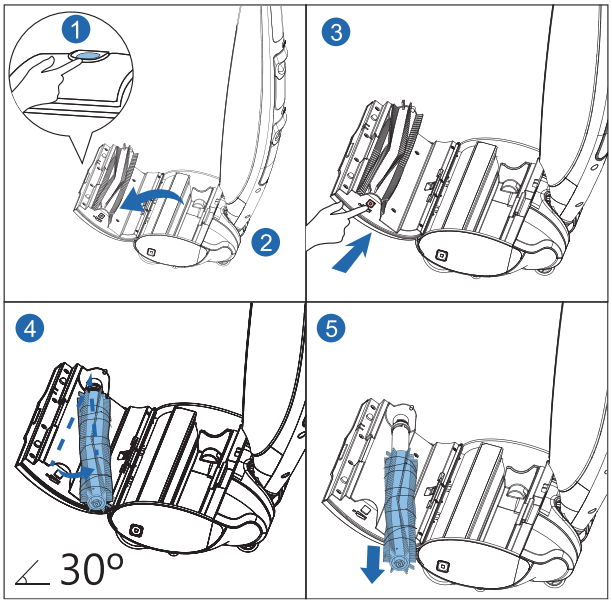
9. Rollen vervangen

9.1 Borstelrol vervangen

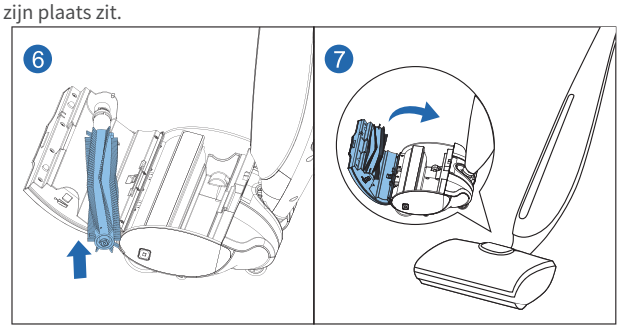
Voor het beste reinigingsresultaat adviseren wij u de staat van de borstelrol regelmatig te controleren. Wanneer de borstelharen los gaan zitten of vervormen, dient u de borstelrol te vervangen. Wij adviseren u uitsluitend vervangende rollen van Hizero te gebruiken.

① Schakel het apparaat uit en vergrendel in de staande positie.

② Open het deksel van de reinigingsvoet en druk op de vierkante knop rechts om de borstelrol te verwijderen. (Maximale openingshoek van de aandrijfmotor is 30°. Ga voorzichtig te werk om schade te voorkomen.)



③ Schuif de borstelrol zo ver mogelijk op zijn plaats. Duw het geheel in de voet van de Hizero. Als u een klik hoort is het deksel goed gesloten. Als er een rood lampje gaat knipperen, controleer dan of de borstelkop goed op zijn plaats zit.



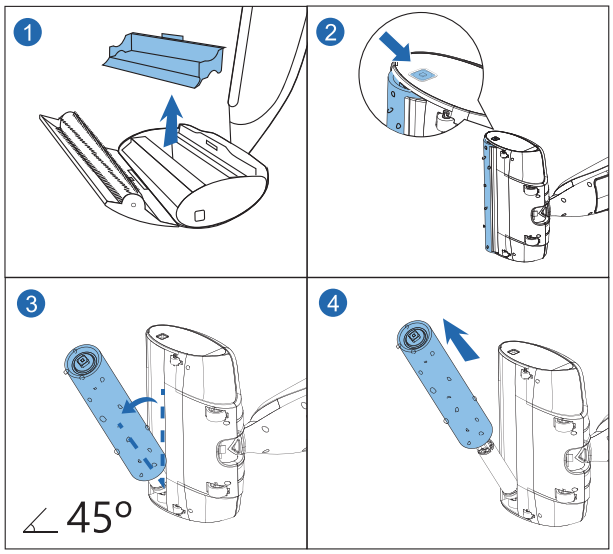
Opmerking: De maximale openingshoek van de aandrijfmotor is 30°. Ga voorzichtig te werk.

9.2 Reinigingsrol vervangen

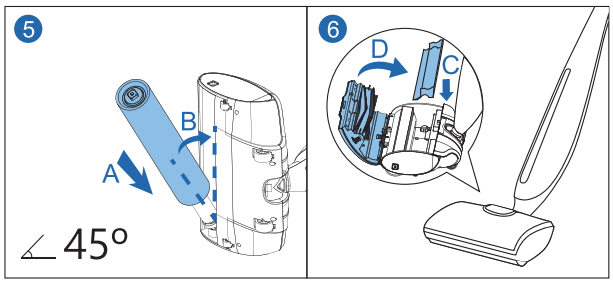
Voor het beste resultaat adviseren wij u de reinigingsrol elke 6 maanden te vervangen. Om te bepalen of een rol moet worden vervangen, controleert u of deze versleten is of ongelijkmatigheden vertoont. Als de rol moet worden vervangen, neem dan contact op met uw Hizero servicecentrum voor een nieuw exemplaar (tegen betaling).

① Schakel het apparaat uit, leeg of verwijder de waterreservoirs en verwijder de vuilcontainer.

② Leg het apparaat op zijn kant op een vlakke ondergrond met de vierkante knop naar boven gericht. Druk op de vierkante knop aan de zijkant om de reinigingsrol eruit te halen.



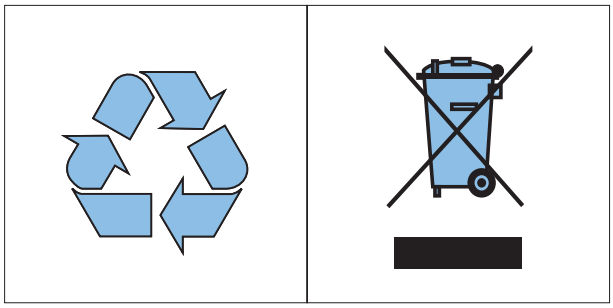
③ Plaats een nieuwe reinigingsrol op de aandrijfmotor, duw aan en plaats in de reinigingsvoet totdat de knop aan de zijkant op zijn plaats klikt. Zie paragraaf 4 Montage voor het installeren van een nieuwe reinigingsrol.



Opmerking: 1. De maximale openingshoek van de aandrijfmotor is 45°. Ga zeer voorzichtig te werk.
2. De gebruikte reinigingsborstel/borstelrol valt onder plastic afval. Volg de plaatselijke milieuvoorschriften op bij het weggooien van de reinigingsborstel.

10. Aandacht voor het milieu

Wanneer een product aan het einde van zijn levensduur is, adviseren wij u het apparaat naar de plaatselijke milieustraat te brengen.



11. Specificaties

Ingang stroomadapter	100 240V ~ 50/60Hz 0,6A
Uitgang stroomadapter	24,0V ⎓ 1,0A 24,0W
Nominaal vermogen apparaat	Zie naamplaatje
Bedrijfsspanning	18,25 VDC
Batterij	Li-ion 2150mAh
Volume watertank	Schoonwaterreservoir 500 ml Vuilwaterreservoir: 500 ml
Nettogewicht	3,9 kg

12. Garantie en aftersales

Bezoek onze website voor meer informatie over garantie en aftersalesservice: www.hizero.com of neem contact op met het HIZERO klantenservicecentrum in uw land/regio.

Uw Bionische vloerreiniger is met de grootst mogelijke zorg ontworpen en ontwikkeld. Mocht het apparaat onverhoopt gerepareerd moeten worden, neem dan contact op met het klantenservicecentrum om de noodzakelijke reparaties zo snel mogelijk uit te laten voeren.

Hizero Appliances Corporation is niet verantwoordelijk voor enige schade voortvloeiend uit incorrect gebruik of demontage van het apparaat.

13. Probleemoplossing

Dit hoofdstuk geeft een overzicht van de meest voorkomende problemen die u kunt ondervinden tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met de klantenservice in uw land/regio of bezoek onze pagina met veelgestelde vragen op on www.hizero.com.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het apparaat lekt water.	A. De reinigingsrol is nog niet helemaal zacht.	Zie paragraaf 2 Montage voor instructies over het weken en zacht maken van de reinigingsrol. Opmerking: knijp overtollig water uit de rol alvorens deze te plaatsen.
	B. De reinigingsrol is vervormd of verkeerd geplaatst.	Controleer de reinigingsrol en de bijbehorende knop aan de zijkant om te zien of deze misschien verkeerd geplaatst of vervormd is. Zo ja, plaats de reinigingsrol dan opnieuw of vervang deze.
	C. Het filter is verstopt.	Reinig of vervang het filter. Zie paragraaf 7.8 Filter reinigen/vervangen.
	D. Het rooster is verstopt.	Verwijder en maak schoon. Zie paragraaf 7.7 Rooster reinigen.
Het apparaat start niet.	A. De batterij is leeg.	Laad het apparaat op en probeer opnieuw.
	B. Het bovenste en het onderste gedeelte van het apparaat zijn niet goed gemonteerd.	Sluit het bovenste en het onderste gedeelte van het apparaat weer op elkaar aan en probeer opnieuw.
	C. De batterij is niet goed geplaatst.	Plaats de batterij terug.
De statusindicator van de borstelrol knippert rood.	Het deksel van de reinigingsvoet is niet volledig gesloten.	Controleer of het deksel van de reinigingsvoet nog open is. Zo ja, sluit deze dan goed.
Het lampje van het vuilwaterreservoir knippert rood terwijl er geen water in zit.	Het vuilwaterreservoir is niet correct geplaatst.	Plaats het vuilwaterreservoir terug.
Het apparaat begint niet met zelfreiniging terwijl het wel op het basisstation staat.	De stroomadapter is niet losgekoppeld.	Haal de stroomadapter uit het stopcontact. Het apparaat start niet als het wordt opgeladen.
Er zit schuim in de vuilcontainer.	Er is een ander reinigingsmiddel gebruikt dan de originele HIZERO reinigingsoplossing of er is te veel HIZERO reinigingsoplossing toegevoegd.	Het wordt aanbevolen UITSLUITEND de originele reinigingsoplossing van HIZERO te gebruiken Gebruik GEEN reinigingsmiddelen van derden om mogelijke schade aan het apparaat te voorkomen. Let op: raadpleeg de handleiding voor de aanbevolen dosering reinigingsoplossing.

Hizero Appliances Corporation
Adres: 1401-1402, Keenstar Building, Chuangye 2nd Rd., Baoan District, Shenzhen, China, 518101

Hizero Inc.
2E Valley Blvd, STE 280, Alhambra, CA 91801 USA

HIZERO

www.hizero.com